



BSI Standards Publication

Traditional Chinese medicine — Vocabulary

Part 1: Chinese Materia Medica

National foreword

This British Standard is the UK implementation of ISO 18662-1:2017.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee CH/100/1, Traditional Chinese Medicine.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2017
Published by BSI Standards Limited 2017

ISBN 978 0 580 82556 9

ICS 11.020.99

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 July 2017.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Text affected

First edition
2017-07

**Traditional Chinese medicine —
Vocabulary —**

**Part 1:
Chinese Materia Medica**

*Médecine traditionnelle chinoise — Vocabulaire —
Partie 1: Matières médicales chinoises*

Reference number
ISO 18662-1:2017(E)





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Chinese Materia Medica	2
Indices	85
Bibliography	142

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 249, *Traditional Chinese medicine*.

Introduction

Chinese Material Medica (CMM) has been around for thousands of years and is widely used as natural materials for processing decoction pieces, healthcare products and natural remedies. The first recorded monograph of CMM, *Shennong's Classic of Materia Medica (Shen Nong Ben Cao Jing)* in the second century, listed 365 CMM species, including herbs, animals and minerals. In 1596, the *Compendium of Materia Medica (Ben Cao Gang Mu)* was published with 1 892 CMM species. CMM spread from China to its neighbouring countries thousands of years ago and has just found its way to other countries worldwide in recent decades. Today, CMM has gained popularity and widespread use, with global CMM trade steadily growing.

However, there are no International Standards for CMM terminology up to now, leading to a situation where almost every CMM term being translated in several different ways. This has hindered international education, academic exchanges and trade. The need for an International Standard for basic vocabulary of CMM has become imperative.

This CMM document is provided to facilitate international academic exchange, research and development, management and trade.

Traditional Chinese medicine — Vocabulary —

Part 1: Chinese Materia Medica

1 Scope

This document specifies the basic vocabulary for the Chinese Materia Medica (CMM), including most commonly used CMM species. Each term is provided a Latin name, Chinese name, Pinyin name and English name. Source-related definition of applicable parts and botanical name(s) of the plant, zoological family name of the animal, or mineral stated with mineral or rock title and active ingredients are given as note(s) for each item.

This document is intended to be used by those engaged in the practice and management of production, trade, research and education of crude natural Chinese medicinal materials.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

Chinese Materia Medica

CMM

medicinal parts of medicinal plants, animals and minerals after preliminary processing, which are used as raw materials to make decoction pieces in Chinese medicines

Note 1 to entry: The different nomenclatures of the Chinese Materia Medica in use are described as follows:

- Latin name: Latin pharmaceutical name of the Chinese Materia Medica. In the Latin name, the genus name or genus name plus species name is followed by the applicable medicinal parts. Items are listed in alphabetical order of the Latin name for easy and convenient search.
- Chinese name: Han (Chinese) character name of the Chinese Materia Medica. Han characters include both the simplified character and the traditional character, which is given in parentheses.
- Pinyin name: Pinyin name (Chinese phonetic) of the Chinese Materia Medica. The “four tones” have been added in Pinyin to facilitate practice by users. Pinyin syllabication (in parentheses) is provided to facilitate correct pronunciation.
- Scientific name: Latin scientific name of the source of the Chinese Materia Medica.
- English name: Commonly used English name of the Chinese Materia Medica.

4 Chinese Materia Medica

4.1

Latin name: *Abri herba*

Chinese name: 鸡骨草 (雞骨草)

Pinyin name: Ji gu cao (jī gǔ cǎo)

English name: prayer-beads; Canton love-pea vine

dried herb of *Abrus cantoniensis* Hance (Fam. Leguminosae)

4.2

Latin name: *Acanthopanax cortex*

Chinese name: 五加皮 (五加皮)

Pinyin name: Wu jia pi (wǔ jiā pí)

English name: acanthopanax root bark; slenderstyle acanthopanax bark

dried root bark of *Acanthopanax gracilistylus* W.W.Smith (Fam. Araliaceae)

4.3

Latin name: *Acanthopanacis senticosi radix et rhizoma seu caulis*

Chinese name: 刺五加 (刺五加)

Pinyin name: Ci wu jia (cì wǔ jiā)

English name: spiny acanthopanax; manyprickle acanthopanax

dried root and rhizome or stem of *Acanthopanax senticosus* (Rupr. et Maxim.) Harms (Fam. Araliaceae)

4.4

Latin name: *Achyranthis bidentatae radix*

Chinese name: 牛膝 (牛膝)

Pinyin name: Niu xi (niú xī)

English name: achyranthes root; twotoothed achyranthes root

dried root of *Achyranthes bidentata* Bl. (Fam. Amaranthaceae)

4.5

Latin name: *Achyranthis radix terrena*

Chinese name: 土牛膝 (土牛膝)

Pinyin name: Tu niu xi (tǔ niú xī)

English name: local achyranthis root

dried root and rhizome of *Achyranthes aspera* L. (Fam. Amaranthaceae)

4.6

Latin name: *Aconiti kusnezoffii folium*

Chinese name: 草乌叶 (草烏葉)

Pinyin name: Cao wu ye (cǎo wū yè)

English name: kusnezoff monkshood leaf

dried leaf of *Aconitum kusnezoffii* Reichb.(Fam. Ranunculaceae)

4.7

Latin name: *Aconiti kusnezoffii radix*

Chinese name: 草乌 (草烏)

Pinyin name: Cao wu (cǎo wū)

English name: wild aconite root; kusnezoff monkshood root

dried root tuber of *Aconitum kusnezoffii* Reichb. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.8

Latin name: *Aconiti radix*

Chinese name: 川乌 (川烏)

Pinyin name: Chuan wu (chuān wū)

English name: Sichuan aconite root; common monkshood mother root

dried parent root tuber of *Aconitum carmichaeli* Debx. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.9

Latin name: *Aconiti radix lateralis praeparata*

Chinese name: 附子 (附子)

Pinyin name: Fu zi (fù zǐ)

English name: prepared aconite accessory root; prepared common monkshood daughter root

processed daughter root of *Aconitum carmichaeli* Debx. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.10

Latin name: *Acori tatarinowii rhizoma*

Chinese name: 石菖蒲 (石菖蒲)

Pinyin name: Shi chang pu (shí chāng pú)

English name: grassleaf sweetflag rhizome

dried rhizome of *Acorus tatarinowii* Schott. (Fam. *Araceae*)

4.11

Latin name: *Adenophorae radix*

Chinese name: 南沙参 (南沙參)

Pinyin name: Nan sha shen (nán shā shēn)

English name: adenophora root; fourleaf ladybell root

dried root of *Adenophora tetraphylla* (Thunb.) Fisch or *Adenophora stricta* Miq. (Fam. *Campanulaceae*)

4.12

Latin name: *Aesculi semen*

Chinese name: 娑罗子 (娑羅子)

Pinyin name: Suo luo zi (suō luó zǐ)

English name: horse chestnut; buckeye seed

dried ripe seed of *Aesculus chinensis* Bge., *Aesculus chinensis* Bge. var.*chekiangensis* (Hu et Fang) Fang or *Aesculus wilsonii* Rehd. (Fam. *Hippocastanaceae*)

4.13

Latin name: *Agkistrodon*

Chinese name: 蕲蛇 (蕲蛇)

Pinyin name: Qi she (qí shé)

English name: agkistrodon

dried body of *Agkistrodon acutus* (Günther). (Fam. *Viperidae*)

4.14

Latin name: *Agrimoniae herba*

Chinese name: 仙鹤草 (仙鶴草)

Pinyin name: Xian he cao (xiān hè cǎo)

English name: agrimony

dried aerial part of *Agrimonia pilosa* Ledeb. (Fam. *Rosaceae*)

4.15

Latin name: *Ailanthi cortex*

Chinese name: 椿皮 (椿皮)

Pinyin name: Chun pi (chūn pí)

English name: ailanthus bark; tree-of-heaven bark

dried root bark or stem bark of *Ailanthus altissima* (Mill.) Swingle (Fam. *Simaroubaceae*)

4.16

Latin name: *Ajugae herba*

Chinese name: 筋骨草 (筋骨草)

Pinyin name: Jin gu cao (jīn gǔ cǎo)

English name: decumbent bugle herb

dried herb of *Ajuga decumbens* Thunb. (Fam. *Labiatae*)

4.17

Latin name: *Akebiae caulis*

Chinese name: 木通 (木通)

Pinyin name: Mu tong (mù tōng)

English name: akebia caulis; akebia stem

dried lianoid stem of *Akebia quinata* (Thunb.) Decne., *Akebia trifoliata* (Thunb.) Koidz. or *Akebia trifoliata* (Thunb.) Koidz. var. *australis* (Diels) Rehd. (Fam. *Lardizabalaceae*)

4.18

Latin name: *Akebiae fructus*

Chinese name: 预知子 (預知子)

Pinyin name: Yu zhi zi (yù zhī zǐ)

English name: akehia fruit

dried nearly ripe fruit of *Akebia quinata* (Thunb.) Decne., *Akebia trifoliata* (Thunb.) Koidz. or *Akebia trifoliata* (Thunb.) Koidz. var. *australis* (Diels) Rehd. (Fam. *Lardizabalaceae*)

4.19

Latin name: *Albiziae cortex*

Chinese name: 合欢皮 (合歡皮)

Pinyin name: He huan pi (hé huān pí)

English name: silktree bark; silktree albizia bark

dried stem bark of *Albizia julibrissin* Durazz. (Fam. *Leguminosae*)

4.20

Latin name: *Alismatis rhizoma*

Chinese name: 泽泻 (澤瀉)

Pinyin name: Ze xie (zé xiè)

English name: alisma rhizome; oriental waterplantain rhizome

dried tuber of *Alisma orientale* (Sam.) Juzep. (Fam. *Alismataceae*)

4.21

Latin name: *Allii fistulosi bulbus*

Chinese name: 葱白 (蔥白)

Pinyin name: Cong bai (cōng bái)

English name: scallion

bulb of *Allium Fistulosum* L. (Fam. *Liliaceae*)

4.22

Latin name: *Allii macrostemi bulbus*

Chinese name: 薤白 (薤白)

Pinyin name: Xie bai (xiè bái)

English name: Chinese garlic; longstamen onion bulb

dried bulb of *Allium macrostemon* Bge. or *Allium chinensis* G. Don. (Fam. *Liliaceae*)

4.23

Latin name: *Allii sativi bulbus*

Chinese name: 大蒜 (大蒜)

Pinyin name: Da suan (dà suàn)

English name: garlic bulb

dried bulb of *Allium sativum* L. (Fam. *Liliaceae*)

4.24

Latin name: *Allii tuberosi semen*

Chinese name: 韭菜子 (韭菜子)

Pinyin name: Jiu cai zi (jiǔ cài zǐ)

English name: Chinese leek seed; tuber onion seed

dried ripe seed of *Allium tuberosum* Rottl. ex Spreng. (Fam. *Liliaceae*)

4.25

Latin name: *Aloe*

Chinese name: 芦荟 (蘆薈)

Pinyin name: Lu hui (lú huì)

English name: aloes

dried concentrated matter obtained from the juice of the leaf of *Aloe barbadensis* Miller, *Aloe ferox* Miller or other species of the same genus. *Aloe barbadensis* is commonly known as "old aloe" and *Aloe ferox* is known as "new aloes" (Fam. *Liliaceae*)

4.26

Latin name: *Alpiniae katsumadai semen*

Chinese name: 草豆蔻 (草豆蔻)

Pinyin name: Cao dou kou (cǎo dòu kòu)

English name: katsumada galangal seed

dried almost ripe seed of *Alpinia katsumadai* Hayata (Fam. *Zingiberaceae*)

4.27

Latin name: *Alpiniae officinarum rhizoma*

Chinese name: 高良姜 (高良薑)

Pinyin name: Gao liang jiang (gāo liáng jiāng)

English name: lesser galangal rhizome

dried rhizome of *Alpinia officinarum* Hance (Fam. *Zingiberaceae*)

4.28

Latin name: *Alpiniae oxyphyllae fructus*

Chinese name: 益智 (益智)

Pinyin name: Yi zhi (yì zhì)

English name: alpinia fruit; sharpleaf glangal fruit

dried ripe fruit of *Alpinia oxyphylla* Miq. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.29

Latin name: *Alumen*

Chinese name: 白矾 (白礬)

Pinyin name: Bai fan (bái fán)

English name: alum

processed mineral of sulfates of alumstone, containing mainly potassium aluminium sulfate $[KAl(SO_4)_2 \cdot 12H_2O]$

4.30

Latin name: *Amomi fructus*

Chinese name: 砂仁 (砂仁)

Pinyin name: Sha ren (shā rén)

English name: amomum fruit

dried ripe fruit of *Amomum villosum* Lour., *Amomum villosum* Lour. var. *xanthioides* (T.L. Wu et Senjen) or *Amomum longiligulare* (T.L. Wu) (Fam. *Zingiberaceae*)

4.31

Latin name: *Amomi rotundus fructus*

Chinese name: 豆蔻 (豆蔻)

Pinyin name: Dou kou (dòu kòu)

English name: round cardamon fruit

dried ripe fruit of *Amomum kravanh* Pierre ex Gagnep. or *Amomum compactum* Soland ex Maton (Fam. Zingiberaceae)

4.32

Latin name: *Ampelopsis radix*

Chinese name: 白蔹 (白蔹)

Pinyin name: Bai lian (bái liǎn)

English name: Japanese ampelopsis root; ampelopsis

dried root tuber of *Ampelopsis japonica* (Thunb.) Makino (Fam. Vitaceae)

4.33

Latin name: *Andrographis herba*

Chinese name: 穿心莲 (穿心蓮)

Pinyin name: Chuan xin lian (chuān xīn lián)

English name: andrographis; common andrographis herb

dried aerial part of *Andrographis paniculata* (Burm. f.) Nees (Fam. Acanthaceae)

4.34

Latin name: *Anemarrhenae rhizoma*

Chinese name: 知母 (知母)

Pinyin name: Zhi mu (zhī mǔ)

English name: anemarrhena rhizome; common anemarrhena rhizome

dried rhizome of *Anemarrhena asphodeloides* Bge. (Fam. Liliaceae)

4.35

Latin name: *Anemones raddeanae rhizoma*

Chinese name: 两头尖 (兩頭尖)

Pinyin name: Liang tou jian (liǎng tóu jiān)

English name: radde anemone rhizome

dried rhizome of *Anemone raddeana* Regel (Fam. Ranunculaceae)

4.36

Latin name: *Angelicae dahuricae radix*

Chinese name: 白芷 (白芷)

Pinyin name: Bai zhi (bái zhǐ)

English name: dahurian angelica root

dried root of *Angelica dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. or *Angelica dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. var. *formosana* (Boiss.) Shan et Yuan (Fam. Umbelliferae)

4.37

Latin name: *Angelicae pubescentis radix*

Chinese name: 独活 (獨活)

Pinyin name: Du huo (dú huó)

English name: pubescent angelica root; doubleteeth pubescent angelica root

dried root of *Angelica pubescens* Maxim. f. *biserrata* Shan et Yuan (Fam. *Umbelliferae*)

4.38

Latin name: *Angelicae sinensis radix*

Chinese name: 当归 (當歸)

Pinyin name: Dang gui (dāng guī)

English name: tangkuei; Chinese angelica root

dried root of *Angelica sinensis* (Oliv.) Diels (Fam. *Umbelliferae*)

4.39

Latin name: *Anisi stellati fructus*

Chinese name: 八角茴香 (八角茴香)

Pinyin name: Ba jiao hui xiang (bā jiǎo huí xiāng)

English name: Chinese star anise

dried ripe fruit of *Illicium verum* Hook. f. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.40

Latin name: *Apocyni veneti folium*

Chinese name: 罗布麻叶 (羅布麻葉)

Pinyin name: Luo bu ma ye (luó bù má yè)

English name: dogbane leaf

dried leaf of *Apocynum venetum* L. (Fam. *Apocynaceae*)

4.41

Latin name: *Aquilariae lignum resinatum*

Chinese name: 沉香 (沉香)

Pinyin name: Chen xiang (chén xiāng)

English name: aquilaria wood; Chinese eaglewood wood

resin containing wood of *Aquilaria sinensis* (Lour.) Gilg (Fam. *Thymelaeaceae*)

4.42

Latin name: *Arcae concha*

Chinese name: 瓦楞子 (瓦楞子)

Pinyin name: Wa leng zi (wǎ léng zǐ)

English name: arc shell

shell of *Arca subcrenata* Lischke, *Arca granosa* Linnaeus or *Arca inflata* Reeve (Fam. *Arcidae*)

4.43

Latin name: *Arctii fructus*

Chinese name: 牛蒡子 (牛蒡子)

Pinyin name: Niu bang zi (niú bàng zǐ)

English name: great burdock achene

dried ripe fruit of *Arctium lappa* L. (Fam. *Compositae*)

4.44

Latin name: *Ardisiae crenatae radix*

Chinese name: 朱砂根 (朱砂根)

Pinyin name: Zhu sha gen (zhū shā gēn)

English name: coral ardisia root

dried root of *Ardisia crenata* Sims (Fam. *Myrsinaceae*)

4.45

Latin name: *Ardisiae japonicae herba*

Chinese name: 矮地茶 (矮地茶)

Pinyin name: Ai di cha (ǎi dì chá)

English name: Japanese ardisia herb

dried herb of *Ardisia japonica* (Thunb.) Blume (Fam. *Myrsinaceae*)

4.46

Latin name: *Arecae pericarpium*

Chinese name: 大腹皮 (大腹皮)

Pinyin name: Da fu pi (dà fù pí)

English name: areca peel

dried pericarp of *Areca catechu* L. (Fam. *Palmae*)

4.47

Latin name: *Arecae semen*

Chinese name: 槟榔 (檳榔)

Pinyin name: Bing lang (bīn láng)

English name: areca seed

dried ripe seed of *Areca catechu* L. (Fam. *Palmae*)

4.48

Latin name: *Arisaematis rhizoma*

Chinese name: 天南星 (天南星)

Pinyin name: Tian nan xing (tiān nán xīng)

English name: Jack-in-the-pulpit tuber

dried tuber of *Arisaema erubescens* (Wall.) Schott., *Arisaema heterophyllum* Bl. or *Arisaema amurense* Maxim. (Fam. *Araceae*)

4.49

Latin name: *Aristolochiae fructus*

Chinese name: 马兜铃 (馬兜鈴)

Pinyin name: Ma dou ling (mǎ dōu líng)

English name: aristolochia fruit

dried ripe fruit of *Aristolochia contorta* Bge. or *Aristolochia debilis* Sieb. et Zucc. (Fam. *Aristolochiaceae*)

4.50

Latin name: *Aristolochiae herba*

Chinese name: 天仙藤 (天仙藤)

Pinyin name: Tian xian teng (tiān xiān téng)

English name: dutchmanspipe vine

dried aerial part of *Aristolochia debilis* Sieb. et Zucc. or *Aristolochia contorta* Bge. (Fam. *Aristolochiaceae*)

4.51

Latin name: *Armeniacae semen amarum*

Chinese name: 苦杏仁 (苦杏仁)

Pinyin name: Ku xing ren (kǔ xìng rén)

English name: bitter apricot seed

dried ripe seed of *Prunus armeniaca* L. var. *ansu* Maxim, *Prunus sibirica* L., *Prunus mandshurica* (Maxim.) Koehne or the *Prunus armeniaca* L. (Fam. *Rosaceae*)

4.52

Latin name: *Arnebiae radix*

Chinese name: 紫草 (紫草)

Pinyin name: Zi cao (zǐ cǎo)

English name: arnebia root

dried root of *Arnebia euchroma* (Royle) Johnst. or *Arnebia guttata* Bunge (Fam. *Boraginaceae*)

4.53

Latin name: *Artemisiae annuae herba*

Chinese name: 青蒿 (青蒿)

Pinyin name: Qing hao (qīng hāo)

English name: sweet wormwood herb

dried aerial part of *Artemisia annua* L. (Fam. *Compositae*)

4.54

Latin name: *Artemisiae argyi folium*

Chinese name: 艾叶 (艾葉)

Pinyin name: Ai ye (ài yè)

English name: mugwort leaf; argy wormwood leaf

dried leaf of *Artemisia argyi* Lévl. et Vant. (Fam. *Compositae*)

4.55

Latin name: *Artemisiae scopariae herba*

Chinese name: 茵陈 (茵陳)

Pinyin name: Yin chen (yīn chén)

English name: virgate wormwood herb

dried aerial part of *Artemisia scoparia* Waldst. et Kit. or *Artemisia capillaris* Thunb. (Fam. Compositae)

4.56

Latin name: *Asari radix et rhizoma*

Chinese name: 细辛 (細辛)

Pinyin name: Xi xin (xì xīn)

English name: asarum; manchurian wildginger root

dried root and rhizome of *Asarum heterotropoides* Fr. Schmidt var. *mandshuricum* (Maxim.) Kitag., *Asarum sieboldii* Miq. var. *seoulense* Nakai or *Asarum sieboldii* Miq. (Fam. Aristolochiaceae)

4.57

Latin name: *Asini corii colla*

Chinese name: 阿胶 (阿膠)

Pinyin name: E jiao (ē jiāo)

English name: donkey-hide glue

solid glue prepared from the dried or fresh skin of *Equus asinus* Linnaeus (Fam. Equidae) by decoction and concentration

4.58

Latin name: *Asparagi radix*

Chinese name: 天冬 (天冬)

Pinyin name: Tian dong (tiān dōng)

English name: asparagus tuber; cochinchorine asparagus root

dried root tuber of *Asparagus cochinchinensis* (Lour.) Merr (Fam. Liliaceae)

4.59

Latin name: *Aspongopus*

Chinese name: 九香虫 (九香蟲)

Pinyin name: Jiu xiang chong (jiǔ xiāng chóng)

English name: stink bug

dried body of *Aspongopus chinensis* Dallas (Fam. Pentatomidae)

4.60

Latin name: *Asteris radix et rhizoma*

Chinese name: 紫菀 (紫菀)

Pinyin name: Zi wan (zǐ wǎn)

English name: aster root; Tatarian aster root

dried root and rhizome of *Aster tataricus* L. f. (Fam. Compositae)

4.61

Latin name: *Astragali complanati semen*

Chinese name: 沙苑子 (沙苑子)

Pinyin name: Sha yuan zi (shā yuàn zǐ)

English name: complanate astragalus seed; flatstem milkvetch seed
dried ripe seed of *Astragalus complanatus* R. Br. (Fam. Leguminosae)

4.62

Latin name: *Astragali radix*

Chinese name: 黄芪 (黃芪)

Pinyin name: Huang qi (huáng qí)

English name: astragalus root; milkvetch root

dried root of *Astragalus membranaceus* (Fisch.) Bge. var. *Mongholicus* (Bge.) Hsiao or *Astragalus membranaceus* (Fisch.) Bge. (Fam. Leguminosae)

4.63

Latin name: *Atractylodis macrocephala rhizoma*

Chinese name: 白术 (白術)

Pinyin name: Bai zhu (bái zhú)

English name: white atracylodes rhizome

dried rhizome of *Atractylodes macrocephala* Koidz. (Fam. Compositae)

4.64

Latin name: *Atractylodis rhizoma*

Chinese name: 苍术 (蒼術)

Pinyin name: Cang zhu (cāng zhú)

English name: atracylodes rhizome

dried rhizome of *Atractylodes lancea* (Thunb.) DC. or *Atractylodes chinensis* (DC.) Koidz. (Fam. Compositae)

4.65

Latin name: *Aucklandiae radix*

Chinese name: 木香 (木香)

Pinyin name: Mu xiang (mù xiāng)

English name: aucklandia; common aucklandia root

dried root of *Aucklandia lappa* Decne. (Fam. Compositae)

4.66

Latin name: *Aurantii fructus*

Chinese name: 枳壳 (枳殼)

Pinyin name: Zhi qiao (zhǐ qiào)

English name: bitter orange

dried, immature fruit of *Citrus aurantium* L. and its cultivated varieties (Fam. Rutaceae)

4.67

Latin name: *Aurantii fructus immaturus*

Chinese name: 枳实 (枳實)

Pinyin name: Zhi shi (zhǐ shí)

English name: unripe bitter orange

dried young fruit of *Citrus aurantium* L. and its cultivars or *Citrus sinensis* Osbeck (Fam. Rutaceae)

4.68

Latin name: *Bambusae caulis in taenia*

Chinese name: 竹茹 (竹茹)

Pinyin name: Zhu ru (zhú rú)

English name: bamboo shavings

dried middle shavings of the stem of *Bambusa tuldaoides* Munro, *Sinocalamus beecheyanus* (Munro) McClure var. *pubescens* P.F.Li or *Phyllostachys nigra* (Lodd.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle (Fam. Gramineae)

4.69

Latin name: *Bambusae concretio silicea*

Chinese name: 天竺黃 (天竺黃)

Pinyin name: Tian zhu huang (tiān zhú huáng)

English name: tabasheer

dried masses of secretion in the stem of *Bambusa textilis* McClure or the *Schizostachyum chinense* Rendle (Fam. Gramineae)

4.70

Latin name: *Baphicacanthis cusiae rhizoma et radix*

Chinese name: 南板藍根 (南板藍根)

Pinyin name: Nan ban lan gen (nán bǎn lán gēn)

English name: baphicacanthus root

dried rhizome and root of *Baphicacanthus cusia* (Nees) Bremek (Fam. Acanthaceae)

4.71

Latin name: *Belamcandae rhizoma*

Chinese name: 射干 (射干)

Pinyin name: She gan (shè gān)

English name: blackberrylily rhizome

dried rhizome of *Belamcanda chinensis* (L.) DC (Fam. Iridaceae)

4.72

Latin name: *Benincasae exocarpium*

Chinese name: 冬瓜皮 (冬瓜皮)

Pinyin name: Dong gua pi (dōng guā pí)

English name: winter melon rind; Chinese wax-gourd peel

dried exocarp of *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. (Fam. Cucurbitaceae)

4.73

Latin name: *Benzoinum*

Chinese name: 安息香 (安息香)

Pinyin name: An xi xiang (ān xī xiāng)

English name: benzoin

dried resin collected from the trunk of *Styrax tonkinensis* (Pierre) Craib ex Hart. (Fam. *Styracaceae*)

4.74

Latin name: *Berberidis radix*

Chinese name: 三颗针 (三顆針)

Pinyin name: San ke zhen (sān kē zhēn)

English name: barberry radix

dried root of *Berberis soulieana* Schneid., *Berberis wilsoniae* Hemsl., *Berberis poiretii* Schneid., *Berberis verna* Schneid. and similar species (Fam. *Berberidaceae*)

4.75

Latin name: *Bistortae rhizoma*

Chinese name: 拳参 (拳參)

Pinyin name: Quan shen (quán shēn)

English name: bistort rhizome

dried rhizome of *Polygonum bistorta* L. (Fam. *Polygonaceae*)

4.76

Latin name: *Bletillae rhizoma*

Chinese name: 白及 (白及)

Pinyin name: Bai ji (bái jí)

English name: common bletilla tuber

dried tuber of *Bletilla striata* (Thunb.) Reichb. f. (Fam. *Orchidaceae*)

4.77

Latin name: *Bolbostemmatis rhizoma*

Chinese name: 土贝母 (土貝母)

Pinyin name: Tu bei mu (tǔ bèi mǔ)

English name: paniculate bolbostemma

dried tuber of *Bolbostemma paniculatum* (Maxim.) Franquet (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.78

Latin name: *Bombyx batryticatus*

Chinese name: 僵蚕 (僵蠶)

Pinyin name: Jiang can (jiāng cán)

English name: stiff silkworm

dried body of the fourth- to fifth-stage larva of *Bombyx mori* Linnaeus (Fam. *Bombycidae*) that died of infection (or artificial infection) by the *Beauveria bassiana* (Bals.) Vuill ant

4.79

Latin name: *Bovis calculus*

Chinese name: 牛黃 (牛黃)

Pinyin name: Niu huang (niú huáng)

English name: cow bezoar

dried gallstone of *Bos taurus domesticus* Gmelin (Fam. *Bovidae*)

4.80

Latin name: *Broussonetiae fructus*

Chinese name: 楮實子 (楮實子)

Pinyin name: Chu shi zi (chǔ shí zǐ)

English name: paper mulberry fruit

dried ripe fruit of *Broussonetia papyrifera* (L.) Vent. (Fam. *Moraceae*)

4.81

Latin name: *Bruceae fructus*

Chinese name: 鴉胆子 (鴉膽子)

Pinyin name: Ya dan zi (yā dǎn zǐ)

English name: brucea fruit; Java brucea fruit

dried ripe fruit of *Brucea javanica* (L.) Merr. (Fam. *Simarubaceae*)

4.82

Latin name: *Bubali cornu*

Chinese name: 水牛角 (水牛角)

Pinyin name: Shui niu jiao (shuǐ niú jiǎo)

English name: water buffalo horn

horn of *Bubalus bubalis* Linnaeus (Fam. *Bovidae*)

4.83

Latin name: *Buddlejae flos*

Chinese name: 密蒙花 (密蒙花)

Pinyin name: Mi meng hua (mì méng huā)

English name: pale butterflybush flower; buddleia flower

dried flower bud and its inflorescence of *Buddleja officinalis* Maxim. (Fam. *Loganiaceae*)

4.84

Latin name: *Bufonis venenum*

Chinese name: 蟾酥 (蟾酥)

Pinyin name: Chan su (chán sū)

English name: toad venom

dried secretion of *Bufo bufo gargarizans* Cantor or *Bufo melanostictus* Schneider (Fam. *Bufoidae*)

4.85

Latin name: *Bungarus*

Chinese name: 金钱白花蛇 (金錢白花蛇)

Pinyin name: Jin qian bai hua she (jīn qián bái huā shé)

English name: multibanded krati

dried body of *Bungarus multicinctus* Blyth (Fam. *Elapidae*)

4.86

Latin name: *Bupleuri radix*

Chinese name: 柴胡 (柴胡)

Pinyin name: Chai hu (chái hú)

English name: bupleurum; Chinese thorowax root

dried root of *Bupleurum chinense* DC. or *Bupleurum scorzonerifolium* Willd. (Fam. *Umbelliferae*)

4.87

Latin name: *Calamina*

Chinese name: 炉甘石 (爐甘石)

Pinyin name: Lu gan shi (lú gān shí)

English name: calamine

mineral of carbonates of smithsonite of calcite group, containing mainly zinc carbonate ($ZnCO_3$)

4.88

Latin name: *Callicarpae formosanae folium*

Chinese name: 紫珠叶 (紫珠葉)

Pinyin name: Zi zhu ye (zǐ zhū yè)

English name: callicarpa formosana leaf; beauty-berry leaf

dried leaf of *Callicarpa formosana* Rolfe (Fam. *Verbenaceae*)

4.89

Latin name: *Campsis flos*

Chinese name: 凌霄花 (凌霄花)

Pinyin name: Ling xiao hua (líng xiāo huā)

English name: campsis flower; trumpetcreeper flower

dried flower of *Campsis grandiflora* (Thunb.) K. Schum. or *Campsis radicans* (L.) Seem. (Fam. *Bignoniaceae*)

4.90

Latin name: *Canarii fructus*

Chinese name: 青果 (青果)

Pinyin name: Qing guo (qīng guǒ)

English name: Chinese white olive

dried ripe fruit of *Canarium album* Raeusch. (Fam. *Bruseraceae*)

4.91

Latin name: *Canavaliae semen*

Chinese name: 刀豆 (刀豆)

Pinyin name: Dao dou (dāo dòu)

English name: sword bean; Jack bean

dried ripe seed of *Canavalia gladiata* (Jacq.) DC. (Fam. Leguminosae)

4.92

Latin name: *Cannabis fructus*

Chinese name: 火麻仁 (火麻仁)

Pinyin name: Huo ma ren (huǒ má rén)

English name: hemp seed

dried ripe fruit of *Cannabis sativa* L. (Fam. Moraceae)

4.93

Latin name: *Capsici fructus*

Chinese name: 辣椒 (辣椒)

Pinyin name: La jiao (là jiāo)

English name: hot pepper

dried ripe fruit of *Capsicum annuum* L. and its cultivated varieties (Fam. Solanaceae)

4.94

Latin name: *Carpesii fructus*

Chinese name: 鶴虱 (鶴虱)

Pinyin name: He shi (hè shī)

English name: carpesium fruit; common carpesium fruit

dried ripe fruit of *Carpesium abrotanoides* L. (Fam. Compositae)

4.95

Latin name: *Carthami flos*

Chinese name: 红花 (紅花)

Pinyin name: Hong hua (hóng huā)

English name: safflower

dried flower of *Carthamus tinctorius* L. (Fam. Compositae)

4.96

Latin name: *Caryophylli flos*

Chinese name: 丁香 (丁香)

Pinyin name: Ding xiang (dīng xiāng)

English name: clove

dried flower bud of *Eugenia caryophyllata* Thunb. (Fam. Myrtaceae)

4.97

Latin name: *Cassiae semen*

Chinese name: 决明子 (決明子)

Pinyin name: Jue ming zi (jué míng zǐ)

English name: cassia seed

dried ripe seed of *Cassia obtusifolia* L. or *Cassia tora* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.98

Latin name: *Catechu*

Chinese name: 儿茶 (兒茶)

Pinyin name: Er cha (ér chá)

English name: catechu; black cutch

dried concentrated decoction prepared from the peeled branch and stem of *Acacia catechu* (L. f.) Willd. (Fam. *Leguminosae*)

4.99

Latin name: *Celosiae cristatae flos*

Chinese name: 鸡冠花 (雞冠花)

Pinyin name: Ji guan hua (jī guān huā)

English name: cockscomb flower

dried capitulum of *Celosia cristata* L. (Fam. *Amaranthaceae*)

4.100

Latin name: *Celosiae semen*

Chinese name: 青葙子 (青葙子)

Pinyin name: Qing xiang zi (qīng xiāng zǐ)

English name: celosia seed; feather cockscomb seed

dried ripe seed of *Celosia argentea* L. (Fam. *Amaranthaceae*)

4.101

Latin name: *Centellae herba*

Chinese name: 积雪草 (積雪草)

Pinyin name: Ji xue cao (jī xuě cǎo)

English name: centella; Asiatic pennywort herb

dried herb of *Centella asiatica* (L.) Urb. (Fam. *Umbelliferae*)

4.102

Latin name: *Centipedae herba*

Chinese name: 鵝不食草 (鵝不食草)

Pinyin name: E bu shi cao (é bú shí cǎo)

English name: small centipede herb

dried herb of *Centipeda minima* (L.) A. Br. et Aschers. (Fam. *Compositae*)

4.103

Latin name: *Cera chinensis*

Chinese name: 虫白蜡 (蟲白蠟)

Pinyin name: Chong bai la (chóng bái là)

English name: insect wax

purified wax secreted by the male insect of the *Ericerus pela* (Chavannes) Guerin, which dwells gregariously at the stem and branch of *Fraxinus chinensis* Roxb., *Ligustrum lucidum* Ait. (Fam. *Oleaceae*) or other species of the genus *Ligustrum*

4.104

Latin name: *Cera flava*

Chinese name: 蜂蜡 (蜂蠟)

Pinyin name: Feng la (fēng là)

English name: beeswax

wax secreted by the *Apis cerana* Fabricius or *Apis mellifera* Linnaeus. (Fam. *Apidae*)

4.105

Latin name: *Cervi cornu*

Chinese name: 鹿角 (鹿角)

Pinyin name: Lu jiao (lù jiǎo)

English name: deer horn

ossified antler or antler base of *Cervus elaphus* Linnaeus or *Cervus nippon* Temminck (Fam. *Cervidae*)

4.106

Latin name: *Cervi cornu degelatinatum*

Chinese name: 鹿角霜 (鹿角霜)

Pinyin name: Lu jiao shuang (lù jiǎo shuāng)

English name: degelatined deer horn

piece of antler removed from gelatin

4.107

Latin name: *Cervi cornu pantotrichum*

Chinese name: 鹿茸 (鹿茸)

Pinyin name: Lu rong (lù róng)

English name: deer velvet

young unossified hairy antler of the male *Cervus nippon* Temminck or *Cervus elaphus* Linnaeus (Fam. *Cervidae*)

4.108

Latin name: *Chaenomelis fructus*

Chinese name: 木瓜 (木瓜)

Pinyin name: Mu gua (mù guā)

English name: chaenomeles fruit; common flowering quince fruit

dried nearly ripe fruit of *Chaenomeles speciosa* (Sweet) Nakai. (Fam. Rosaceae)

4.109

Latin name: *Changii radix*

Chinese name: 明党参 (明黨參)

Pinyin name: Ming dang shen (míng dǎng shēn)

English name: changium root

dried root of *Changium smyrnioides* Wolff. (Fam. Umbelliferae)

4.110

Latin name: *Chebulae fructus*

Chinese name: 胡子 (胡子)

Pinyin name: He zi (hē zǐ)

English name: chebule; terminalia chebula fruit

dried ripe fruit of *Terminalia chebula* Retz. or *Terminalia chebula* Retz. var. *tomentella* Kurt. (Fam. Com-bretaceae)

4.111

Latin name: *Chloriti lapis*

Chinese name: 青礞石 (青礞石)

Pinyin name: Qing meng shi (qīng méng shí)

English name: chlorite

black mica schist or a carbonate schist of chlorite mica of metamorphic group

4.112

Latin name: *Chrysanthemi flos*

Chinese name: 菊花 (菊花)

Pinyin name: Ju hua (jú huā)

English name: chrysanthemum flower

dried capitulum of *Chrysanthemum morifolium* Ramat. (Fam. Compositae)

4.113

Latin name: *Chrysanthemi indici flos*

Chinese name: 野菊花 (野菊花)

Pinyin name: Ye ju hua (yě jú huā)

English name: wild chrysanthemum flower

dried capitulum of *Chrysanthemum indicum* L. (Fam. Compositae)

4.114

Latin name: *Chuanxiong rhizoma*

Chinese name: 川芎 (川芎)

Pinyin name: Chuan xiong (chuān xiōng)

English name: szechwan lovage rhizome

dried rhizome of *Ligusticum chuanxiong* Hort. (Fam. *Umbelliferae*)

4.115

Latin name: *Cibotii rhizoma*

Chinese name: 狗脊 (狗脊)

Pinyin name: Gou ji (gǒu jí)

English name: cibotium rhizome; cibot rhizome

dried rhizome of *Cibotium barometz* (L.) J. Sm. (Fam. *Dicksoniaceae*)

4.116

Latin name: *Cicadae periostracum*

Chinese name: 蝉蜕 (蟬蛻)

Pinyin name: Chan tui (chán tuì)

English name: cicada slough

slough of the nymph of *Cryptotympana pustulata* Fabricius (Fam. *Cicadidae*) during emergence

4.117

Latin name: *Cimicifugae rhizoma*

Chinese name: 升麻 (升麻)

Pinyin name: Sheng ma (shēng má)

English name: cimicifuga; large trifoliolate bugbane rhizome

dried rhizome of *Cimicifuga heracleifolia* Kom., *Cimicifuga dahurica* (Turcz.) Maxim. or *Cimicifuga foetida* L. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.118

Latin name: *Cinnamomi cortex*

Chinese name: 肉桂 (肉桂)

Pinyin name: Rou gui (ròu guì)

English name: cinnamon bark; cassia bark

dried stem bark of *Cinnamomum cassia* Presl. (Fam. *Lauraceae*)

4.119

Latin name: *Cinnamomi ramulus*

Chinese name: 桂枝 (桂枝)

Pinyin name: Gui zhi (guì zhī)

English name: cassia twig

dried young branch of *Cinnamomum cassia* Presl. (Fam. *Lauraceae*)

4.120

Latin name: *Cirsii herba*

Chinese name: 小薊 (小薊)

Pinyin name: Xiao ji (xiǎo jì)

English name: small thistle; field thistle herb

dried aerial part of *Cirsium setosum* (Wild.) MB. (Fam. *Compositae*)

4.121

Latin name: *Cirsii japonici herba*

Chinese name: 大薊 (大薊)

Pinyin name: Da ji (dà jì)

English name: large thistle; Japanese thistle herb

dried aerial part of *Cirsium japonicum* DC. (Fam. *Compositae*)

4.122

Latin name: *Cissampelotis herba*

Chinese name: 亞乎奴 (亞乎奴)

Pinyin name: Ya hu nu (yà hū nú)

English name: common cissampelos herb

dried whole plant of *Cissampelos pareira* L. var. *hirsuta* (Buch. ex DC.) Forman. (Fam. *Menispermaceae*)

4.123

Latin name: *Cistanches herba*

Chinese name: 肉苁蓉 (肉蓯蓉)

Pinyin name: Rou cong rong (ròu cōng róng)

English name: desertliving cistanche

dried fleshy stem with scales of *Cistanche deserticola* Y.C. Ma. or the *Cistanche tubulosa* (Schrenk) Wight (Fam. *Orobanchaceae*)

4.124

Latin name: *Citri exocarpium rubrum*

Chinese name: 橘紅 (橘紅)

Pinyin name: Ju hong (jú hóng)

English name: red tangerine peel

dried exocarp of *Citrus reticulata* Blanco and its cultivars (Fam. *Rutaceae*)

4.125

Latin name: *Citri fructus*

Chinese name: 香橼 (香橼)

Pinyin name: Xiang yuan (xiāng yuán)

English name: citron fruit

dried ripe fruit of *Citrus medica* L. or *Citrus wilsonii* Tanaka (Fam. *Rutaceae*)

4.126

Latin name: *Citri grandis exocarpium*

Chinese name: 化橘红 (化橘紅)

Pinyin name: Hua ju hong (huà jú hóng)

English name: pomelo flavedo; pummelo peel

dried exocarp of unripe or almost ripe *Citrus grandis* "Tomentosa" or *Citrus grandis* (L.) Osbeck (Fam. Rutaceae)

4.127

Latin name: *Citri reticulatae pericarpium*

Chinese name: 陈皮 (陳皮)

Pinyin name: Chen pi (chén pí)

English name: aged tangerine peel

dried pericarp of the ripe fruit of *Citrus reticulata* Blanco or its cultivars (Fam. Rutaceae)

4.128

Latin name: *Citri reticulatae semen*

Chinese name: 橘核 (橘核)

Pinyin name: Ju he (jú hé)

English name: tangerine seed

dried ripe seed of *Citrus reticulata* Blanco and its other cultivars (Fam. Rutaceae)

4.129

Latin name: *Citri reticulatae viride pericarpium*

Chinese name: 青皮 (青皮)

Pinyin name: Qing pi (qīng pí)

English name: green tangerine peel

dried pericarp of the young or immature fruits of *Citrus reticulata* Blanco and its cultivars (Fam. Rutaceae)

4.130

Latin name: *Citri sarcodactylis fructus*

Chinese name: 佛手 (佛手)

Pinyin name: Fo shou (fó shǒu)

English name: finger citron

dried fruit of *Citrus medica* L. var. *sarcodactylis* Swingle. (Fam. Rutaceae)

4.131

Latin name: *Clematidis armandii caulis*

Chinese name: 川木通 (川木通)

Pinyin name: Chuan mu tong (chuān mù tōng)

English name: clematidis caulis; armand clematis stem

dried lianoid stem of *Clematis armandii* Franch. or *Clematis montana* Buch.-Ham. (Fam. Ranunculaceae)

4.132

Latin name: *Clematidis radix et rhizoma*

Chinese name: 威灵仙 (威靈仙)

Pinyin name: Wei ling xian (wēi líng xiān)

English name: Chinese clematis root

dried root and rhizome of *Clematis chinensis* Osbeck, *Clematis hexapetala* Pall. or *Clematis manshurica* Rupr. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.133

Latin name: *Cnidii fructus*

Chinese name: 蛇床子 (蛇床子)

Pinyin name: She chuang zi (shé chuáng zǐ)

English name: common cnidium fruit

dried ripe fruit of *Cnidium monnierii* (L.) Cuss. (Fam. *Umbelliferae*)

4.134

Latin name: *Codonopsis radix*

Chinese name: 党参 (黨參)

Pinyin name: Dang shen (dǎng shēn)

English name: codonopsis root

dried root of *Codonopsis pilosula* (Franch.) Nannf., *Codonopsis pilosula* Nannf. var. *modesta* (Nannf.) L.T. Shen or *Codonopsis tangshen* Oliv. (Fam. *Campanulaceae*)

4.135

Latin name: *Coicis semen*

Chinese name: 薏苡仁 (薏苡仁)

Pinyin name: Yi yi ren (yì yǐ rén)

English name: coix seed

dried ripe kernel of *Coix lacrymajobi* L. var. *mayuen* (Roman.) Stapf. (Fam. *Gramineae*)

4.136

Latin name: *Commelinaceae herba*

Chinese name: 鸭跖草 (鴨跖草)

Pinyin name: Ya zhi cao (yā zhí cǎo)

English name: common dayflower herb

dried aerial part of *Commelina communis* L. (Fam. *Commelinaceae*)

4.137

Latin name: *Coptidis rhizoma*

Chinese name: 黄连 (黃連)

Pinyin name: Huang lian (huáng lián)

English name: coptis rhizome

dried rhizome of *Coptis chinensis* Franch., *Coptis deltoidea* C.Y. Cheng et Hsiao or *Coptis teeta* Wall. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.138

Latin name: *Cordyceps*

Chinese name: 冬虫夏草 (冬蟲夏草)

Pinyin name: Dong chong xia cao (dōng chóng xià cǎo)

English name: Chinese caterpillar fungus

composite consisting of the stroma of the fungus *Cordyceps sinensis* (Berk.) Sacc. (Fam. *Hypocreaceae*), parasitized on the larva of some species of insects, and the dead caterpillar

4.139

Latin name: *Corni fructus*

Chinese name: 山茱萸 (山茱萸)

Pinyin name: Shan zhu yu (shān zhū yú)

English name: Asiatic cornelian cherry fruit

dried ripe sarcocarp of *Cornus officinalis* Sieb. et Zucc. (Fam. *Cornaceae*)

4.140

Latin name: *Corydalis decumbentis rhizoma*

Chinese name: 夏天无 (夏天無)

Pinyin name: Xia tian wu (xià tiān wú)

English name: decumbent corydalis rhizome

dried tuber of *Corydalis decumbens* (Thunb.) Pers. (Fam. *Papaveraceae*)

4.141

Latin name: *Corydalis rhizoma*

Chinese name: 延胡索 (延胡索)

Pinyin name: Yan hu suo (yán hú suǒ)

English name: corydalis rhizome

dried tuber of *Corydalis yanhusuo* W.T. Wang. (Fam. *Papaveraceae*)

4.142

Latin name: *Crataegi folium*

Chinese name: 山楂叶 (山楂葉)

Pinyin name: Shan zha ye (shān zhā yè)

English name: hawthorn leaf

dried leaf of *Crataegus pinnatifida* Bge. var. major N.E. Br. or *Crataegus pinnatifida* Bge. (Fam. *Rosaceae*)

4.143

Latin name: *Crataegi fructus*

Chinese name: 山楂 (山楂)

Pinyin name: Shan zha (shān zhā)

English name: hawthorn fruit

dried ripe fruit of *Crataegus pinnatifida* Bge. var. major N.E. Br., or *Crataegus pinnatifida* Bge. (Fam. *Rosaceae*)

4.144

Latin name: *Cremastrae/Pleiones pseudobulbus*

Chinese name: 山慈姑 (山慈姑)

Pinyin name: Shan ci gu (shān cí gū)

English name: appendiculate cremastra pseudobulb;common pleione pseudobulb

dried pseudobulb of *Cremastra appendiculata* (D. Don) Makino, *Pleione bulbocodioides* (Franch.) Rolfe or *Pleione yunnanensis* Rolfe (Fam. *Orchidaceae*)

4.145

Latin name: *Crinis carbonisatus*

Chinese name: 血余炭 (血餘炭)

Pinyin name: Xue yu tan (xuè yú tàn)

English name: carbonized hair

carbonized human hair

4.146

Latin name: *Croci stigma*

Chinese name: 西红花 (西紅花)

Pinyin name: Xi hong hua (xī hóng huā)

English name: saffron

dried stigma of *Crocus sativus* L. (Fam. *Iridaceae*)

4.147

Latin name: *Crotonis fructus*

Chinese name: 巴豆 (巴豆)

Pinyin name: Ba dou (bā dòu)

English name: croton fruit

dried ripe fruit of *Croton tiglium* L. (Fam. *Euphorbiaceae*)

4.148

Latin name: *Curculiginis rhizoma*

Chinese name: 仙茅 (仙茅)

Pinyin name: Xian mao (xiān máo)

English name: curculigo rhizome; common curculigo rhizome

dried rhizome of *Curculigo orchoides* Gaertn. (Fam. *Amaryllidaceae*)

4.149

Latin name: *Curcumae longae rhizoma*

Chinese name: 姜黄 (薑黃)

Pinyin name: Jiang huang (jiāng huáng)

English name: turmeric rhizome

dried rhizome of *Curcuma longa* L. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.150

Latin name: *Curcumae radix*

Chinese name: 郁金 (郁金)

Pinyin name: Yu jin (yù jīn)

English name: curcuma tuber; turmeric tuber

dried root tuber of *Curcuma wenyujin* Y.H. Chen et C. Ling, *Curcuma longa* L., *Curcuma kwangsiensis* S.G. Lee et C.F. Liang, or *Curcuma phaeocaulis* Val. (Fam. Zingiberaceae)

4.151

Latin name: *Curcumae rhizoma*

Chinese name: 菝术 (莪術)

Pinyin name: E zhu (é zhú)

English name: zedoray rhizome

dried rhizome of *Curcuma phaeocaulis* Valeton, *Curcuma kwangsiensis* S.G. Lee et C.F. Liang or *Curcuma wenyujin* Y.H. Chen et C. Ling (Fam. Zingiberaceae)

4.152

Latin name: *Cuscutae semen*

Chinese name: 菟丝子 (菟絲子)

Pinyin name: Tu si zi (tù sī zǐ)

English name: dodder seed

dried ripe seed of *Cuscuta australis* R. Br. or *Cuscuta chinensis* Lam. (Fam. Convolvulaceae)

4.153

Latin name: *Cyathulae radix*

Chinese name: 川牛膝 (川牛膝)

Pinyin name: Chuan niu xi (chuān niú xī)

English name: cyathula root

dried root of *Cyathula officinalis* Kuan. (Fam. Amaranthaceae)

4.154

Latin name: *Cynanchi atrati radix et rhizoma*

Chinese name: 白薇 (白薇)

Pinyin name: Bai wei (bái wēi)

English name: cynanchi root; blackend swallow wort root

dried root and rhizome of *Cynanchum atratum* Bge. or *Cynanchum versicolour* Bge. (Fam. Asclepiadaceae)

4.155

Latin name: *Cynanchi paniculati radix et rhizoma*

Chinese name: 徐长卿 (徐長卿)

Pinyin name: Xu chang qing (xú cháng qīng)

English name: paniculate swallow-wort root

dried root and rhizome of *Cynanchum paniculatum* (Bge.) Kitag. (Fam. Asclepiadaceae)

4.156

Latin name: *Cynanchi stauntonii rhizoma et radix*

Chinese name: 白前 (白前)

Pinyin name: Bai qian (bái qián)

English name: cynanchum root and rhizome

dried rhizome and root of *Cynanchum stauntonii* (Decne.) Schltr. ex Lévl. or *Cynanchum glaucescens* (Decne.) Hand.-Mazz. (Fam. *Asclepiadaceae*)

4.157

Latin name: *Cynomorii herba*

Chinese name: 锁阳 (鎖陽)

Pinyin name: Suo yang (suǒ yáng)

English name: cynomorium fleshy stem; songaria cynomorium herb

dried fleshy stem of *Cynomorium songaricum* Rupr. (Fam. *Cynomoriaceae*)

4.158

Latin name: *Cyperi rhizoma*

Chinese name: 香附 (香附)

Pinyin name: Xiang fu (xiāng fù)

English name: cyperus; nutgrass galingale rhizome

dried rhizome of *Cyperus rotundus* L. (Fam. *Cyperaceae*)

4.159

Latin name: *Dalbergiae odoriferae lignum*

Chinese name: 降香 (降香)

Pinyin name: Jiang xiang (jiàng xiāng)

English name: dalbergia heartwood

dried heart wood of the trunk and root of *Dalbergia odorifera* T. Chen. (Fam. *Leguminosae*)

4.160

Latin name: *Daturae flos*

Chinese name: 洋金花 (洋金花)

Pinyin name: Yang jin hua (yáng jīn huā)

English name: datura flower

dried flower of *Datura metel* L. (Fam. *Solanaceae*)

4.161

Latin name: *Dendrobii caulis*

Chinese name: 石斛 (石斛)

Pinyin name: Shi hu (shí hú)

English name: dendrobium

fresh or dried stem of cultivated species of *Dendrobium nobile* Lindl., *Dendrobium chrysotoxum* Lindl. or *Dendrobium fimbriatum* Hook and similar species from the same genus (Fam. *Orchidaceae*)

4.162

Latin name: *Descurainiae semen, Lepidii semen*

Chinese name: 草房子 (草房子)

Pinyin name: Ting li zi (tíng lì zǐ)

English name: pepperweed seed; tansymustard seed; descurainia seed; lepidium seed

dried ripe seed of *Descurainia Sophia* (L.) Webb ex Prantl or *Lepidium apetalum* Willd. (Fam. *Cruciferae*); the former is commonly known as "Nan ting li zi" and the latter is known as "Bei ting li zi"

4.163

Latin name: *Desmodii styracifolii herba*

Chinese name: 广金钱草 (廣金錢草)

Pinyin name: Guang jin qian cao (guǎng jīn qián cǎo)

English name: desmodium; snowbell-leaf tick clover herb

dried aerial part of *Desmodium styracifolium* (Osb.) Merr. (Fam. *Leguminosae*)

4.164

Latin name: *Dianthi herba*

Chinese name: 瞿麦 (瞿麥)

Pinyin name: Qu mai (qú mài)

English name: dianthus; lilac pink herb

dried aerial part of *Dianthus superbus* L. or *Dianthus chinensis* L. (Fam. *Caryophyllaceae*)

4.165

Latin name: *Dichroae radix*

Chinese name: 常山 (常山)

Pinyin name: Chang shan (cháng shān)

English name: dichroa root; antifeverile dichroa root

dried root of *Dichroa febrifuga* Lour. (Fam. *Saxifragaceae*)

4.166

Latin name: *Dictamni cortex*

Chinese name: 白鲜皮 (白鮮皮)

Pinyin name: Bai xian pi (bái xiān pí)

English name: dictamnus root bark; dense fruit pittany root bark

dried root bark of *Dictamnus dasycarpus* Turcz. (Fam. *Rutaceae*)

4.167

Latin name: *Dioscoreae hypoglaucæ rhizoma*

Chinese name: 粉草薢 (粉萆薢)

Pinyin name: Fen bi xie (fěn bì xiè)

English name: hypoglaucous collett yam rhizome

dried rhizome of *Dioscorea hypoglaucæ* Palibin. (Fam. *Dioscoreaceae*)

4.168

Latin name: *Dioscoreae nipponicae rhizoma*

Chinese name: 穿山龙 (穿山龍)

Pinyin name: Chuan shan long (chuān shān lóng)

English name: Japanese dioscorea rhizome; Nippon yam rhizome

dried rhizome of *Dioscorea nipponica* Makino. (Fam. *Dioscoreaceae*)

4.169

Latin name: *Dioscoreae rhizoma*

Chinese name: 山药 (山藥)

Pinyin name: Shan yao (shān yào)

English name: dioscorea rhizome; common yam rhizome

dried rhizome of *Dioscorea opposita* Thunb. (Fam. *Dioscoreaceae*)

4.170

Latin name: *Dioscoreae spongiosae rhizoma*

Chinese name: 绵草薢 (綿草薢)

Pinyin name: Mian bi xie (mián bì xiè)

English name: seven-lobed yam rhizome

dried rhizome of *Dioscorea spongiosa* J.Q. Xi, M. Mizuno et W.L. Zhao or *Dioscorea futschauensis* Uline ex R. Kunth (Fam. *Dioscoreaceae*)

4.171

Latin name: *Dipsaci radix*

Chinese name: 续断 (續斷)

Pinyin name: Xu duan (xù duàn)

English name: dipsacus; Himalayan teasel root

dried root of *Dipsacus asper* Wall. ex Henry (Fam. *Dipsacaceae*)

4.172

Latin name: *Draconis sanguis*

Chinese name: 血竭 (血竭)

Pinyin name: Xue jie (xuè jié)

English name: dragon's blood

prepared resin of the fruit of *Daemonorops draco* Bl. (Fam. *Palmae*)

4.173

Latin name: *Drynariae rhizoma*

Chinese name: 骨碎补 (骨碎補)

Pinyin name: Gu sui bu (gǔ suì bǔ)

English name: drynaria rhizome

dried rhizome of *Drynaria fortunei* (Kunze) J. Sm. (Fam. *Polypodiaceae*)

4.174

Latin name: *Dryopteris crassirhizomatis rhizoma*

Chinese name: 绵马贯众 (綿馬貫眾)

Pinyin name: Mian ma guan zhong (mián mǎ guàn zhòng)

English name: dryopteris rhizome; male fern rhizome

dried rhizome and frond bases of *Dryopteris crassirhizoma* Nakai. (Fam. *Dryopteridaceae*)

4.175

Latin name: *Eckloniae thallus*

Chinese name: 昆布 (昆布)

Pinyin name: Kun bu (kūn bù)

English name: kelp

dried thalline of *Laminaria japonica* Aresch. (Fam. *Laminariaceae*) or *Ecklonia kurome* Okam. (Fam. *Alariaceae*)

4.176

Latin name: *Ecliptae herba*

Chinese name: 墨旱莲 (墨旱蓮)

Pinyin name: Mo han lian (mò hàn lián)

English name: eclipta herb; yerbadetajo herb

dried aerial part of *Eclipta prostrata* L. (Fam. *Compositae*)

4.177

Latin name: *Ephedrae herba*

Chinese name: 麻黄 (麻黃)

Pinyin name: Ma huang (má huáng)

English name: ephedra

dried herbaceous stem of *Ephedra sinica* Stapf, *Ephedra intermedia* Schrenk et C.A. Mey. or *Ephedra equisetina* Bge. (Fam. *Ephedraceae*)

4.178

Latin name: *Ephedrae radix et rhizoma*

Chinese name: 麻黄根 (麻黃根)

Pinyin name: Ma huang gen (má huáng gēn)

English name: ephedra root

dried root and rhizome of *Ephedra sinica* Stapf or *Ephedra intermedia* Schrenk et C.A. Mey. (Fam. *Ephedraceae*)

4.179

Latin name: *Epimedii herba*

Chinese name: 淫羊藿 (淫羊藿)

Pinyin name: Yin yang huo (yín yáng huò)

English name: epimedium leaf

dried leaf of *Epimedium brevicornum* Maxim., *Epimedium sagittatum* (Sieb. et Zucc.) Maxim., *Epimedium pubescens* Maxim. or *Epimedium koreanum* Nakai. (Fam. *Berberidaceae*)

4.180

Latin name: *Equiseti hiemalis herba*

Chinese name: 木贼 (木賊)

Pinyin name: Mu zei (mù zéi)

English name: equisetum herb; common scouring rush herb
dried aerial part of *Equisetum hyemale* L. (Fam. *Equisetaceae*)

4.181

Latin name: *Eretmochelydis carapax*

Chinese name: 玳瑁 (玳瑁)

Pinyin name: Dai mao (dài mào)

English name: hawksbill shell

shell of *Eretmochelys imbricata* (Linnaeus)

4.182

Latin name: *Eriobotryae folium*

Chinese name: 枇杷叶 (枇杷葉)

Pinyin name: Pi pa ye (pí pa yè)

English name: loquat leaf

dried leaf of *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. (Fam. *Rosaceae*)

4.183

Latin name: *Eriocauli flos*

Chinese name: 谷精草 (穀精草)

Pinyin name: Gu jing cao (gǔ jīng cǎo)

English name: pipewort flower

dried capitulum with peduncle of *Eriocaulon buergerianum* Koern. (Fam. *Eriocaulaceae*)

4.184

Latin name: *Erodii herba, Geranii herba*

Chinese name: 老鹳草 (老鶴草)

Pinyin name: Lao guan cao (lǎo quán cǎo)

English name: common heron's bill herb; wilford cranesbill herb

dried aerial part of *Erodium stephanianum* Willd., *Geranium wilfordii* Maxim. or *Geranium carolinianum* L. (Fam. *Geraniaceae*). The former is known as "Changzui Laoguancao" (Laoguancao with a long break, Erodii herba) and the latter are known as "Duanzui Laoguancao" (Laoguancao with a short break, Geranii herba)

4.185

Latin name: *Erycibes caulis*

Chinese name: 丁公藤 (丁公藤)

Pinyin name: Ding gong teng (dīng gōng téng)

English name: obtuseleaf erycibe stem

dried lianoid stem of *Erycibe obtusifolia* Benth. or *Erycibe schmidii* Craib. (Fam. *Convolvulaceae*)

4.186

Latin name: *Eucommiae cortex*

Chinese name: 杜仲 (杜仲)

Pinyin name: Du zhong (dù zhòng)

English name: eucommia bark

dried stem bark of *Eucommia ulmoides* Oliv. (Fam. *Eucommiaceae*)

4.187

Latin name: *Eupatorii herba*

Chinese name: 佩兰 (佩蘭)

Pinyin name: Pei lan (pèi lán)

English name: eupatorium herb

dried aerial part of *Eupatorium fortunei* Turcz. (Fam. *Compositae*)

4.188

Latin name: *Euphorbiae humifusae herba*

Chinese name: 地锦草 (地錦草)

Pinyin name: Di jin cao (dì jǐn cǎo)

English name: creeping euphorbia

dried herb of *Euphorbia humifusa* Willd. or *Euphorbia maculata* L. (Fam. *Euphorbiaceae*)

4.189

Latin name: *Euphorbiae pekinensis radix*

Chinese name: 京大戟 (京大戟)

Pinyin name: Jing da ji (jīng dà jí)

English name: euphorbia root; Peking euphorbia root

dried root of *Euphorbia pekinensis* Rupr. (Fam. *Euphorbiaceae*)

4.190

Latin name: *Euphorbiae semen*

Chinese name: 千金子 (千金子)

Pinyin name: Qian jin zi (qiān jīn zǐ)

English name: caper euphorbia seed

dried ripe seed of *Euphorbia lathyris* L. (Fam. *Euphorbiaceae*)

4.191

Latin name: *Eupolyphaga, Steleophaga*

Chinese name: 土鳖虫 (土鼈蟲)

Pinyin name: Tu bie chong (tǔ biē chóng)

English name: ground beetle

dried body of the female *Eupolyphaga sinensis* Walker or *Steleophaga plancyi* (Boleny) (Fam. *Corydiidae*)

4.192

Latin name: *Euryales semen*

Chinese name: 荸实 (芡實)

Pinyin name: Qian shi (qiàn shí)

English name: euryale seed; Gordon euryale seed

dried kernel of ripe seed of *Euryale ferox* Salisb. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.193

Latin name: *Evodiae fructus*

Chinese name: 吴茱萸 (吳茱萸)

Pinyin name: Wu zhu yu (wú zhū yú)

English name: evodia fruit

dried and nearly ripe fruit of *Evodia rutaecarpa* (Juss.) Benth., *Evodia rutaecarpa* (Juss.) Benth. var. officinalis (Dode) Huang or *Evodia rutaecarpa* (Juss.) Benth. var. bodinieri (Dode) Huang (Fam. *Rutaceae*)

4.194

Latin name: *Fagopyri dibotrys rhizoma*

Chinese name: 金荞麦 (金蕎麥)

Pinyin name: Jin qiao mai (jīn qiáo mài)

English name: golden buckwheat rhizome

dried rhizome of *Fagopyrum dibotrys* (D. Don) Hara. (Fam. *Polygonaceae*)

4.195

Latin name: *Farfarae flos*

Chinese name: 款冬花 (款冬花)

Pinyin name: Kuan dong hua (kuǎn dōng huā)

English name: tussilago flower; common coltsfoot flower

dried flower bud of *Tussilago farfara* L. (Fam. *Compositae*)

4.196

Latin name: *Ferulae resina*

Chinese name: 阿魏 (阿魏)

Pinyin name: A wei (ā wèi)

English name: Chinese asafetida

resin of *Ferula sinkiangensis* K.M. Shen or *Ferula fukanensis* K.M. Shen (Fam. *Umbelliferae*)

4.197

Latin name: *Fluoritum*

Chinese name: 紫石英 (紫石英)

Pinyin name: Zi shi ying (zǐ shí yīng)

English name: fluorite

mineral of fluorides of fluorite group, containing mainly calcium fluoride (CaF_2)

4.198

Latin name: *Foeniculi fructus*

Chinese name: 小茴香 (小茴香)

Pinyin name: Xiao hui xiang (xiǎo huí xiāng)

English name: fennel

dried ripe fruit of *Foeniculum vulgare* Mill. (Fam. *Umbelliferae*)

4.199

Latin name: *Forsythiae fructus*

Chinese name: 连翘 (連翹)

Pinyin name: Lian qiao (lián qiào)

English name: forsythia fruit; weeping forsythia capsule

dried fruit of *Forsythia suspensa* (Thunb.) Vahl. (Fam. *Oleaceae*)

4.200

Latin name: *Fraxini cortex*

Chinese name: 秦皮 (秦皮)

Pinyin name: Qin pi (qín pí)

English name: fraxinus bark; ash bark

dried branch bark or stem bark of *Fraxinus rhynchophylla* Hance, *Fraxinus chinensis* Roxb., *Fraxinus sza-boana* Lingelsh. or *Fraxinus stylosa* Lingelsh. (Fam. *Oleaceae*)

4.201

Latin name: *Fritillariae cirrhosae bulbus*

Chinese name: 川贝母 (川貝母)

Pinyin name: Chuan bei mu (chuān bēi mǔ)

English name: sichuan fritillaria; tendrilleaf fritillary bulb

dried bulb of *Fritillaria cirrhosa* D. Don, *Fritillaria unibracteata* Hsiao et K.C. Hsia, *Fritillaria przewalskii* Maxim, *Fritillaria delavayi* Franch., *Fritillaria taipaiensis* P.Y. Li or *Fritillaria unibracteata* Hsiao et K.C. Hsia var. *wabuensis* (S.Y. Tang et S.C. Yue) Z.D. Liu, S. Wanget, S.C. Chen (Fam. *Liliaceae*)

4.202

Latin name: *Fritillariae thunbergii bulbus*

Chinese name: 浙贝母 (浙貝母)

Pinyin name: Zhe bei mu (Zhè Bèi Mǔ)

English name: Zhejiang fritillaria bulb; thunberg fritillary bulb

dried bulb of *Fritillaria thunbergii* Miq. (Fam. *Liliaceae*)

4.203

Latin name: *Galangae fructus*

Chinese name: 红豆蔻 (紅豆蔻)

Pinyin name: Hong dou kou (hóng dòu kòu)

English name: galanga fruit; galangal fruit

dried ripe fruit of *Alpinia galanga* Willd. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.204

Latin name: *Galla chinensis*

Chinese name: 五倍子 (五倍子)

Pinyin name: Wu bei zi (wǔ bèi zǐ)

English name: Chinese gall

gall produced mainly by parasitic aphids of *Melaphis chinensis* (Bell) Baker on the leaf of *Rhus chinensis* Mill., *Rhus potaninii* Maxim. or *Rhus punjabensis* Stew. var. *sinica* (Diels) Rehd. et Wils. (Fam. *Anacardiaceae*)

4.205

Latin name: *Galli gigerii endothelium corneum*

Chinese name: 鸡内金 (雞內金)

Pinyin name: Ji nei jin (jī nèi jīn)

English name: gizzard lining

dried inner wall of the gizzard of *Gallus gallus domesticus* Brisson. (Fam. *Phasianidae*)

4.206

Latin name: *Ganoderma*

Chinese name: 灵芝 (靈芝)

Pinyin name: Ling zhi (líng zhī)

English name: ganoderma

dried sporophore of *Ganoderma lucidum* (Leyss. Ex Fr.) Karst. or *Ganoderma sinensis* Zhao, Xu et Zhang (Fam. *Polyporaceae*)

4.207

Latin name: *Gardeniae fructus*

Chinese name: 梔子 (梔子)

Pinyin name: Zhi zi (zhī zǐ)

English name: gardenia fruit; cape jasmine fruit

dried ripe fruit of *Gardenia jasminoides* Ellis. (Fam. *Rubiaceae*)

4.208

Latin name: *Gastrodiae rhizoma*

Chinese name: 天麻 (天麻)

Pinyin name: Tian ma (tiān má)

English name: tall gastrodia tuber

dried tuber of *Gastrodia elata* Bl. (Fam. *Orchidaceae*)

4.209

Latin name: *Gekko*

Chinese name: 蛤蚧 (蛤蚧)

Pinyin name: Ge jie (gé jiè)

English name: gecko

dried body of *Gekko gecko* Linnaeus (Fam. *Gekkonidae*)

4.210

Latin name: *Genkwa flos*

Chinese name: 芫花 (芫花)

Pinyin name: Yuan hua (yuán huā)

English name: genkwa flower; lilac daphne flower bud

dried flower bud of *Daphne genkwa* Sieb. et Zucc. (Fam. *Thymelaeaceae*)

4.211

Latin name: *Gentianae macrophyllae radix*

Chinese name: 秦艽 (秦艽)

Pinyin name: Qin jiao (qín jiāo)

English name: large-leaf gentian root; gentiana macrophylla root

dried root of *Gentiana macrophylla* Pall., *Gentiana straminea* Maxim., *Gentiana crassicaulis* Duthie ex Burk. or *Gentiana dahurica* Fisch. (Fam. *Gentianaceae*)

4.212

Latin name: *Gentianae radix et rhizoma*

Chinese name: 龙胆 (龍膽)

Pinyin name: Long dan (lóng dǎn)

English name: Chinese gentian root

dried root and rhizome of *Gentiana manshurica* Kitag., *Gentiana scabra* Bge., *Gentiana triflora* Pall. or *Gentiana rigescens* Franch. (Fam. *Gentianaceae*)

4.213

Latin name: *Ginkgo folium*

Chinese name: 银杏叶 (銀杏葉)

Pinyin name: Yin xing ye (yín xìng yè)

English name: ginkgo leaf

dried leaf of *Ginkgo biloba* L. (Fam. *Ginkgoaceae*)

4.214

Latin name: *Ginkgo semen*

Chinese name: 白果 (白果)

Pinyin name: Bai guo (bái guǒ)

English name: ginkgo seed

dried ripe seed of *Ginkgo biloba* L. (Fam. *Ginkgoaceae*)

4.215

Latin name: *Ginseng folium*

Chinese name: 人参叶 (人參葉)

Pinyin name: Ren shen ye (rén shēn yè)

English name: ginseng leaf

dried leaf of *Panax ginseng* C.A. Mey. (Fam. *Araliaceae*)

4.216

Latin name: *Ginseng radix*

Chinese name: 人参 (人參)

Pinyin name: Ren shen (rén shēn)

English name: ginseng

dried root of *Panax ginseng* C.A. Mey. (Fam. *Araliaceae*)

4.217

Latin name: *Glechomae herba*

Chinese name: 连钱草 (連錢草)

Pinyin name: Lian qian cao (lián qián cǎo)

English name: glechoma; longtube ground ivy herb

dried aerial part of *Glechoma longituba* (Nakai) Kupr. (Fam. *Labiatae*)

4.218

Latin name: *Gleditsiae fructus abnormaliz*

Chinese name: 猪牙皂 (豬牙皂)

Pinyin name: Zhu ya zao (zhū yá zào)

English name: Chinese honey locust abnormal fruit

dried sterile fruit of *Gleditsia sinensis* Lam. (Fam. *Leguminosae*)

4.219

Latin name: *Gleditsiae spina*

Chinese name: 皂角刺 (皂角刺)

Pinyin name: Zao jiao ci (zào jiǎo cì)

English name: gleditisia thorn; Chinese honey locust spine

dried spine of *Gleditsia sinensis* Lam. (Fam. *Leguminosae*)

4.220

Latin name: *Glehniae radix*

Chinese name: 北沙参 (北沙參)

Pinyin name: Bei sha shen (běi shā shēn)

English name: glehnia root

dried root of *Glehnia littoralis* Fr. Schmidt ex Miq. (Fam. *Umbelliferae*)

4.221

Latin name: *Glycyrrhizae radix et rhizoma*

Chinese name: 甘草 (甘草)

Pinyin name: Gan cao (gān cǎo)

English name: licorice root

dried root and rhizome of *Glycyrrhiza uralensis* Fisch., *Glycyrrhiza inflata* Bat. or *Glycyrrhiza glabra* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.222

Latin name: *Granati pericarpium*

Chinese name: 石榴皮 (石榴皮)

Pinyin name: Shi liu pi (shí liú pí)

English name: pomegranate rind

dried pericarp of *Punica granatum* L. (Fam. *Punicaceae*)

4.223

Latin name: *Gynostemmae pentaphillum herba*

Chinese name: 绞股蓝 (絞股藍)

Pinyin name: Jiao gu lan (jiǎo gǔ lán)

English name: five-leaf gynostemma herb

dried herb of *Gynostemma pentaphillum* (Thunb.) Makino

4.224

Latin name: *Gypsum fibrosum*

Chinese name: 石膏 (石膏)

Pinyin name: Shi gao (shí gāo)

English name: gypsum

plaster stone of sulfates of plaster stone group, containing mainly hydrated calcium sulfate ($\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$)

4.225

Latin name: *Haematitum*

Chinese name: 赭石 (赭石)

Pinyin name: Zhe shi (zhě shí)

English name: Hematite

mineral of oxides of corundum group, containing mainly ferric oxide (Fe_2O_3), collected and removed from foreign matter

4.226

Latin name: *Haliotidis concha*

Chinese name: 石决明 (石決明)

Pinyin name: Shi jue ming (shí jué míng)

English name: abalone shell

shell of *Haliotis diversicolor* Reeve, *Haliotis discus hannai* Ino., *Haliotis ovina* Gmelin, *Haliotis ruber* (Leach), *Haliotis asinina* Linnaeus or *Haliotis laevigata* (Donovan) (Fam. *Haliotidae*)

4.227

Latin name: *Halloysitum rubrum*

Chinese name: 赤石脂 (赤石脂)

Pinyin name: Chi shi zhi (chì shí zhī)

English name: halloysite

mineral of silicates of polyhydrate kaolinite group, containing mainly hydrated aluminium silicate [$\text{Al}_4(\text{Si}_4\text{O}_{10})(\text{OH})_8 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$]

4.228

Latin name: *Hedyotis diffusae herba*

Chinese name: 白花蛇舌草 (白花蛇舌草)

Pinyin name: Bai hua she she cao (bái huā shé shé cǎo)

English name: heydyotis

dried herb of *Hedyotis Diffusa* Willd. (Fam. Rubiaceae)

4.229

Latin name: *Hippophae fructus*

Chinese name: 沙棘 (沙棘)

Pinyin name: Sha ji (shā jí)

English name: sea buckthorn fruit

dried ripe fruit of *Hippophae rhamnoides* L. (Fam. Elaeagnaceae)

4.230

Latin name: *Hirudo*

Chinese name: 水蛭 (水蛭)

Pinyin name: Shui zhi (shuǐ zhì)

English name: leech

dried body of *Whitmania pigra* Whitman, *Hirudo nipponica* Whitman or *Whitmania acranulata* Whitman (Fam. Hirudinidae)

4.231

Latin name: *Homalomenae rhizoma*

Chinese name: 千年健 (千年健)

Pinyin name: Qian nian jian (qiān nián jiàn)

English name: homalomena rhizome

dried rhizome of *Homalomena occulta* (Lour.) Schott. (Fam. Araceae)

4.232

Latin name: *Hominis placenta*

Chinese name: 紫河车 (紫河車)

Pinyin name: Zi he che (zǐ hé chē)

English name: human placenta

dried placenta of a healthy woman

4.233

Latin name: *Hordei fructus germinatus*

Chinese name: 麦芽 (麥芽)

Pinyin name: Mai ya (mài yá)

English name: barley sprout; germinated barley

processed product of the dried germinated ripe fruit of *Hordeum vulgare* L. (Fam. Gramineae)

4.234

Latin name: *Houttuyniae herba*

Chinese name: 鱼腥草 (魚腥草)

Pinyin name: Yu xing cao (yú xīng cǎo)

English name: houttuynia; heartleaf houttuynia herb

fresh or dried aerial part of *Houttuynia cordata* Thunb. (Fam. *Saururaceae*)

4.235

Latin name: *Hyoscyami semen*

Chinese name: 天仙子 (天仙子)

Pinyin name: Tian xian zi (tiān xiān zǐ)

English name: henbane seed

dried ripe seed of *Hyoscyamus niger* L. (Fam. *Solanaceae*)

4.236

Latin name: *Ilicis cornutae folium*

Chinese name: 柏骨叶 (柏骨葉)

Pinyin name: Gou gu ye (gǒu gǔ yè)

English name: Chinese holly leaf

dried leaf of *Ilex cornuta* Lindl. ex Paxt. (Fam. *Aquifoliaceae*)

4.237

Latin name: *Impatientis semen*

Chinese name: 急性子 (急性子)

Pinyin name: Ji xing zi (jí xìng zǐ)

English name: garden balsam seed

dried ripe seed of *Impatiens balsamina* L. (Fam. *Balsaminaceae*)

4.238

Latin name: *Imperatae rhizoma*

Chinese name: 白茅根 (白茅根)

Pinyin name: Bai mao gen (bái máo gēn)

English name: imperata rhizome; lalang grass rhizome

dried rhizome of *Imperata cylindrica* Beauv. var. *major* (Nees) C. E. Hubb. (Fam. *Gramineae*)

4.239

Latin name: *Indigo naturalis*

Chinese name: 青黛 (青黛)

Pinyin name: Qing dai (qīng dài)

English name: indigo

dried powder, mass or granules prepared from the leaf or the stem and leaf of *Baphicacanthus cusia* (Nees) Bremek. (Fam. *Acanthaceae*), *Polygonum tinctorium* Ait. (Fam. *Polygonaceae*) or *Isatis indigotica* Fort. (Fam. *Cruciferae*)

4.240

Latin name: *Inulae flos*

Chinese name: 旋覆花 (旋覆花)

Pinyin name: Xuan fu hua (xuán fù huā)

English name: inula flower

dried capitulum of *Inula japonica* Thunb. or *Inula britannica* L. (Fam. *Compositae*)

4.241

Latin name: *Inulae herba*

Chinese name: 金沸草 (金沸草)

Pinyin name: Jin fei cao (jīn fèi cǎo)

English name: inula herb

dried aerial part of *Inula linariifolia* Turcz. or *Inula japonica* Thunb. (Fam. *Compositae*)

4.242

Latin name: *Inulae radix*

Chinese name: 土木香 (土木香)

Pinyin name: Tu mu xiang (tǔ mù xiāng)

English name: inula root

dried root of *Inula helenium* L. (Fam. *Compositae*)

4.243

Latin name: *Isatidis folium*

Chinese name: 大青叶 (大青葉)

Pinyin name: Da qing ye (dà qīng yè)

English name: isatis leaf; dyers woad leaf

dried leaf of *Isatis indigotica* Fort. (Fam. *Cruciferae*)

4.244

Latin name: *Isatidis radix*

Chinese name: 板蓝根 (板藍根)

Pinyin name: Ban lan gen (bǎn lán gēn)

English name: isatis root

dried root of *Isatis indigotica* Fort. (Fam. *Cruciferae*), collected in autumn, removed from the soil and dried in the sun

4.245

Latin name: *Juglandis semen*

Chinese name: 核桃仁 (核桃仁)

Pinyin name: He tao ren (hé táo rén)

English name: walnut

dried ripe seed of *Juglans regia* L. (Fam. *Juglandaceae*)

4.246

Latin name: *Jujubae fructus*

Chinese name: 大枣 (大棗)

Pinyin name: Da zao (dà zǎo)

English name: Chinese date

dried ripe fruit of *Ziziphus jujuba* Mill. (Fam. *Rhamnaceae*)

4.247

Latin name: *Junci medulla*

Chinese name: 灯心草 (燈心草)

Pinyin name: Deng xin cao (dēng xīn cǎo)

English name: juncus pith; common rush

dried stem pith of *Juncus effusus* L. (Fam. *Juncaceae*)

4.248

Latin name: *Kadsurae caulis*

Chinese name: 滇鸡血藤 (滇雞血藤)

Pinyin name: Dian ji xue teng (diān jī xuè téng)

English name: kadsura stem

dried lianoid stem of *Kadsura interior* A.C. Smith. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.249

Latin name: *Kaempferiae rhizoma*

Chinese name: 山柰 (山柰)

Pinyin name: Shan nai (shān nài)

English name: galanga resurrection lily rhizome

dried rhizome of *Kaempferia galanga* L. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.250

Latin name: *Kaki calyx*

Chinese name: 柿蒂 (柿蒂)

Pinyin name: Shi di (shì dì)

English name: persimmon calyx

dried persistent calyx of *Diospyros kaki* Thunb. (Fam. *Ebenaceae*)

4.251

Latin name: *Kansui radix*

Chinese name: 甘遂 (甘遂)

Pinyin name: Gan sui (gān suí)

English name: kan sui root

dried tuber root of *Euphorbia kansui* T.N. Liou ex T.P. Wang. (Fam. *Euphorbiaceae*)

4.252

Latin name: *Knoxiae radix*

Chinese name: 红大戟 (紅大戟)

Pinyin name: Hong da ji (hóng dà jǐ)

English name: knoxia root

dried root of *Knoxia valerianoides* Thorel et Pitard. (Fam. *Rubiaceae*)

4.253

Latin name: *Kochiae fructus*

Chinese name: 地肤子 (地膚子)

Pinyin name: Di fu zi (dì fū zǐ)

English name: kochia fruit; belvedere fruit

dried ripe fruit of *Kochia scoparia* (L.) Schrad. (Fam. *Chenopodiaceae*)

4.254

Latin name: *Lablab semen album*

Chinese name: 白扁豆 (白扁豆)

Pinyin name: Bai bian dou (bái biǎn dòu)

English name: lablab; white hyacinth bean

dried ripe seed of *Dolichos lablab* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.255

Latin name: *Laggerae herba*

Chinese name: 臭灵丹草 (臭靈丹草)

Pinyin name: Chou ling dan cao (chòu líng dān cǎo)

English name: winged-tooth laggera leaf

dried aerial part of *Laggera pterodonta* (DC.) Benth. (Fam. *Compositae*)

4.256

Latin name: *Lasiosphaera calvata*

Chinese name: 马勃 (馬勃)

Pinyin name: Ma bo (mǎ bó)

English name: puffball

dried sporophore of *Lasiosphaera fenzlii* Reich., *Calvatia gigantea* (Batsch ex Pers.) Lloyd or *Calvatia lilacina* (Mont. et Berk.) Lloyd (Fam. *Lycoperdaceae*)

4.257

Latin name: *Leonuri fructus*

Chinese name: 莞蔚子 (莞蔚子)

Pinyin name: Chong wei zi (chōng wèi zǐ)

English name: motherwort fruit

dried ripe fruit of *Leonurus japonicus* Houtt. (Fam. *Labiatae*)

4.258

Latin name: *Leonuri herba*

Chinese name: 益母草 (益母草)

Pinyin name: Yi mu cao (yì mǔ cǎo)

English name: motherwort herb

fresh or dried aerial part of *Leonurus japonicus* Houtt. (Fam. *Labiatae*)

4.259

Latin name: *Ligustici rhizoma et radix*

Chinese name: 藁本 (藁本)

Pinyin name: Gao ben (gǎo běn)

English name: Chinese lovage root

dried rhizome and root of *Ligusticum sinense* Oliv. or *Ligusticum jeholense* Nakai et Kitag. (Fam. *Umbelliferae*)

4.260

Latin name: *Ligustri lucidi fructus*

Chinese name: 女贞子 (女貞子)

Pinyin name: Nü zhen zi (nǚ zhēn zǐ)

English name: ligustrum; glossy privet fruit

dried ripe fruit of *Ligustrum lucidum* Ait. (Fam. *Oleaceae*)

4.261

Latin name: *Lilii bulbus*

Chinese name: 百合 (百合)

Pinyin name: Bai he (bǎi hé)

English name: lily bulb

dried fleshy scale leaf of *Lilium lancifolium* Thunb., *Lilium brownii* F. E. Brown var. *viridulum* Baker or *Lilium pumilum* DC. (Fam. *Liliaceae*)

4.262

Latin name: *Limonitum*

Chinese name: 禹余粮 (禹餘糧)

Pinyin name: Yu yu liang (yǔ yú liáng)

English name: limonite

mineral of limonite of hydroxides, containing mainly basic ferric oxide [FeO (OH)]

4.263

Latin name: *Linderae radix*

Chinese name: 乌药 (烏藥)

Pinyin name: Wu yao (wū yào)

English name: lindera root; combined spicebush root

dried root tuber of *Lindera aggregata* (Sims) Kosterm. (Fam. *Lauraceae*)

4.264

Latin name: *Lini semen*

Chinese name: 亞麻子 (亞麻子)

Pinyin name: Ya ma zi (yà má zǐ)

English name: linseed

dried ripe seed of *Linum usitatissimum* L. (Fam. *Linaceae*)

4.265

Latin name: *Liquidambaris fructus*

Chinese name: 路路通 (路路通)

Pinyin name: Lu lu tong (lù lù tōng)

English name: liquidambar fruit; sweetgum fruit

dried ripe infructescences of *Liquidambar formosana* Hance. (Fam. *Hamamelidaceae*)

4.266

Latin name: *Liquidambaris resina*

Chinese name: 枫香脂 (楓香脂)

Pinyin name: Feng xiang zhi (fēng xiāng zhī)

English name: beautiful sweetgum resin

dried resin of *Liquidambar formosana* Hance. (Fam. *Hamamelidaceae*)

4.267

Latin name: *Litchi semen*

Chinese name: 荔枝核 (荔枝核)

Pinyin name: Li zhi he (lì zhī hé)

English name: lychee seed

dried ripe seed of *Litchi chinensis* Sonn. (Fam. *Sapindaceae*)

4.268

Latin name: *Litsea fructus*

Chinese name: 蕁澄茄 (蕈澄茄)

Pinyin name: Bi cheng qie (bì chéng qié)

English name: cubeb fruit

dried ripe fruit of *Litsea cubeba* (Lour.) Pers. (Fam. *Lauraceae*)

4.269

Latin name: *Lobeliae chinensis herba*

Chinese name: 半边莲 (半邊蓮)

Pinyin name: Ban bian lian (bàn biān lián)

English name: Chinese lobelia herb

dried herb of *Lobelia chinensis* Lour. (Fam. *Campanulaceae*)

4.270

Latin name: *Longan arillus*

Chinese name: 龙眼肉 (龍眼肉)

Pinyin name: Long yan rou (lóng yǎn ròu)

English name: longan flesh; longan aril

aril of *Dimocarpus longan* Lour. (Fam. *Sapindaceae*)

4.271

Latin name: *Lonicerae caulis*

Chinese name: 忍冬藤 (忍冬藤)

Pinyin name: Ren dong teng (rěn dōng téng)

English name: honeysuckle vine

dried stem and branch of *Lonicera japonica* Thunb. (Fam. *Caprifoliaceae*)

4.272

Latin name: *Lonicerae flos*

Chinese name: 金银花 (金銀花)

Pinyin name: Jin yin hua (jīn yín huā)

English name: Japanese honeysuckle flower; lonicera

dried flower bud or opening flower of *Lonicera japonica* Thunb. (Fam. *Caprifoliaceae*)

4.273

Latin name: *Lophatheri herba*

Chinese name: 淡竹叶 (淡竹葉)

Pinyin name: Dan zhu ye (dàn zhú yè)

English name: lophatherum stem and leaf

dried stem and leaf of *Lophatherum gracile* Brongn. (Fam. *Gramineae*)

4.274

Latin name: *Luffae fructus retinervus*

Chinese name: 丝瓜络 (絲瓜絡)

Pinyin name: Si gua luò (sī guā luò)

English name: luffa; luffa vegetable sponge

dried vascular bundles of ripe fruit of *Luffa cylindrica* (L.) Roem. (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.275

Latin name: *Lycii cortex*

Chinese name: 地骨皮 (地骨皮)

Pinyin name: Di gu pi (dì gǔ pí)

English name: lycium root bark; Chinese wolfberry root bark

dried root bark of *Lycium chinense* Mill. or *Lycium barbarum* L. (Fam. *Solanaceae*)

4.276

Latin name: *Lycii fructus*

Chinese name: 柿子 (柿子)

Pinyin name: Gou qi zi (gǒu qǐ zǐ)

English name: lycium fruit; Chinese wolfberry fruit

dried ripe fruit of *Lycium barbarum* L. (Fam. Solanaceae)

4.277

Latin name: *Lycopi herba*

Chinese name: 泽兰 (澤蘭)

Pinyin name: Ze lan (zé lán)

English name: lycopos

dried aerial part of *Lycopus lucidus* Turcz. var. *hirtus* Regel. (Fam. Labiateae)

4.278

Latin name: *Lycopodii herba*

Chinese name: 伸筋草 (伸筋草)

Pinyin name: Shen jin cao (shēn jīn cǎo)

English name: common clubmoss herb; ground pine

dried herb of *Lycopodium japonicum* Thunb. (Fam. Lycopodiaceae)

4.279

Latin name: *Lygodii spora*

Chinese name: 海金沙 (海金沙)

Pinyin name: Hai jin sha (hǎi jīn shā)

English name: lygodium spore; Japanese climbing fern spore

dried ripe spores of *Lygodium japonicum* (Thunb.) Sw. (Fam. Lygodiaceae)

4.280

Latin name: *Lysimachiae herba*

Chinese name: 金钱草 (金錢草)

Pinyin name: Jin qian cao (jīn qián cǎo)

English name: christina loosestrife; lysimachia

dried herb of *Lysimachia christinae* Hance. (Fam. Primulaceae)

4.281

Latin name: *Magnetitum*

Chinese name: 磁石 (磁石)

Pinyin name: Ci shi (cí shí)

English name: magnetite

mineral of oxides of spinel group, containing mainly ferro-ferric oxide (Fe_3O_4)

4.282

Latin name: *Magnoliae flos*

Chinese name: 辛夷 (辛夷)

Pinyin name: Xin yi (xīn yí)

English name: magnolia flower bud

dried flower bud of *Magnolia biondii* Pamp., *Magnolia denudata* Desr. or *Magnolia sprengeri* Pamp. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.283

Latin name: *Magnoliae officinalis cortex*

Chinese name: 厚朴 (厚樸)

Pinyin name: Hou po (hòu pò)

English name: magnolia bark

dried stem bark, root bark or branch bark of *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. or *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. var. *biloba* Rehd. et Wils. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.284

Latin name: *Magnoliae officinalis flos*

Chinese name: 厚朴花 (厚樸花)

Pinyin name: Hou po hua (hòu pò huā)

English name: officinal magnolia flower

dried flower bud of *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. or *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. var. *biloba* Rehd. et Wils. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.285

Latin name: *Mahoniae caulis*

Chinese name: 功劳木 (功勞木)

Pinyin name: Gong lao mu (gōng láo mù)

English name: Chinese mahonia stem

dried stem of *Mahonia bealei* (Fort.) Carr. or *Mahonia fortunei* (Lindl.) Fedde . (Fam. *Berberidaceae*)

4.286

Latin name: *Malvae fructus*

Chinese name: 冬葵果 (冬葵果)

Pinyin name: Dong kui guo (dōng kuí guǒ)

English name: cluster mallow fruit

dried ripe fruit of *Malva verticillata* L. (Fam. *Malvaceae*)

4.287

Latin name: *Mantidis oötheca*

Chinese name: 桑螵蛸 (桑螵蛸)

Pinyin name: Sang piao xiao (sāng piāo xiāo)

English name: mantis egg case

dried egg capsule of *Tenodera sinensis* Saussure, *Statilia maculata* (Thunberg) or *Hierodula patellifera* (Serville) (Fam. *Mantidae*)

4.288

Latin name: *Margarita*

Chinese name: 珍珠 (珍珠)

Pinyin name: Zhen zhu (zhēn zhū)

English name: pearl

pearl formed in such bivalves as *Pteria martensii* (Dunker) (Fam. *Pteriidae*), *Hyriopsis cumingii* (Lea) or *Cristaria plicata* (Leach) (Fam. *Unionidae*), etc., when it is irritated by a foreign substance

4.289

Latin name: *Margaritifera concha*

Chinese name: 珍珠母 (珍珠母)

Pinyin name: Zhen zhu mu (zhēn zhū mǔ)

English name: mother-of-pearl

shell of freshwater clams, *Hyriopsis cumingii* (Lea) and *Cristaria plicata* (Leach) (Fam. *Unionidae*) or *Pteria martensii* (Dunker) (Fam. *Pteriidae*)

4.290

Latin name: *Mel*

Chinese name: 蜂蜜 (蜂蜜)

Pinyin name: Feng mi (fēng mì)

English name: honey

saccharine fluid deposited by *Apis cerana* Fabricius or *Apis mellifera* Linnaeus (Fam. *Apidae*)

4.291

Latin name: *Melanteritum*

Chinese name: 皂矾 (皂礬)

Pinyin name: Zao fan (zào fán)

English name: melanterite

mineral of sulfates of melanterite, containing mainly hydrated ferrous sulfate ($\text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$)

4.292

Latin name: *Meliae cortex*

Chinese name: 苦棟皮 (苦棟皮)

Pinyin name: Ku lian pi (kǔ liàn pí)

English name: chinaberry bark

dried stem bark or root bark of *Melia toosendan* Sieb. et Zucc. or *Melia azedarach* L. (Fam. *Meliaceae*)

4.293

Latin name: *Menispermum rhizoma*

Chinese name: 北豆根 (北豆根)

Pinyin name: Bei dou gen (běi dòu gēn)

English name: asiatic moonseed rhizome

dried rhizome of *Menispermum dauricum* DC. (Fam. *Menispermaceae*)

4.294

Latin name: *Menthae haplocalycis herba*

Chinese name: 薄荷 (薄荷)

Pinyin name: Bo he (bò he)

English name: mint

dried aerial part of *Mentha haplocalyx* Briq. (Fam. *Labiatae*)

4.295

Latin name: *Meretrichis concha, Cyclinae concha*

Chinese name: 蛤壳 (蛤殼)

Pinyin name: Ge qiao (gé qiào)

English name: clam shell

shell of *Meretrix meretrix* Linnaeus or *Cyclina sinensis* Gmelin. (Fam. *Veneridae*)

4.296

Latin name: *Micae lapis aureus*

Chinese name: 金礞石 (金礞石)

Pinyin name: Jin meng shi (jīn méng shí)

English name: mica schist

rock schist or black mica schist of metamorphic group

4.297

Latin name: *Momordicae fructus*

Chinese name: 罗汉果 (羅漢果)

Pinyin name: Luo han guo (luó hàn guǒ)

English name: momordica fruit

dried fruit of *Siractia grosvenorii* (Swingle) C. Jeffrey ex A.M. Lu et Z.Y. Zhang (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.298

Latin name: *Momordicae semen*

Chinese name: 木鳖子 (木鱉子)

Pinyin name: Mu bie zi (mù biē zǐ)

English name: momordica seed

dried ripe seed of *Momordica cochinchinensis* (Lour.) Spreng. (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.299

Latin name: *Mori cortex*

Chinese name: 桑白皮 (桑白皮)

Pinyin name: Sang bai pi (sāng bái pí)

English name: mulberry root bark; white mulberry root bark

dried root bark of *Morus alba* L. (Fam. *Moraceae*)

4.300

Latin name: *Mori folium*

Chinese name: 桑叶 (桑葉)

Pinyin name: Sang ye (sāng yè)

English name: mulberry leaf

dried leaf of *Morus alba* L. (Fam. *Moraceae*)

4.301

Latin name: *Mori fructus*

Chinese name: 桑椹 (桑椹)

Pinyin name: Sang shen (sāng shèn)

English name: mulberry fruit

dried fruit spike of *Morus alba* L. (Fam. *Moraceae*)

4.302

Latin name: *Mori ramulus*

Chinese name: 桑枝 (桑枝)

Pinyin name: Sang zhi (sāng zhī)

English name: mulberry twig

dried young branch of *Morus alba* L. (Fam. *Moraceae*)

4.303

Latin name: *Morinda officinalis radix*

Chinese name: 巴戟天 (巴戟天)

Pinyin name: Ba ji tian (bā jǐ tiān)

English name: morinda root

dried root of *Morinda officinalis* How. (Fam. *Rubiaceae*)

4.304

Latin name: *Moschus*

Chinese name: 麝香 (麝香)

Pinyin name: She xiang (shè xiāng)

English name: musk

dried secretion of the musk sac of the adult male *Moschus berezovskii* Flerov, *Moschus sifanicus* Przewalski or *Moschus moschiferus* Linnaeus (Fam. *Cervidae*)

4.305

Latin name: *Moslæ herba*

Chinese name: 香薷 (香薷)

Pinyin name: Xiang ru (xiāng rú)

English name: mosla

dried aerial part of *Mosla chinensis* Maxim. or *Mosla chinensis* “Jiangxiangru” (Fam. *Labiatae*)

4.306

Latin name: *Moutan Cortex*

Chinese name: 牡丹皮 (牡丹皮)

Pinyin name: Mu dan pi (mǔ dān pí)

English name: moutan root bark; tree peony root bark

dried root bark of *Paeonia suffruticosa* Andr. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.307

Latin name: *Mume flos*

Chinese name: 梅花 (梅花)

Pinyin name: Mei hua (méi huā)

English name: plum flower

dried flower bud of *Prunus mume* (Sieb.) Sieb. et Zucc. (Fam. *Rosaceae*)

4.308

Latin name: *Mume fructus*

Chinese name: 乌梅 (烏梅)

Pinyin name: Wu mei (wū méi)

English name: mume fruit; smoked plum

almost ripe and dried fruit of *Prunus mume* (Sieb.) Sieb. et Zucc. (Fam. *Rosaceae*)

4.309

Latin name: *Murrayae folium et cacumen*

Chinese name: 九里香 (九裡香)

Pinyin name: Jiu li xiang (jiǔ lǐ xiāng)

English name: murraya jasminorage

dried leaf and young foliferous branch of *Murraya exotica* L. or *Murraya paniculata* (L.) Jack (Fam. *Rutaceae*)

4.310

Latin name: *Mylabris*

Chinese name: 斑蝥 (斑蝥)

Pinyin name: Ban mao (bān máo)

English name: mylabris; blister beetle

dried body of *Mylabris phalerata* Pallas or *Mylabris cichorii* Linnaeus (Fam. *Meloidae*)

4.311

Latin name: *Myristicae semen*

Chinese name: 肉豆蔻 (肉豆蔻)

Pinyin name: Rou dou kou (ròu dòu kòu)

English name: nutmeg

dried kernel of *Myristica fragrans* Houtt. (Fam. *Myristicaceae*)

4.312

Latin name: *Myrrha*

Chinese name: 没药 (沒藥)

Pinyin name: Mo yao (mò yào)

English name: myrrh

dried resin collected from the trunk of *Commiphora myrrha* Engl. or *Commiphora molmol* Engl. (Fam. *Burseraceae*)

4.313

Latin name: *Nardostachyos radix et rhizoma*

Chinese name: 甘松 (甘松)

Pinyin name: Gan song (gān sōng)

English name: nardostachys root

dried root and rhizome of *Nardostachys jatamansi* DC. (Fam. *Valerianaceae*)

4.314

Latin name: *Natrii sulfas*

Chinese name: 芒硝 (芒硝)

Pinyin name: Mang xiao (máng xiāo)

English name: mirabilite

crystalline substance purified from a mineral of sulfates of Glauber's salts group, containing mainly hydrated sodium sulfate ($\text{Na}_2\text{SO}_4 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$)

4.315

Latin name: *Nelumbinis folium*

Chinese name: 荷叶 (荷葉)

Pinyin name: He ye (hé yè)

English name: lotus leaf

dried leaf of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.316

Latin name: *Nelumbinis plumula*

Chinese name: 莲子心 (蓮子心)

Pinyin name: Lian zi xin (lián zǐ xīn)

English name: lotus plumule

dried young cotyledon and radicle of the ripe seed of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.317

Latin name: *Nelumbinis receptaculum*

Chinese name: 莲房 (蓮房)

Pinyin name: Lian fang (lián fáng)

English name: lotus receptacle

dried receptacle of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.318

Latin name: *Nelumbinis rhizomatis nodus*

Chinese name: 莲节 (藕節)

Pinyin name: Ou jie (ǒu jié)

English name: lotus rhizome node

dried node of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.319

Latin name: *Nelumbinis semen*

Chinese name: 莲子 (蓮子)

Pinyin name: Lian zi (lián zǐ)

English name: lotus seed

dried ripe seed of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.320

Latin name: *Nelumbinis stamen*

Chinese name: 莲须 (蓮須)

Pinyin name: Lian xu (lián xū)

English name: lotus stamen

dried stamen of *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Fam. *Nymphaeaceae*)

4.321

Latin name: *Notoginseng radix et rhizoma*

Chinese name: 三七 (三七)

Pinyin name: San qi (sān qī)

English name: notoginseng root; sanchi ginger

dried root of *Panax notoginseng* (Burk.) F.H. Chen (Fam. *Araliaceae*)

4.322

Latin name: *Notopterygii rhizoma et radix*

Chinese name: 羌活 (羌活)

Pinyin name: Qiang huo (qiāng huó)

English name: notopterygium rhizome and root

dried rhizome and root of *Notopterygium incisum* Ting ex H.T. Chang or *Notopterygium franchetii* H. de Boiss (Fam. *Umbelliferae*)

4.323

Latin name: *Olibanum*

Chinese name: 乳香 (乳香)

Pinyin name: Ru xiang (rǔ xiāng)

English name: olibanum

dried resin exuding from the bark of the *Boswellia carterii* Birdw. or *Boswellia bhawdajiana* Birdw. (Fam. *Burseraceae*)

4.324

Latin name: *Omphalia*

Chinese name: 雷丸 (雷丸)

Pinyin name: Lei wan (léi wán)

English name: omphalia

dried sclerotium of *Omphalia lapidescens* Schroet. (Fam. Polyporaceae)

4.325

Latin name: *Ophicalcitum*

Chinese name: 花蕊石 (花蕊石)

Pinyin name: Hua rui shi (huā ruǐ shí)

English name: ophicalcite

serpentinite marble of metamorphic group

4.326

Latin name: *Ophiopogonis radix*

Chinese name: 麦冬 (麥冬)

Pinyin name: Mai dong (mài dōng)

English name: ophiopogon tuber; dwarf liyturf tuber

dried root tuber of *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) KerGawl. (Fam. Liliaceae)

4.327

Latin name: *Oroxylum semen*

Chinese name: 木蝴蝶 (木蝴蝶)

Pinyin name: Mu hu die (mù hú dié)

English name: oroxylum seed; Indian trumpetflower seed

dried ripe seed of *Oroxylum indicum* (L.) Vent. (Fam. Bignoniaceae)

4.328

Latin name: *Oryzae fructus germinatus*

Chinese name: 稻芽 (稻芽)

Pinyin name: Dao ya (dào yá)

English name: rice sprout

dried germinated ripe fruit of *Oryza sativa* L. (Fam. Gramineae)

4.329

Latin name: *Osmundae rhizoma*

Chinese name: 紫萁贯众 (紫萁貫眾)

Pinyin name: Zi qi guan zhong (zǐ qí guàn zhòng)

English name: Japanese osmunda rhizome

dried rhizome and frond bases of *Osmunda japonica* Thunb. (Fam. Osmundaceae)

4.330

Latin name: *Ostreae concha*

Chinese name: 牡蛎 (牡蠣)

Pinyin name: Mu li (mǔ lì)

English name: oyster shell

shell of *Ostrea gigas* Thunberg, *Ostrea talienwhanensis* Crosse or *Ostrea rivularis* Gould (Fam. *Osteridae*)

4.331

Latin name: *Paeoniae radix alba*

Chinese name: 白芍 (白芍)

Pinyin name: Bai shao (bái sháo)

English name: white peony root

dried root of *Paeonia lactiflora* Pall. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.332

Latin name: *Paeoniae radix rubra*

Chinese name: 赤芍 (赤芍)

Pinyin name: Chi shao (chì sháo)

English name: red peony root

dried root of *Paeonia lactiflora* Pall. or *Paeonia veitchii* Lynch (Fam. *Ranunculaceae*)

4.333

Latin name: *Panacis Japonici rhizoma*

Chinese name: 竹节参 (竹節參)

Pinyin name: Zhu ies hen (zhú jié shēn)

English name: Japanese ginseng

dried rhizome of *Panax japonicus* C.A. Mey. (Fam. *Araliaceae*)

4.334

Latin name: *Panacis majoris rhizoma*

Chinese name: 珠子参 (珠子參)

Pinyin name: Zhu zi shen (zhū zǐ shēn)

English name: large-leaf Japanese ginseng rhizome

dried rhizome of *Panax japonicus* C.A. Mey. var. *major* (Burk.) C.Y. Wu et K.M. Feng or *Panax japonicus* C.A. Mey. var. *bipinnatifidus* (Seem.) C.Y. Wu et K.M. Feng (Fam. *Araliaceae*)

4.335

Latin name: *Panacis quinquefolii radix*

Chinese name: 西洋参 (西洋參)

Pinyin name: Xi yang shen (xī yáng shēn)

English name: American ginseng

dried root of *Panax quinquefolium* L. (Fam. *Araliaceae*)

4.336

Latin name: *Papaveris pericarpium*

Chinese name: 壳罂粟 (罂粟殼)

Pinyin name: Ying su qiao (yīng sù ké)

English name: opium poppy husk

dried pericarp of the ripe fruit of *Papaver somniferum* L. (Fam. *Papaveraceae*)

4.337

Latin name: *Paridis rhizoma*

Chinese name: 重楼 (重樓)

Pinyin name: Chong lou (chóng lóu)

English name: Paris rhizome

dried rhizome of *Paris polyphylla* Smith var. *yunnanensis* (Franch.) Hand.-Mazz. or *Paris polyphylla* Smith var. *chinensis* (Franch.) Hara (Fam. *Liliaceae*)

4.338

Latin name: *Patriniae herba*

Chinese name: 败酱草 (敗醬草)

Pinyin name: Bai jiang cao (bài jiàng cǎo)

English name: patrinia

dried herb of *Patrinia scabiosae folia* Fisch. or *Patrinia villosa* Juss. (Fam. *Valerianaceae*)

4.339

Latin name: *Perillae caulis*

Chinese name: 紫苏梗 (紫蘇梗)

Pinyin name: Zi su geng (zǐ sū gěng)

English name: perilla stem

dried stem of *Perilla frutescens* (L.) Britt. (Fam. *Labiatae*)

4.340

Latin name: *Perillae folium*

Chinese name: 紫苏叶 (紫蘇葉)

Pinyin name: Zi su ye (zǐ sū yè)

English name: perilla leaf

dried leaf (or bearing young branch) of *Perilla frutescens* (L.) Britt. (Fam. *Labiatae*)

4.341

Latin name: *Perillae fructus*

Chinese name: 紫苏子 (紫蘇子)

Pinyin name: Zi su zi (zǐ sū zǐ)

English name: perilla fruit

dried ripe fruit of *Perilla frutescens* (L.) Britt. (Fam. *Labiatae*)

4.342

Latin name: *Periplocae cortex*

Chinese name: 香加皮 (香加皮)

Pinyin name: Xiang jia pi (xiāng jiā pí)

English name: Chinese silkvine root bark

dried root bark of *Periploca sepium* Bge. (Fam. *Asclepiadaceae*)

4.343

Latin name: *Persicae ramulus*

Chinese name: 桃枝 (桃枝)

Pinyin name: Tao zhi (táo zhī)

English name: peach twig

dried twig of *Prunus persica* (L.) Batsch. (Fam. *Rosaceae*)

4.344

Latin name: *Persicae semen*

Chinese name: 桃仁 (桃仁)

Pinyin name: Tao ren (táo rén)

English name: peach kernel

dried ripe seed of *Prunus persica* (L.) Batsch or *Prunus davidiana* (Carr.) Franch. (Fam. *Rosaceae*)

4.345

Latin name: *Peucedani radix*

Chinese name: 前胡 (前胡)

Pinyin name: Qian hu (qián hú)

English name: hog-fennel root

dried root of *Peucedanum praeruptorum* Dunn. (Fam. *Umbelliferae*)

4.346

Latin name: *Pharbitidis semen*

Chinese name: 牵牛子 (牽牛子)

Pinyin name: Qian niu zi (qiān niú zǐ)

English name: pharbitis seed

dried ripe seed of *Pharbitis nil* (L.) Choisy or *Pharbitis purpurea* (L.) Voigt (Fam. *Convolvulaceae*)

4.347

Latin name: *Phellodendri amurensis cortex*

Chinese name: 关黄柏 (關黃柏)

Pinyin name: Guan huang bo (guān huáng bǎi)

English name: amur cork tree

dried bark of *Phellodendron amurense* Rupr. (Fam. *Rutaceae*)

4.348

Latin name: *Phellodendri chinensis cortex*

Chinese name: 黃柏 (黃柏)

Pinyin name: Huang bo (huáng bǎi)

English name: phellodendron bark; Chinese cork tree

dried bark of *Phellodendron chinense* Schneid. (Fam. Rutaceae)

4.349

Latin name: *Pheretima*

Chinese name: 地龙 (地龍)

Pinyin name: Di long (dì lóng)

English name: earthworm

dried body of *Pheretima aspergillum* (E. Perrier), *Pheretima vulgaris* Chen, *Pheretima guillelmi* (Michaelsen) or *Pheretima pectinifera* Michaelsen (Fam. Megascolecidae)

4.350

Latin name: *Phragmites rhizoma*

Chinese name: 芦根 (蘆根)

Pinyin name: Lu gen (lú gēn)

English name: reed rhizome

fresh or dried rhizome of *Phragmites communis* Trin. (Fam. Gramineae)

4.351

Latin name: *Phyllanthi fructus*

Chinese name: 余甘子 (余甘子)

Pinyin name: Yu gan zi (yú gān zǐ)

English name: emblic leaf-flower fruit

dried ripe fruit of *Phyllanthus emblica* L. (Fam. Euphorbiaceae)

4.352

Latin name: *Physalis calyx seu fructus*

Chinese name: 锦灯笼 (錦燈籠)

Pinyin name: Jin deng long (jǐn dēng long)

English name: franchet groundcherry fruit

dried persistent calyx or the persistent calyx with fruit of *Physalis alkekengi* L. var. *Franchetii* (Mast.) Makino (Fam. Solanaceae)

4.353

Latin name: *Physochlainae radix*

Chinese name: 华山参 (華山參)

Pinyin name: Hua shan shen (huà shān shēn)

English name: funneled physochlaina root

dried root of *Physochlaina infundibularis* Kuang (Fam. Solanaceae)

4.354

Latin name: *Phytolaccae radix*

Chinese name: 商陆 (商陸)

Pinyin name: Shang lu (shāng lù)

English name: phytolacca; pokeberry root

dried root of *Phytolacca acinosa* Roxb. or *Phytolacca americana* L. (Fam. *Phytolaccaceae*)

4.355

Latin name: *Picrorhizae rhizoma*

Chinese name: 胡黄连 (胡黃連)

Pinyin name: Hu huang lian (hú huáng lián)

English name: picrorhiza rhizome

dried rhizome of *Picrorhiza scrophulariiflora* Pennell. (Fam. *Scrophulariaceae*)

4.356

Latin name: *Pinelliae rhizoma*

Chinese name: 半夏 (半夏)

Pinyin name: Ban xia (bàn xià)

English name: pinellia tuber

dried tuber of *Pinellia ternata* (Thunb.) Breit. (Fam. *Araceae*)

4.357

Latin name: *Pini pollen*

Chinese name: 松花粉 (松花粉)

Pinyin name: Song hua fen (sōng huā fěn)

English name: pine pollen

dried pollen of *Pinus massoniana* Lamb., *Pinus tabuliformis* Carr. or several other plants of the same genus (Fam. *Pinaceae*)

4.358

Latin name: *Piperis fructus*

Chinese name: 胡椒 (胡椒)

Pinyin name: Hu jiao (hú jiāo)

English name: pepper

dried and nearly ripe or ripe fruit of *Piper nigrum* L. (Fam. *Piperaceae*)

4.359

Latin name: *Piperis kadsurae caulis*

Chinese name: 海风藤 (海風藤)

Pinyin name: Hai feng teng (hǎi fēng téng)

English name: kadsura pepper stem

dried stem of *Piper kadsura* (Choisy) Ohwi (Fam. *Piperaceae*)

4.360

Latin name: *Piperis longi fructus*

Chinese name: 草芨 (草芨)

Pinyin name: Bi ba (bì bá)

English name: long pepper fruit

dried and nearly ripe or ripe fruit-spike of *Piper longum* L. (Fam. *Piperaceae*)

4.361

Latin name: *Plantaginis herba*

Chinese name: 车前草 (車前草)

Pinyin name: Che qian cao (chē qián cǎo)

English name: plantago herb; plantain herb

dried herb of *Plantago asiatica* L. or *Plantago depressa* Willd. (Fam. *Plantaginaceae*)

4.362

Latin name: *Plantaginis semen*

Chinese name: 车前子 (車前子)

Pinyin name: Che qian zi (chē qián zǐ)

English name: plantago seed; plantain seed

dried ripe seed of *Plantago asiatica* L. or *Plantago depressa* Willd. (Fam. *Plantaginaceae*)

4.363

Latin name: *Platycladi cacumen*

Chinese name: 侧柏叶 (側柏葉)

Pinyin name: Ce bai ye (cè bǎi yè)

English name: Chinese arborvitae twig and leaf

dried twig and leaf of *Platycladus orientalis* (L.) Franco (Fam. *Cupressaceae*)

4.364

Latin name: *Platycladi semen*

Chinese name: 柏子仁 (柏子仁)

Pinyin name: Bai zi ren (bǎi zǐ rén)

English name: arborvitae seed; Chinese arborvitae seed

dried ripe kernel of *Platycladus orientalis* (L.) Franco. (Fam. *Cupressaceae*)

4.365

Latin name: *Platycodi radix*

Chinese name: 桔梗 (桔梗)

Pinyin name: Jie geng (jié gěng)

English name: platycodon root

dried root of *Platycodon grandiflorus* (Jacq.) A. DC. (Fam. *Campanulaceae*)

4.366

Latin name: *Pogostemonis herba*

Chinese name: 蕙香 (蕙香)

Pinyin name: Huo xiang (huò xiāng)

English name: patchouli; cablin patchouli herb

dried aerial part of *Pogostemon cablin* (Blanco) Benth. (Fam. *Labiatae*)

4.367

Latin name: *Polygalae radix*

Chinese name: 远志 (遠志)

Pinyin name: Yuan zhi (yuǎn zhì)

English name: polygala root; thin-leaf milkwort root

dried root of *Polygala tenuifolia* Willd. or *Polygala sibirica* L. (Fam. *Polygalaceae*)

4.368

Latin name: *Polygonati odorati rhizoma*

Chinese name: 玉竹 (玉竹)

Pinyin name: Yu zhu (yù zhú)

English name: polygonatum; fragrant solomon's seal rhizome

dried rhizome of *Polygonatum odoratum* (Mill.) Druce. (Fam. *Liliaceae*)

4.369

Latin name: *Polygonati rhizoma*

Chinese name: 黃精 (黃精)

Pinyin name: Huang jing (huáng jīng)

English name: polygonatum rhizome; Siberian solomon's seal

dried rhizome of *Polygonatum kingianum* Coll. et Hemsl., *Polygonatum sibiricum* Red. or *Polygonatum cyrtonema* Hua (Fam. *Liliaceae*)

4.370

Latin name: *Polygoni avicularis herba*

Chinese name: 蒲蓄 (蒲蓄)

Pinyin name: Bian xu (biān xù)

English name: knotgrass; common knotgrass herb

dried aerial part of *Polygonum aviculare* L. (Fam. *Polygonaceae*)

4.371

Latin name: *Polygoni cuspidati rhizoma et radix*

Chinese name: 虎杖 (虎杖)

Pinyin name: Hu zhang (hǔ zhàng)

English name: giant knotweed rhizome and root; bushy knotweed rhizome and root

dried rhizome and root of *Polygonum cuspidatum* Sieb. et Zucc. (Fam. *Polygonaceae*)

4.372

Latin name: *Polygoni multiflori caulis*

Chinese name: 首烏藤 (首烏藤)

Pinyin name: Shou wu teng (shǒu wū téng)

English name: fleece-flower caulis

dried lianoid stem of *Polygonum multiflorum* Thunb. (Fam. *Polygonaceae*)

4.373

Latin name: *Polygoni multiflori radix*

Chinese name: 何首烏 (何首烏)

Pinyin name: He shou wu (hé shǒu wū)

English name: fleece-flower root

dried root tuber of *Polygonum multiflorum* Thunb. (Fam. *Polygonaceae*)

4.374

Latin name: *Polygoni orientalis fructus*

Chinese name: 水紅花子 (水紅花子)

Pinyin name: Shui hong hua zi (shuǐ hóng huā zǐ)

English name: prince's feather fruit

dried ripe fruit of *Polygonum orientale* L. (Fam. *Polygonaceae*)

4.375

Latin name: *Polygoni perfoliati herba*

Chinese name: 杠板归 (杠板歸)

Pinyin name: Kang ban gui (Kàng bǎn guī)

English name: polygonum herb

dried aerial part of *Polygonum perfoliatum* L. (Fam. *Polygonaceae*)

4.376

Latin name: *Polyporus*

Chinese name: 猪苓 (豬苓)

Pinyin name: Zhu ling (zhū líng)

English name: polyporus; chuling

dried sclerotium of *Polyporus umbellatus* (Pers.) Fries. (Fam. *Polyporaceae*)

4.377

Latin name: *Poria*

Chinese name: 茯苓 (茯苓)

Pinyin name: Fu ling (fú líng)

English name: poria

dried sclerotium of the fungus *Poria cocos* (Schw.) Wolf. (Fam. *Polyporaceae*)

4.378

Latin name: *Poriae cutis*

Chinese name: 茯苓皮 (茯苓皮)

Pinyin name: Fu ling pi (fú líng pí)

English name: poria cutis

dried skin of sclerotium of *Poria cocos* (Schw.) Wolf. (Fam. *Polyporaceae*)

4.379

Latin name: *Portulacae herba*

Chinese name: 马齿苋 (馬齒莧)

Pinyin name: Ma chi xian (mǎ chǐ xiān)

English name: purslane

dried aerial part of *Portulaca oleracea* L. (Fam. *Portulacaceae*)

4.380

Latin name: *Potentillae chinensis herba*

Chinese name: 委陵菜 (委陵菜)

Pinyin name: Wei ling cai (wěi líng cài)

English name: Chinese silverweed; Chinese cinquefoil

dried herb of *Potentilla chinensis* Ser. (Fam. *Rosaceae*)

4.381

Latin name: *Prinsepiae nux*

Chinese name: 蕤仁 (蕤仁)

Pinyin name: Rui ren (ruí rén)

English name: hedge prinsepia nut

dried ripe kernel of *Prinsepia uniflora* Batal. or *Prinsepia uniflora* Batal var. *serrata* Rehd. (Fam. *Rosaceae*)

4.382

Latin name: *Prunellae spica*

Chinese name: 夏枯草 (夏枯草)

Pinyin name: Xia ku cao (xià kū cǎo)

English name: prunella; common self-heal fruit spike

dried fruit spike of *Prunella vulgaris* L. (Fam. *Labiatae*)

4.383

Latin name: *Pruni semen*

Chinese name: 郁李仁 (郁李仁)

Pinyin name: Yu li ren (yù lǐ rén)

English name: bush cherry pit; Chinese dwarf cherry seed

dried ripe seed of *Prunus humilis* Bge., *Prunus japonica* Thunb. or *Prunus pedunculata* Maxim. (Fam. *Rosaceae*)

4.384

Latin name: *Pseudolaricis cortex*

Chinese name: 土荆皮 (土荊皮)

Pinyin name: Tu jing pi (tǔ jīng pí)

English name: golden larch bark

dried root bark or stem bark near the root of *Pseudolarix amabilis* (Nelson) Rehd. (Fam. *Pinaceae*)

4.385

Latin name: *Pseudostellariae radix*

Chinese name: 太子參 (太子參)

Pinyin name: Tai zi shen (tài zǐ shēn)

English name: pseudostellaria root; heterophylly false starwort root

dried root tuber of *Pseudostellaria heterophylla* (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm. (Fam. *Caryophyllaceae*)

4.386

Latin name: *Psoraleae fructus*

Chinese name: 补骨脂 (補骨脂)

Pinyin name: Bu gu zhi (bǔ gǔ zhī)

English name: psoralea fruit; Malay tea scurfpea fruit

dried ripe fruit of *Psoralea corylifolia* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.387

Latin name: *Puerariae Lobatae radix*

Chinese name: 葛根 (葛根)

Pinyin name: Ge gen (gě gēn)

English name: pueraria; kudzu root

dried root of *Pueraria lobata* (Willd.) Ohwi (Fam. *Leguminosae*)

4.388

Latin name: *Pulsatillae radix*

Chinese name: 白头翁 (白頭翁)

Pinyin name: Bai tou weng (bái tóu wēng)

English name: anemone; Chinese pulsatilla root

dried root of *Pulsatilla chinensis* (Bge.) Regel (Fam. *Ranunculaceae*)

4.389

Latin name: *Pyritum*

Chinese name: 自然铜 (自然銅)

Pinyin name: Zi ran tong (zì rán tóng)

English name: pyrite

mineral of sulfides of pyrite group, containing mainly iron sulfide (FeS_2)

4.390

Latin name: *Pyrolae herba*

Chinese name: 鹿衔草 (鹿銜草)

Pinyin name: Lu xian cao (lù xián cǎo)

English name: pyrola herb

dried herb of *Pyrola calliantha* H. Andres or *Pyrola decorata* H. Andres (Fam. *Pyrolaceae*)

4.391

Latin name: *Pyrrosiae folium*

Chinese name: 石韦 (石韋)

Pinyin name: Shi wei (shí wéi)

English name: pyrrosia leaf

dried leaf of *Pyrrosia sheareri* (Bak.) Ching, *Pyrrosia lingua* (Thunb.) Farwell or *Pyrrosia petiolosa* (Christ) Ching (Fam. *Polypodiaceae*)

4.392

Latin name: *Quisqualis fructus*

Chinese name: 使君子 (使君子)

Pinyin name: Shi jun zi (shǐ jūn zǐ)

English name: rangoon creeper fruit

dried ripe fruit of *Quisqualis indica* L. (Fam. *Combretaceae*)

4.393

Latin name: *Rabdosiae Rubescens herba*

Chinese name: 冬凌草 (冬凌草)

Pinyin name: Dong ling cao (dōng líng cǎo)

English name: blush-red rabdosia leaf

dried aerial part of *Rabdosia rubescens* (Hemsl.) Hara. (Fam. *Labiatae*)

4.394

Latin name: *Ranunculi Ternati radix*

Chinese name: 猫爪草 (貓爪草)

Pinyin name: Mao zhao cao (māo zhǎo cǎo)

English name: catclaw buttercup root

dried root tuber of *Ranunculus ternatus* Thunb. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.395

Latin name: *Raphani semen*

Chinese name: 莱菔子 (萊菔子)

Pinyin name: Lai fu zi (láí fú zǐ)

English name: radish seed

dried ripe seed of *Raphanus sativus* L. (Fam. *Cruciferae*)

4.396

Latin name: *Realgar*

Chinese name: 雄黃 (雄黃)

Pinyin name: Xiong huang (xióng huáng)

English name: realgar

mineral of sulfides of realgar group, containing mainly arsenic disulfide (As_2S_2)

4.397

Latin name: *Rehmanniae radix*

Chinese name: 地黃 (地黃)

Pinyin name: Di huang (dì huáng)

English name: rehmannia root

fresh or dried root tuber of *Rehmannia glutinosa* Libosch. (Fam. *Scrophulariaceae*)

4.398

Latin name: *Rhapontici radix*

Chinese name: 漏芦 (漏蘆)

Pinyin name: Lou lu (lòu lú)

English name: rhabonticum root; uniflower swiss centaury root

dried root of *Rhaponticum uniflorum* (L.) DC. (Fam. *Compositae*)

4.399

Latin name: *Rhei radix et rhizoma*

Chinese name: 大黃 (大黃)

Pinyin name: Da huang (dà huáng)

English name: rhubarb root and rhizome

dried root and rhizome of *Rheum palmatum* L., *Rheum tanguticum* Maxim. ex Balf. or *Rheum officinale* Baill. (Fam. *Polygonaceae*)

4.400

Latin name: *Rhodiola crenulatae radix et rhizoma*

Chinese name: 红景天 (紅景天)

Pinyin name: Hong jing tian (hóng jǐng tiān)

English name: bigflower rhodiola root

dried root and rhizome of *Rhodiola crenulata* (Hook. f. et Thomson) H. Ohba. (Fam. *Crassulaceae*)

4.401

Latin name: *Rhododendri daurici folium*

Chinese name: 满山红 (滿山紅)

Pinyin name: Man shan hong (mǎn shān hóng)

English name: dahurian rhododendron leaf

dried leaf of *Rhododendron dauricum* L. (Fam. *Ericaceae*)

4.402

Latin name: *Rhododendri mollis flos*

Chinese name: 鬼羊花 (鬼羊花)

Pinyin name: Nao yang hua (nào yáng huā)

English name: yellow azalea flower

dried flower of *Rhododendron molle* G. Don. (Fam. *Ericaceae*)

4.403

Latin name: *Rosae chinensis flos*

Chinese name: 月季花 (月季花)

Pinyin name: Yue ji hua (yuè jì huā)

English name: Chinese rose flower

dried flower of *Rosa chinensis* Jacq. (Fam. *Rosaceae*)

4.404

Latin name: *Rosae laevigatae fructus*

Chinese name: 金樱子 (金樱子)

Pinyin name: Jin ying zi (jīn yīng zǐ)

English name: cherokee rosehip

dried ripe fruit of *Rosa laevigata* Michx. (Fam. *Rosaceae*)

4.405

Latin name: *Rosae rugosae flos*

Chinese name: 玫瑰花 (玫瑰花)

Pinyin name: Mei gui hua (méi guī huā)

English name: rosebud

dried flower bud of *Rosa rugosa* Thunb. (Fam. *Rosaceae*)

4.406

Latin name: *Rubi fructus*

Chinese name: 覆盆子 (覆盆子)

Pinyin name: Fu pen zi (fù pén zǐ)

English name: rubus; palm leaf raspberry fruit

dried fruit of *Rubus chingii* Hu. (Fam. *Rosaceae*)

4.407

Latin name: *Rubiae radix et rhizoma*

Chinese name: 茜草 (茜草)

Pinyin name: Qian cao (qiàn cǎo)

English name: madder root

dried root and rhizome of *Rubia cordifolia* L. (Fam. *Rubiaceae*)

4.408

Latin name: *Saigae tataricae cornu*

Chinese name: 羚羊角 (羚羊角)

Pinyin name: Ling yang jiao (líng yáng jiǎo)

English name: antelope horn

horn of *Saiga tatarica* Linnaeus (Fam. *Bovidae*)

4.409

Latin name: *Salviae miltiorrhizae radix et rhizoma*

Chinese name: 丹参 (丹參)

Pinyin name: Dan shen (dān shēn)

English name: salvia root; danshen root

dried root and rhizome of *Salvia miltiorrhiza* Bge. (Fam. *Labiatae*)

4.410

Latin name: *Sanguisorbae radix*

Chinese name: 地榆 (地榆)

Pinyin name: Di yu (dì yú)

English name: sanguisorba; garden burnet root

dried root of *Sanguisorba officinalis* L. or *Sanguisorba officinalis* L. var. *Longifolia* (Bert.) Yu et Li (Fam. *Rosaceae*)

4.411

Latin name: *Santali albi lignum*

Chinese name: 檀香 (檀香)

Pinyin name: Tan xiang (tán xiāng)

English name: sandalwood

dried heart wood of trunk of *Santalum album* L. (Fam. *Santalaceae*)

4.412

Latin name: *Saposhnikoviae radix*

Chinese name: 防风 (防風)

Pinyin name: Fang feng (fáng fēng)

English name: saposhnikovia root

dried root of *Saposhnikovia divaricata* (Turcz.) Schischk. (Fam. *Umbelliferae*)

4.413

Latin name: *Sappan lignum*

Chinese name: 苏木 (蘇木)

Pinyin name: Su mu (sū mù)

English name: sappan wood

dried heart wood of *Caesalpinia sappan* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.414

Latin name: *Sarcandrae herba*

Chinese name: 肿节风 (腫節風)

Pinyin name: Zhong jie feng (zhōng jié fēng)

English name: glabrous sarcandra herb

dried herb of *Sarcandra glabra* (Thunb.) Nakai. (Fam. *Chloranthaceae*)

4.415

Latin name: *Sargassum*

Chinese name: 海藻 (海藻)

Pinyin name: Hai zao (hǎi zǎo)

English name: seaweed

dried alga of *Sargassum pallidum* (Turn.) C. Ag. or *Sargassum fusiforme* (Harv.) Setch. (Fam. *Sargassaceae*)

4.416

Latin name: *Sargentodoxae caulis*

Chinese name: 大血藤 (大血藤)

Pinyin name: Da xue teng (dà xuè téng)

English name: sargent glory vine stem

dried lianoid stem of *Sargentodoxa cuneata* (Oliv.) Rehd. et Wils. (Fam. *Lardizabalaceae*)

4.417

Latin name: *Saururi herba*

Chinese name: 三白草 (三白草)

Pinyin name: San bai cao (sān bái cǎo)

English name: Chinese lizardtail herb

dried aerial part of *Saururus chinensis* (Lour.) Baill. (Fam. *Saururaceae*)

4.418

Latin name: *Saussureae involucratae herba*

Chinese name: 天山雪莲 (天山雪蓮)

Pinyin name: Tian shan xue lian (tiān shān xuě lián)

English name: snow lotus herb

dried aerial part of *Saussurea involucrata* (Kar. et Kir.) Sch. Bip. (Fam. *Compositae*)

4.419

Latin name: *Schisandraceae chinensis fructus*

Chinese name: 五味子 (五味子)

Pinyin name: Wu wei zi (wǔ wèi zǐ)

English name: schisandra fruit; Chinese magnolia vine fruit

dried ripe fruit of *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. (Fam. *Magnoliaceae*)

4.420

Latin name: *Schizonepetae herba*

Chinese name: 荆芥 (荊芥)

Pinyin name: Jing jie (jīng jiè)

English name: schizonepeta herb

dried aerial part of *Schizonepeta tenuifolia* Briq. (Fam. Labiatae)

4.421

Latin name: *Schizonepetae spica*

Chinese name: 荆芥穗 (荊芥穗)

Pinyin name: Jing jie sui (jīng jiè suǐ)

English name: schizonepeta spike

dried fruit spike of *Schizonepeta tenuifolia* Briq. (Fam. Labiatae)

4.422

Latin name: *Scolopendra*

Chinese name: 蠼蚣 (蜈蚣)

Pinyin name: Wu gong (wú gōng)

English name: centipede

dried body of *Scolopendra subspinipes mutilans* L. Koch. (Fam. Scolopendridae)

4.423

Latin name: *Scorpio*

Chinese name: 全蝎 (全蠍)

Pinyin name: Quan xie (quán xiē)

English name: scorpion

dried body of *Buthus martensi* Karsch. (Fam. Buthidae)

4.424

Latin name: *Scrophulariae radix*

Chinese name: 玄参 (玄參)

Pinyin name: Xuan shen (xuán shēn)

English name: scrophularia; figwort root

dried root of *Scrophularia ningpoensis* Hemsl. (Fam. Scrophulariaceae)

4.425

Latin name: *Scutellariae barbatae herba*

Chinese name: 半枝莲 (半枝蓮)

Pinyin name: Ban zhi lian (bàn zhī lián)

English name: bearded scutellaria; barbated skullcup herb

dried herb of *Scutellaria barbata* D. Don. (Fam. Labiatae)

4.426

Latin name: *Scutellariae radix*

Chinese name: 黃芩 (黃芩)

Pinyin name: Huang qin (huáng qín)

English name: scutellaria; baical skullcap root

dried root of *Scutellaria baicalensis* Georgi. (Fam. *Labiatae*)

4.427

Latin name: *Sedi herba*

Chinese name: 垂盆草 (垂盆草)

Pinyin name: Chui pen cao (chuí pén cǎo)

English name: hanging stonecrop herb; stringy stonecrop herb

dried herb of *Sedum sarmentosum* Bunge. (Fam. *Crassulaceae*)

4.428

Latin name: *Selaginellae herba*

Chinese name: 卷柏 (卷柏)

Pinyin name: Juan bai (juǎn bǎi)

English name: selaginella

dried herb of *Selaginella tamariscina* (Beauv.) Spring or *Selaginella pulvinata* (Hook. et Grev.) Maxim. (Fam. *Selaginellaceae*)

4.429

Latin name: *Semiaquilegiae radix*

Chinese name: 天葵子 (天葵子)

Pinyin name: Tian kui zi (tiān kuí zǐ)

English name: semiaquilegia tuber; muskroot-like semiaquilegia tuber

dried root tuber of *Semiaquilegia adoxoides* (DC.) Makino. (Fam. *Ranunculaceae*)

4.430

Latin name: *Senecionis scandentis herba*

Chinese name: 千里光 (千里光)

Pinyin name: Qian li guang (qiān lǐ guāng)

English name: climbing groundsel herb

dried aerial part of *Senecio scandens* Buch.-Ham. (Fam. *Compositae*)

4.431

Latin name: *Sennae folium*

Chinese name: 番泻叶 (番瀉葉)

Pinyin name: Fan xie ye (fān xiè yè)

English name: senna leaf

dried leaflet of *Cassia angustifolia* Vahl or *Cassia acutifolia* Delile (Fam. *Leguminosae*)

4.432

Latin name: *Sepiae endoconcha*

Chinese name: 海螵蛸 (海螵蛸)

Pinyin name: Hai piao xiao (hǎi piāo xiāo)

English name: cuttlebone

dried internal shell of *Sepiella maindroni* de Rochebrune or *Sepia esculenta* Hoyle (Fam. *Sepiidae*)

4.433

Latin name: *Serpentis periostracum*

Chinese name: 蛇蜕 (蛇蜕)

Pinyin name: She tui (shé tuì)

English name: snake slough

dried epidermal membrane of *Elaphe taeniura* Cope, *Elaphe carinata* (Guenther) or *Zaocys dhumnades* (Cantor) (Fam. *Colubridae*)

4.434

Latin name: *Sesami semen nigrum*

Chinese name: 黑芝麻 (黑芝麻)

Pinyin name: Hei zhi ma (hēi zhī má)

English name: black sesame seed

dried ripe seed of *Sesamum indicum* L. (Fam. *Pedaliaceae*)

4.435

Latin name: *Setariae fructus germinatus*

Chinese name: 谷芽 (穀芽)

Pinyin name: Gu ya (gǔ yá)

English name: millet sprout

processed ripe fruit of *Setaria italica* (L.) Beauv. (Fam. *Gramineae*) by germinating

4.436

Latin name: *Siegesbeckiae herba*

Chinese name: 猪苓草 (猪苓草)

Pinyin name: Xi xian cao (xī xiān cǎo)

English name: siegesbeckia herb

dried aerial part of *Siegesbeckia orientalis* L., *Siegesbeckia pubescens* Makino or *Siegesbeckia glabrescens* Makino (Fam. *Compositae*)

4.437

Latin name: *Sinomenii caulis*

Chinese name: 青风藤 (青風藤)

Pinyin name: Qing feng teng (qīng fēng téng)

English name: orient vine

dried lianoid stem of *Sinomenium acutum* (Thunb.) Rehd. et Wils. or *Sinomenium acutum* (Thunb.) Rehd. et Wils. var. *cinereum* Rehd. et Wils. (Fam. *Menispermaceae*)

4.438

Latin name: *Smilacis glabrae rhizoma*

Chinese name: 土茯苓 (土茯苓)

Pinyin name: Tu fu ling (tǔ fú líng)

English name: smooth greenbrier rhizome; glabrous greenbrier rhizome
dried rhizome of *Smilax glabra* Roxb. (Fam. *Liliaceae*)

4.439

Latin name: *Sojae semen germinatum*

Chinese name: 大豆黃卷 (大豆黃卷)

Pinyin name: Da dou huang juan (dà dòu huáng juǎn)

English name: dried soybean sprout

germinated ripe seed of *Glycine max* (L.) Merr. (Fam. *Leguminosae*)

4.440

Latin name: *Sojae semen praeparatum*

Chinese name: 淡豆豉 (淡豆豉)

Pinyin name: Dan dou chi (dàn dòu chí)

English name: prepared soybean; fermented soybean

fermented preparation obtained from the ripe seed of *Glycine max* (L.) Merr. (Fam. *Leguminosae*)

4.441

Latin name: *Sophorae flavescentis radix*

Chinese name: 苦參 (苦參)

Pinyin name: Ku shen (kǔ shēn)

English name: sophora root

dried root of *Sophora flavescentis* Ait. (Fam. *Leguminosae*)

4.442

Latin name: *Sophorae flos*

Chinese name: 槐花 (槐花)

Pinyin name: Huai hua (huái huā)

English name: sophora flower; pagoda tree flower

dried flower and flower bud of *Sophora japonica* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.443

Latin name: *Sophorae fructus*

Chinese name: 槐角 (槐角)

Pinyin name: Huai jiao (huái jiǎo)

English name: sophora fruit; Japanese pagoda tree pod

dried ripe fruit of *Sophora japonica* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.444

Latin name: *Sophorae tonkinensis radix et rhizoma*

Chinese name: 山豆根 (山豆根)

Pinyin name: Shan dou gen (shān dòu gēn)

English name: bushy sophora; Vietnamese sophora root

dried root and rhizome of *Sophora tonkinensis* Gagnep. (Fam. Leguminosae)

4.445

Latin name: *Sparganii rhizoma*

Chinese name: 三棱 (三棱)

Pinyin name: San leng (sān léng)

English name: sparganium; common burreed tuber

dried rhizome of *Sparganium stoloniferum* Buch.-Ham. (Fam. Sparganiaceae)

4.446

Latin name: *Spatholobi caulis*

Chinese name: 鸡血藤 (雞血藤)

Pinyin name: Ji xue teng (jī xuè téng)

English name: sub-erect spatholobus stem

dried lianoid stem of *Spatholobus suberectus* Dunn. (Fam. Leguminosae)

4.447

Latin name: *Spirodela herba*

Chinese name: 浮萍 (浮萍)

Pinyin name: Fu ping (fú píng)

English name: spirodela; common ducksmeat herb

dried herb of *Spirodela polyrrhiza* (L.) Schleid. (Fam. Lemnaceae)

4.448

Latin name: *Stachyuri medulla, Helwingiae medulla*

Chinese name: 小通草 (小通草)

Pinyin name: Xiao tong cao (xiǎo tōng cǎo)

English name: stachyurus, Japanese helwingia pith

dried stem pith of *Stachyurus himalaicus* Hook. f. et Thoms., *Stachyurus chinensis* Franch. (Fam. Stachyuraceae) or *Helwingia japonica* (Thunb.) Dietr. (Fam. Cornaceae)

4.449

Latin name: *Stalactitum*

Chinese name: 钟乳石 (鐘乳石)

Pinyin name: Zhong ru shi (zhōng rǔ shí)

English name: stalactite

mineral of carbonates of calcite group, containing mainly calcium carbonate (CaCO_3)

4.450

Latin name: *Stellariae radix*

Chinese name: 银柴胡 (銀柴胡)

Pinyin name: Yin chai hu (yín chái hú)

English name: stellaria root; starwort root

dried root of *Stellaria dichotoma* L. var. *Lanceolata* Bge. (Fam. *Caryophyllaceae*)

4.451

Latin name: *Stemonae radix*

Chinese name: 百部 (百部)

Pinyin name: Bai bu (bǎi bù)

English name: stemonae root

dried root tuber of *Stemona sessilifolia* (Miq.) Miq., *Stemona japonica* (Bl.) Miq. or *Stemona tuberosa* Lour. (Fam. *Stemonaceae*)

4.452

Latin name: *Stephaniae tetrandrae radix*

Chinese name: 防己 (防己)

Pinyin name: Fang ji (fáng jǐ)

English name: four-stamen stephania root

dried root of *Stephania tetrandra* S. Moore (Fam. *Menispermaceae*)

4.453

Latin name: *Sterculiae lychnophorae semen*

Chinese name: 胖大海 (膨大海)

Pinyin name: Pang da hai (pàng dà hǎi)

English name: sterculia seed; boat-fruited sterculia seed

dried ripe seed of *Sterculia lychnophora* Hance (Fam. *Sterculiaceae*)

4.454

Latin name: *Strychni semen*

Chinese name: 马钱子 (馬錢子)

Pinyin name: Ma qian zi (mǎ qián zǐ)

English name: nux vomica seed

dried ripe seed of *Strychnos nux-vomica* L. (Fam. *Loganiaceae*)

4.455

Latin name: *Styrax*

Chinese name: 苏合香 (蘇合香)

Pinyin name: Su he xiang (sū hé xiāng)

English name: storax; styrax

purified balsam obtained from the trunk of *Liquidambar orientalis* Mill. (Fam. *Hamamelidaceae*)

4.456

Latin name: *Succinum*

Chinese name: 琥珀 (琥珀)

Pinyin name: Hu po (hǔ pò)

English name: amber

fossil resin of *Pinus* plants, formed by undergoing a certain chemical changes when buried in the ground for millions of years

4.457

Latin name: *Sulfur*

Chinese name: 硫黃 (硫黃)

Pinyin name: Liu huang (liú huáng)

English name: sulfur

natural sulfur of natural elemental mineral group

4.458

Latin name: *Swertiae mileensis herba*

Chinese name: 青叶胆 (青葉膽)

Pinyin name: Qing ye dan (qīng yè dǎn)

English name: mile swertia herb

dried herb of *Swertia mileensis* T.N. Ho et W.L. Shih (Fam. *Gentianaceae*)

4.459

Latin name: *Talcum*

Chinese name: 滑石 (滑石)

Pinyin name: Hua shi (huá shí)

English name: talcum

mineral of silicates of talcum group, containing mainly hydrated magnesium silicate
[Mg₃(Si₄O₁₀)(OH)₂]

4.460

Latin name: *Tamaricis cacumen*

Chinese name: 西河柳 (西河柳)

Pinyin name: Xi he liu (xī hé liǔ)

English name: tamarisk stems and leaves

dried young twig and leaf of *Tamarix chinensis* Lour. (Fam. *Tamaricaceae*)

4.461

Latin name: *Taraxaci herba*

Chinese name: 蒲公英 (蒲公英)

Pinyin name: Pu gong ying (pú gōng yīng)

English name: dandelion

dried herb of *Taraxacum mongolicum* Hand.-Mazz., *Taraxacum sinicum* Kitag. or several other species of the same genus (Fam. *Compositae*)

4.462

Latin name: *Taxilli herba*

Chinese name: 桑寄生 (桑寄生)

Pinyin name: Sang ji sheng (sāng jì shēng)

English name: taxillus; Chinese taxillus herb

dried branch, with leaf, of *Taxillus chinensis* (DC.) Danser (Fam. Loranthaceae)

4.463

Latin name: *Testudinis carapax et plastrum*

Chinese name: 龟甲 (龜甲)

Pinyin name: Gui jia (guī jiǎ)

English name: tortoise carapace and plastron

carapace and plastron of *Chinemys reevesii* (Gray) (Fam. Emydidae)

4.464

Latin name: *Tetrapanax medulla*

Chinese name: 通草 (通草)

Pinyin name: Tong cao (tōng cǎo)

English name: rice paper plant pith

dried stem pith of *Tetrapanax papyrifer* (Hook.) K. Koch (Fam. Araliaceae)

4.465

Latin name: *Tinosporae radix*

Chinese name: 金果榄 (金果欖)

Pinyin name: Jin guo lan (jīn guǒ lǎn)

English name: tinospora root

dried root tuber of *Tinospora sagittata* (Oliv.) Gagnep. or *Tinospora capillipes* Gagnep. (Fam. Menispermaceae)

4.466

Latin name: *Toosendan fructus*

Chinese name: 川楝子 (川楝子)

Pinyin name: Chuan lian zi (chuān liàn zǐ)

English name: Szechwan chinaberry fruit

dried ripe fruit of *Melia toosendan* Slob. et Zucc. (Fam. Meliaceae)

4.467

Latin name: *Torreyae semen*

Chinese name: 檫子 (榧子)

Pinyin name: Fei zi (fēi zǐ)

English name: torreya seed

dried ripe seed of *Torreya grandis* Fort. (Fam. Taxaceae)

4.468

Latin name: *Trachelospermi caulis et folium*

Chinese name: 络石藤 (絡石藤)

Pinyin name: Luo shi teng (luò shí téng)

English name: star jasmine stem

dried lianoid stem with leaf of *Trachelospermum jasminoides* (Lindl.) Lem. (Fam. *Apocynaceae*)

4.469

Latin name: *Trachycarpi petiolus*

Chinese name: 棕榈 (棕櫚)

Pinyin name: Zong lu (zōng lǚ)

English name: trachycarp petiole; fortune windmill palm petiole

dried petiole of *Trachycarpus fortunei* (Hook. f.) H. Wendl. (Fam. *Palmae*)

4.470

Latin name: *Tribuli fructus*

Chinese name: 荨藜 (蒺藜)

Pinyin name: Ji li (jí lí)

English name: caltrop fruit; puncturevine fruit

dried ripe fruit of *Tribulus terrestris* L. (Fam. *Zygophyllaceae*)

4.471

Latin name: *Trichosanthis fructus*

Chinese name: 瓜蒌 (瓜蔞)

Pinyin name: Gua lou (guā lóu)

English name: trichosanthes fruit; snakegourd fruit

dried ripe fruit of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. or *Trichosanthes rosthornii* Harms (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.472

Latin name: *Trichosanthis pericarpium*

Chinese name: 瓜蒌皮 (瓜蔞皮)

Pinyin name: Gua lou pi (guā lóu pí)

English name: trichosanthes peel; snakegourd peel

dried pericarp of ripe fruit of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. or *Trichosanthes rosthornii* Harms. (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.473

Latin name: *Trichosanthis radix*

Chinese name: 天花粉 (天花粉)

Pinyin name: Tian hua fen (tiān huā fěn)

English name: trichosanthes root; snakegourd root

dried root of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. or *Trichosanthes rosthornii* Harms (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.474

Latin name: *Trichosanthis semen*

Chinese name: 瓜蒌子 (瓜蒌子)

Pinyin name: Gua lou zi (guā lóu zǐ)

English name: trichosanthes seed; snakegourd seed

dried ripe seed of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. or *Trichosanthes rosthornii* Harms (Fam. *Cucurbitaceae*)

4.475

Latin name: *Trigonellae semen*

Chinese name: 胡芦巴 (胡蘆巴)

Pinyin name: Hu lu ba (hú lú bā)

English name: common fenugreek seed

dried ripe seed of *Trigonella foenum-graecum* L. (Fam. *Leguminosae*)

4.476

Latin name: *Trionycis carapax*

Chinese name: 鱖甲 (鱖甲)

Pinyin name: Bie jia (biē jiǎ)

English name: Chinese soft-shelled turtle shell

carapace of *Trionyx sinensis* Wiegmann (Fam. *Trionychidae*)

4.477

Latin name: *Tsaoko fructus*

Chinese name: 草果 (草果)

Pinyin name: Cao guo (cǎo guǒ)

English name: tsaoko fruit

dried ripe fruit of *Amomum tsao-ko* Crevost et Lemaire (Fam. *Zingiberaceae*)

4.478

Latin name: *Typhae pollen*

Chinese name: 蒲黃 (蒲黃)

Pinyin name: Pu huang (pú huáng)

English name: cattail pollen

dried pollen of *Typha angustifolia* L., *Typha orientalis* Presl or other plants of the same genus (Fam. *Typhaceae*)

4.479

Latin name: *Typhonii rhizoma*

Chinese name: 白附子 (白附子)

Pinyin name: Bai fu zi (bái fù zǐ)

English name: giant typhonium rhizome

dried tuber of *Typhonium giganteum* Engl. (Fam. *Araceae*)

4.480

Latin name: *Uncariae ramulus cum uncis*

Chinese name: 钩藤 (鉤藤)

Pinyin name: Gou teng (gōu téng)

English name: uncaria vine; gambir plant

dried hook-bearing branch of *Uncaria rhynchophylla* (Miq.) Jacks., *Uncaria macrophylla* Wall., *Uncaria hirsuta* Havil., *Uncaria sinensis* (Oliv.) Havil. or *Uncaria sessilifructus* Roxb. (Fam. Rubiaceae)

4.481

Latin name: *Vaccariae semen*

Chinese name: 王不留行 (王不留行)

Pinyin name: Wang bu liu xing (wáng bù liú xíng)

English name: vaccaria seed; cowherb seed

dried ripe seed of *Vaccaria segetalis* (Neck.) Garcke (Fam. Caryophyllaceae)

4.482

Latin name: *Verbenae herba*

Chinese name: 马鞭草 (馬鞭草)

Pinyin name: Ma bian cao (mǎ biān cǎo)

English name: verbena; European verbena herb

dried aerial part of *Verbena officinalis* L. (Fam. Verbenaceae)

4.483

Latin name: *Vespae nidus*

Chinese name: 蜂房 (蜂房)

Pinyin name: Feng fang (fēng fáng)

English name: wasp nest; honeycomb

honeycomb of *Polistes olivaceus* (DeGeer), *Polistes japonicus* Saussure or *Parapolybia varia* Fabricius (Fam. Vespidae)

4.484

Latin name: *Vignae semen*

Chinese name: 赤小豆 (赤小豆)

Pinyin name: Chi xiao dou (chì xiǎo dòu)

English name: rice bean

dried ripe seed of *Vigna umbellata* Ohwi et Ohashi or *Vigna angularis* Ohwi et Ohashi (Fam. Leguminosae)

4.485

Latin name: *Violae herba*

Chinese name: 紫花地丁 (紫花地丁)

Pinyin name: Zi hua di ding (zǐ huā dì dīng)

English name: violet; Tokyo violet herb

dried herb of *Viola yedoensis* Makino (Fam. Violaceae)

4.486

Latin name: *Visci herba*

Chinese name: 榆寄生 (榆寄生)

Pinyin name: Hu ji sheng (hú jì shēng)

English name: coloured mistletoe; coloured mistletoe herb

dried stem and branch with leaf of *Viscum coloratum* (Komar.) Nakai. (Fam. Loranthaceae)

4.487

Latin name: *Viticis fructus*

Chinese name: 蔓荆子 (蔓荆子)

Pinyin name: Man jing zi (màn jīng zǐ)

English name: vitex fruit; shrub chastetree fruit

dried ripe fruit of *Vitex trifolia* L. var. *simplicifolia* Cham. or *Vitex trifolia* L. (Fam. Verbenaceae)

4.488

Latin name: *Viticis negundo folium*

Chinese name: 牡荆叶 (牡荆葉)

Pinyin name: Mu jing ye (mǔ jīng yè)

English name: hempleaf negundo chastetree leaf

fresh leaf of *Vitecr negundo* L. var. *cannabifolia* (Sieb. et Zucc.) Hand.-Mazz. (Fam. Verbenaceae)

4.489

Latin name: *Vladimiriae radix*

Chinese name: 川木香 (川木香)

Pinyin name: Chuan mu xiang (chuān mù xiāng)

English name: common vladimiria root

dried root of *Vladimiria souliei* (Franch.) Ling or *Vladimiria souliei* (Franch.) Ling var. *cinerea* Ling (Fam. Compositae)

4.490

Latin name: *Xanthii fructus*

Chinese name: 苍耳子 (蒼耳子)

Pinyin name: Cang er zi (cāng ěr zǐ)

English name: xanthium fruit; Siberian cocklebur fruit

dried ripe fruit with involucre of *Xanthium sibiricum* Patr. (Fam. Compositae)

4.491

Latin name: *Zanthonoxyl pericarpium*

Chinese name: 花椒 (花椒)

Pinyin name: Hua jiao (huā jiāo)

English name: zanthoxylum; pricklyash peel

dried pericarp of ripe fruit of *Zanthoxylum schinifolium* Sieb. et Zucc. or *Zanthoxylum bungeanum* Maxim. (Fam. Rutaceae)

4.492

Latin name: *Zanthoxyli radix*

Chinese name: 两面针 (兩面針)

Pinyin name: Liang mian zhen (liǎng miàn zhēn)

English name: shiny bramble; shinyleaf pricklyash root
dried root of *Zanthoxylum nitidum* (Roxb.) DC. (Fam. *Rutaceae*)

4.493

Latin name: *Zaocys*

Chinese name: 乌梢蛇 (烏梢蛇)

Pinyin name: Wu shao she (wū shāo shé)

English name: zaocys

dried body of *Zaocys dhumnades* (Cantor) (Fam. *Colubridae*)

4.494

Latin name: *Zingiberis rhizoma*

Chinese name: 干姜 (乾薑)

Pinyin name: Gan jiang (gān jiāng)

English name: dried ginger rhizome

dried rhizome of *Zingiber officinale* Rosc. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.495

Latin name: *Zingiberis rhizoma recens*

Chinese name: 生姜 (生薑)

Pinyin name: Sheng jiang (shēng jiāng)

English name: fresh ginger rhizome

fresh rhizome of *Zingiber officinale* (Willd.) Rosc. (Fam. *Zingiberaceae*)

4.496

Latin name: *Ziziphi spinosae semen*

Chinese name: 酸枣仁 (酸棗仁)

Pinyin name: Suan zao ren (suān zǎo rén)

English name: spine date seed; sour jujube seed

dried ripe seed of the *Ziziphus jujuba* Mill. var. *spinosa* (Bunge) Hu ex H.F. Chou. (Fam. *Rhamnaceae*)

Indices

Alphabetical Index A: Pinyin name index

A

A wei 阿魏 (阿魏)	4.197
Ai di cha 矮地茶 (矮地茶)	4.45
Ai ye 艾叶 (艾葉)	4.54
An xi xiang 安息香 (安息香)	4.73

B

Ba dou 巴豆 (巴豆)	4.147
Ba ji tian 巴戟天 (巴戟天)	4.303
Ba jiao hui xiang 八角茴香 (八角茴香)	4.39
Bai bian dou 白扁豆 (白扁豆)	4.254
Bai bu 百部 (百部)	4.451
Bai fan 白矾 (白礬)	4.29
Bai fu zi 白附子 (白附子)	4.479
Bai guo 白果 (白果)	4.215
Bai he 百合 (百合)	4.261
Bai hua she she cao 白花蛇舌草 (白花蛇舌草)	4.229
Bai ji 白及 (白及)	4.76
Bai jiang cao 败酱草 (敗醬草)	4.338
Bai lian 白蔹 (白蔹)	4.32
Bai mao gen 白茅根 (白茅根)	4.238
Bai qian 白前 (白前)	4.156
Bai shao 白芍 (白芍)	4.331
Bai tou weng 白头翁 (白頭翁)	4.388
Bai wei 白薇 (白薇)	4.154
Bai xian pi 白鲜皮 (白鮮皮)	4.166
Bai zhi 白芷 (白芷)	4.36
Bai zhu 白术 (白術)	4.63
Bai zi ren 柏子仁 (柏子仁)	4.364
Ban bian lian 半边莲 (半邊蓮)	4.269
Ban lan gen 板蓝根 (板藍根)	4.244

Ban mao 斑蝥 (斑蝥)	4.310
Ban zhi lian 半枝蓮 (半枝蓮)	4.425
Banxia 半夏 (半夏)	4.356
Bei dou gen 北豆根 (北豆根)	4.293
Bei sha shen 北沙參 (北沙參)	4.221
Bi ba 草芨 (草芨)	4.360
Bi cheng qie 草澄茄 (草澄茄)	4.268
Bian xu 篓蓄 (籜蓄)	4.370
Bie jia 鱔甲 (鱔甲)	4.476
Bing lang 槟榔 (檳榔)	4.47
Bo he 薄荷 (薄荷)	4.294
Bu gu zhi 补骨脂 (補骨脂)	4.386
C	
Cang er zi 苍耳子 (蒼耳子)	4.490
Cang zhu 苍术 (蒼術)	4.64
Cao dou kou 草豆蔻 (草豆蔻)	4.26
Cao guo 草果 (草果)	4.477
Cao wu 草乌 (草烏)	4.7
Cao wu ye 草乌叶 (草烏葉)	4.6
Ce bai ye 侧柏叶 (側柏葉)	4.363
Chai hu 柴胡 (柴胡)	4.86
Chan su 蟾酥 (蟾酥)	4.84
Chan tui 蝉蜕 (蟬蛻)	4.116
Chang shan 常山 (常山)	4.165
Che qian cao 车前草 (車前草)	4.361
Che qian zi 车前子 (車前子)	4.362
Chen pi 陈皮 (陳皮)	4.127
Chen xiang 沉香 (沉香)	4.41
Chi shao 赤芍 (赤芍)	4.332
Chi shi zhi 赤石脂 (赤石脂)	4.228
Chi xiao dou 赤小豆 (赤小豆)	4.484
Chong bai la 虫白蜡 (蟲白蠟)	4.103
Chong lou 重楼 (重樓)	4.337

Chong wei zi 蕤蔚子 (茺蔚子)	4.257
Chou ling dan cao 臭灵丹草 (臭靈丹草)	4.253
Chu shi zi 楮实子 (楮實子)	4.80
Chuan bei mu 川贝母 (川貝母)	4.202
Chuan lian zi 川棟子 (川棟子)	4.466
Chuan mu tong 川木通 (川木通)	4.131
Chuan mu xiang 川木香 (川木香)	4.489
Chuan niu xi 川牛膝 (川牛膝)	4.153
Chuan shan long 穿山龙 (穿山龍)	4.168
Chuan wu 川乌 (川烏)	4.8
Chuan xin lian 穿心莲 (穿心蓮)	4.33
Chuan xiong 川芎 (川芎)	4.114
Chui pen cao 垂盆草 (垂盆草)	4.427
Chun pi 椿皮 (椿皮)	4.15
Ci shi 磁石 (磁石)	4.281
Ci wu jia 刺五加 (刺五加)	4.3
Cong bai 葱白 (蔥白)	4.21

D

Da dou huang juan 大豆黃卷 (大豆黃卷)	4.439
Da fu pi 大腹皮 (大腹皮)	4.46
Da huang 大黃 (大黃)	4.399
Da ji 大薊 (大薊)	4.121
Da qing ye 大青叶 (大青葉)	4.243
Da suan 大蒜 (大蒜)	4.23
Da xue teng 大血藤 (大血藤)	4.416
Da zao 大枣 (大棗)	4.246
Dan dou chi 淡豆豉 (淡豆豉)	4.440
Dan shen 丹参 (丹參)	4.409
Dan zhu ye 淡竹叶 (淡竹葉)	4.273
Dang gui 当归 (當歸)	4.38
Dang shen 党参 (黨參)	4.134
Dao dou 刀豆 (刀豆)	4.91
Dao ya 稻芽 (稻芽)	4.328

Deng xin cao 灯心草 (燈心草)	4.247
Di fu zi 地肤子 (地膚子)	4.253
Di gu pi 地骨皮 (地骨皮)	4.275
Di huang 地黄 (地黃)	4.397
Di jin cao 地锦草 (地錦草)	4.189
Di long 地龙 (地龍)	4.349
Di yu 地榆 (地榆)	4.410
Dian ji xue teng 滇鸡血藤 (滇雞血藤)	4.248
Ding gong teng 丁公藤 (丁公藤)	4.186
Ding xiang 丁香 (丁香)	4.96
Dong chong xia cao 冬虫夏草 (冬蟲夏草)	4.138
Dong gua pi 冬瓜皮 (冬瓜皮)	4.72
Dong kui guo 冬葵果 (冬葵果)	4.286
Dong ling cao 冬凌草 (冬凌草)	4.393
Dou kou 豆蔻 (豆蔻)	4.31
Du huo 独活 (獨活)	4.37
Du zhong 杜仲 (杜仲)	4.187

E

E bu shi cao 鹅不食草 (鵝不食草)	4.102
E jiao 阿胶 (阿膠)	4.57
E zhu 荴术 (莪術)	4.151
Er cha 儿茶 (兒茶)	4.98

F

Fan xie ye 番泻叶 (番瀉葉)	4.431
Fang feng 防风 (防風)	4.412
Fang ji 防己 (防己)	4.452
Fei zi 椴子 (榧子)	4.467
Fen bi xie 粉萆薢 (粉萆薢)	4.167
Feng fang 蜂房 (蜂房)	4.483
Feng la 蜂蜡 (蜂蠟)	4.104
Feng mi 蜂蜜 (蜂蜜)	4.290
Feng xiang zhi 枫香脂 (楓香脂)	4.266
Fo shou 佛手 (佛手)	4.130

Fu ling 茯苓 (茯苓)	4.377
Fu ling pi 茯苓皮 (茯苓皮)	4.378
Fu pen zi 覆盆子 (覆盆子)	4.406
Fu ping 浮萍 (浮萍)	4.447
Fu zi 附子 (附子)	4.9
G	
Gan cao 甘草 (甘草)	4.222
Gan jiang 干姜 (乾薑)	4.494
Gan song 甘松 (甘松)	4.313
Gan sui 甘遂 (甘遂)	4.251
Gao ben 藁本 (藁本)	4.259
Gao liang jiang 高良姜 (高良薑)	4.27
Ge gen 葛根 (葛根)	4.387
Ge jie 蛤蚧 (蛤蚧)	4.210
Ge qiao 蛤壳 (蛤殼)	4.295
Gong lao mu 功劳木 (功勞木)	4.285
Gou gu ye 拘骨叶 (拘骨葉)	4.236
Gou ji 狗脊 (狗脊)	4.115
Gou qi zi 柏杞子 (枸杞子)	4.276
Gou teng 钩藤 (鉤藤)	4.480
Gu jing cao 谷精草 (穀精草)	4.184
Gu sui bu 骨碎补 (骨碎補)	4.175
Gu ya 谷芽 (穀芽)	4.435
Gua lou 瓜蒌 (瓜蔞)	4.471
Gua lou pi 瓜蒌皮 (瓜蔞皮)	4.472
Gua lou zi 瓜蒌子 (瓜蔞子)	4.474
Guan huang bo 关黄柏 (關黃柏)	4.347
Guang jin qian cao 广金钱草 (廣金錢草)	4.163
Gui jia 龟甲 (龜甲)	4.463
Gui zhi 桂枝 (桂枝)	4.119
H	
Hai feng teng 海风藤 (海風藤)	4.359
Hai jin sha 海金沙 (海金沙)	4.279

Hai piao xiao 海螵蛸 (海螵蛸)	4.432
Hai zao 海藻 (海藻)	4.415
He huan pi 合欢皮 (合歡皮)	4.19
He shi 鹤虱 (鶴虱)	4.94
He shou wu 何首乌 (何首烏)	4.373
He tao ren 核桃仁 (核桃仁)	4.245
He ye 荷叶 (荷葉)	4.315
He zi 虎子 (虎子)	4.110
Hei zhi ma 黑芝麻 (黑芝麻)	4.434
Hong da ji 红大戟 (紅大戟)	4.252
Hong dou kou 红豆蔻 (紅豆蔻)	4.204
Hong hua 红花 (紅花)	4.95
Hong jing tian 红景天 (紅景天)	4.400
Hou po 厚朴 (厚樸)	4.283
Hou po hua 厚朴花 (厚樸花)	4.284
Hu huanglian 胡黄连 (胡黃連)	4.353
Hu ji sheng 榆寄生 (榆寄生)	4.486
Hu jiao 胡椒 (胡椒)	4.358
Hu lu ba 胡芦巴 (胡蘆巴)	4.475
Hu po 琥珀 (琥珀)	4.456
Hu zhang 虎杖 (虎杖)	4.371
Hua jiao 花椒 (花椒)	4.491
Hua ju hong 化橘红 (化橘紅)	4.126
Hua rui shi 花蕊石 (花蕊石)	4.325
Hua shan shen 华山参 (華山參)	4.353
Hua shi 滑石 (滑石)	4.459
Huai hua 槐花 (槐花)	4.442
Huai jiao 槐角 (槐角)	4.443
Huang bo 黄柏 (黃柏)	4.348
Huang jing 黄精 (黃精)	4.369
Huanglian 黄连 (黃連)	4.137
Huang qi 黄芪 (黃芪)	4.62
Huang qin 黄芩 (黃芩)	4.426

Huo ma ren 火麻仁 (火麻仁)	4.92
Huo xiang 蕃香 (蕃香)	4.366
J	
Ji gu cao 鸡骨草 (雞骨草)	4.1
Ji guan hua 鸡冠花 (雞冠花)	4.99
Ji li 疣藜 (蒺藜)	4.470
Ji nei jin 鸡内金 (雞內金)	4.206
Ji xing zi 急性子 (急性子)	4.237
Ji xue cao 积雪草 (積雪草)	4.101
Ji xue teng 鸡血藤 (雞血藤)	4.446
Jiang can 僵蚕 (僵蠶)	4.78
Jiang huang 姜黄 (薑黃)	4.149
Jiang xiang 降香 (降香)	4.159
Jiao gu lan 绞股蓝 (絞股藍)	4.224
Jie geng 桔梗 (桔梗)	4.365
Jin deng long 锦灯笼 (錦燈籠)	4.352
Jin fei cao 金沸草 (金沸草)	4.241
Jin gu cao 筋骨草 (筋骨草)	4.16
Jin guo lan 金果榄 (金果欖)	4.465
Jin meng shi 金礞石 (金礞石)	4.296
Jin qian bai hua she 金钱白花蛇 (金錢白花蛇)	4.85
Jin qian cao 金钱草 (金錢草)	4.280
Jin qiao mai 金荞麦 (金蕎麥)	4.195
Jin yin hua 金银花 (金銀花)	4.272
Jin ying zi 金樱子 (金櫻子)	4.404
Jing da ji 京大戟 (京大戟)	4.190
Jing jie 荆芥 (荊芥)	4.420
Jing jie sui 荆芥穗 (荊芥穗)	4.421
Jiu cai zi 韭菜子 (韭菜子)	4.24
Jiu li xiang 九里香 (九裡香)	4.309
Jiu xiang chong 九香虫 (九香蟲)	4.59
Ju he 橘核 (橘核)	4.128
Ju hong 橘红 (橘紅)	4.124

Ju hua 菊花 (菊花) 4.112

Juan bai 卷柏 (卷柏) 4.428

Jue ming zi 決明子 (決明子) 4.97

K

Kang ban gui 杠板归 (杠板歸) 4.375

Ku lian pi 苦棟皮 (苦棟皮) 4.292

Ku shen 苦參 (苦參) 4.441

Ku xing ren 苦杏仁 (苦杏仁) 4.51

Kuan dong hua 款冬花 (款冬花) 4.196

Kun bu 昆布 (昆布) 4.177

L

La jiao 辣椒 (辣椒) 4.93

Lai fu zi 莱菔子 (萊菔子) 4.395

Lao guan cao 老鹳草 (老鶴草) 4.185

Lei wan 雷丸 (雷丸) 4.324

Li zhi he 荔枝核 (荔枝核) 4.267

Lian fang 莲房 (蓮房) 4.317

Lian qian cao 连钱草 (連錢草) 4.218

Lian qiao 连翘 (連翹) 4.200

Lian xu 莲须 (蓮須) 4.320

Lian zi 莲子 (蓮子) 4.319

Lian zi xin 莲子心 (蓮子心) 4.316

Liang mian zhen 两面针 (兩面針) 4.492

Liang tou jian 两头尖 (兩頭尖) 4.35

Ling xiao hua 凌霄花 (凌霄花) 4.89

Ling yang jiao 羚羊角 (羚羊角) 4.408

Ling zhi 灵芝 (靈芝) 4.207

Liu huang 硫黄 (硫黃) 4.457

Long chi 龙齿 (龍齒) 4.172

Long dan 龙胆 (龍膽) 4.213

Long gu 龙骨 (龍骨) 4.173

Long yan rou 龙眼肉 (龍眼肉) 4.270

Lou lu 漏芦 (漏蘆) 4.398

Lu gan shi 炉甘石 (爐甘石)	4.87
Lu gen 芦根 (蘆根)	4.350
Lu hui 芦荟 (蘆薈)	4.25
Lu jiao 鹿角 (鹿角)	4.105
Lu jiao shuang 鹿角霜 (鹿角霜)	4.106
Lu lu tong 路路通 (路路通)	4.265
Lu rong 鹿茸 (鹿茸)	4.107
Lu xian cao 鹿衔草 (鹿銜草)	4.390
Luo bu ma ye 罗布麻叶 (羅布麻葉)	4.40
Luo han guo 罗汉果 (羅漢果)	4.297
Luo shi teng 络石藤 (絡石藤)	4.468
M	
Ma bian cao 马鞭草 (馬鞭草)	4.482
Ma bo 马勃 (馬勃)	4.256
Ma chi xian 马齿苋 (馬齒莧)	4.379
Ma dou ling 马兜铃 (馬兜鈴)	4.49
Ma huang 麻黄 (麻黃)	4.179
Ma huang gen 麻黄根 (麻黃根)	4.180
Ma qian zi 马钱子 (馬錢子)	4.454
Mai dong 麦冬 (麥冬)	4.326
Mai ya 麦芽 (麥芽)	4.233
Man jing zi 蔓荆子 (蔓荊子)	4.487
Man shan hong 满山红 (滿山紅)	4.401
Mang xiao 芒硝 (芒硝)	4.314
Mao zhao cao 猫爪草 (貓爪草)	4.394
Mei gui hua 玫瑰花 (玫瑰花)	4.405
Mei hua 梅花 (梅花)	4.307
Mi meng hua 密蒙花 (密蒙花)	4.83
Mian bi xie 缠草薢 (綿萆薢)	4.170
Mian ma guan zhong 绵马贯众 (綿馬貫眾)	4.176
Ming dang shen 明党参 (明黨參)	4.109
Mo han lian 墨旱莲 (墨旱蓮)	4.178
Mo yao 没药 (沒藥)	4.312

Mu bie zi 木鳖子 (木鱉子)	4.298
Mu dan pi 牡丹皮 (牡丹皮)	4.306
Mu gua 木瓜 (木瓜)	4.108
Mu hu die 木蝴蝶 (木蝴蝶)	4.327
Mu jing ye 牡荆叶 (牡荆葉)	4.488
Mu li 牡蛎 (牡蠣)	4.330
Mu tong 木通 (木通)	4.17
Mu xiang 木香 (木香)	4.65
Mu zei 木贼 (木賊)	4.182

N

Nan ban lan gen 南板藍根 (南板藍根)	4.70
Nan sha shen 南沙參 (南沙參)	4.11
Nao yang hua 鬧羊花 (鬧羊花)	4.402
Niu bang zi 牛蒡子 (牛蒡子)	4.43
Niu huang 牛黃 (牛黃)	4.79
Niu xi 牛膝 (牛膝)	4.4
Nü zhen zi 女貞子 (女貞子)	4.260

O

Ou jie 藕節 (藕節)	4.318
----------------	-------

P

Pang da hai 胖大海 (胖大海)	4.453
Pei lan 佩蘭 (佩蘭)	4.188
Pi pa ye 枇杷叶 (枇杷葉)	4.183
Pu gong ying 蒲公英 (蒲公英)	4.461
Pu huang 蒲黃 (蒲黃)	4.478

Q

Qi she 蕲蛇 (蕲蛇)	4.13
Qian cao 茜草 (茜草)	4.407
Qian hu 前胡 (前胡)	4.345
Qian jin zi 千金子 (千金子)	4.191
Qian li guang 千里光 (千里光)	4.430
Qian nian jian 千年健 (千年健)	4.232
Qian niu zi 牵牛子 (牽牛子)	4.346

Qian shi 茜实 (芡實)	4.193
Qiang huo 羌活 (羌活)	4.322
Qin jiao 秦艽 (秦艽)	4.212
Qin pi 秦皮 (秦皮)	4.201
Qing dai 青黛 (青黛)	4.239
Qing feng teng 青风藤 (青風藤)	4.437
Qing guo 青果 (青果)	4.90
Qing hao 青蒿 (青蒿)	4.53
Qing meng shi 青礞石 (青礞石)	4.111
Qing pi 青皮 (青皮)	4.129
Qing xiang zi 青葙子 (青葙子)	4.100
Qing ye dan 青叶胆 (青葉膽)	4.458
Qu mai 瞿麦 (瞿麥)	4.164
Quan shen 拳参 (拳參)	4.75
Quan xie 全蝎 (全蠍)	4.423
R	
Ren dong teng 忍冬藤 (忍冬藤)	4.271
Ren shen 人参 (人參)	4.217
Ren shen ye 人参叶 (人參葉)	4.216
Rou cong rong 肉苁蓉 (肉蓯蓉)	4.123
Rou dou kou 肉豆蔻 (肉豆蔻)	4.311
Rou gui 肉桂 (肉桂)	4.118
Ru xiang 乳香 (乳香)	4.323
Rui ren 蕤仁 (蕤仁)	4.381
S	
San bai cao 三白草 (三白草)	4.417
San ke zhen 三颗针 (三顆針)	4.74
San leng 三棱 (三棱)	4.445
San qi 三七 (三七)	4.321
Sang bai pi 桑白皮 (桑白皮)	4.299
Sang ji sheng 桑寄生 (桑寄生)	4.462
Sang piao xiao 桑螵蛸 (桑螵蛸)	4.287
Sang shen 桑椹 (桑椹)	4.301

Sang ye 桑叶 (桑葉)	4.300
Sang zhi 桑枝 (桑枝)	4.302
Sha ji 沙棘 (沙棘)	4.230
Sha ren 砂仁 (砂仁)	4.30
Sha yuan zi 沙苑子 (沙苑子)	4.61
Shan ci gu 山慈姑 (山慈姑)	4.144
Shan dou gen 山豆根 (山豆根)	4.444
Shan nai 山柰 (山柰)	4.249
Shan yao 山药 (山藥)	4.169
Shan zha 山楂 (山楂)	4.143
Shan zha ye 山楂叶 (山楂葉)	4.142
Shan zhu yu 山茱萸 (山茱萸)	4.139
Shang lu 商陆 (商陸)	4.354
She chuang zi 蛇床子 (蛇床子)	4.133
She gan 射干 (射干)	4.71
She tui 蛇蜕 (蛇蛻)	4.433
She xiang 麝香 (麝香)	4.304
Shen jin cao 伸筋草 (伸筋草)	4.278
Sheng jiang 生姜 (生薑)	4.495
Sheng ma 升麻 (升麻)	4.117
Shi chang pu 石菖蒲 (石菖蒲)	4.10
Shi di 柿蒂 (柿蒂)	4.250
Shi gao 石膏 (石膏)	4.225
Shi hu 石斛 (石斛)	4.161
Shi jue ming 石决明 (石決明)	4.227
Shi jun zi 使君子 (使君子)	4.392
Shi liu pi 石榴皮 (石榴皮)	4.223
Shi wei 石韦 (石韋)	4.391
Shou wu teng 首乌藤 (首烏藤)	4.372
Shui hong hua zi 水红花子 (水紅花子)	4.374
Shui niu jiao 水牛角 (水牛角)	4.82
Shui zhi 水蛭 (水蛭)	4.231
Si gua luo 丝瓜络 (絲瓜絡)	4.274

Song hua fen 松花粉 (松花粉)	4.357
Su he xiang 苏合香 (蘇合香)	4.453
Su mu 苏木 (蘇木)	4.413
Suan zao ren 酸枣仁 (酸棗仁)	4.496
Suo luo zi 婆罗子 (娑羅子)	4.12
Suo yang 锁阳 (鎖陽)	4.157
T	
Tai zi shen 太子参 (太子參)	4.385
Tan xiang 檀香 (檀香)	4.411
Tao ren 桃仁 (桃仁)	4.344
Tao zhi 桃枝 (桃枝)	4.343
Tian dong 天冬 (天冬)	4.58
Tian hua fen 天花粉 (天花粉)	4.473
Tian kui zi 天葵子 (天葵子)	4.429
Tian ma 天麻 (天麻)	4.209
Tian nan xing 天南星 (天南星)	4.48
Tian shan xue lian 天山雪莲 (天山雪蓮)	4.418
Tian xian teng 天仙藤 (天仙藤)	4.50
Tian xian zi 天仙子 (天仙子)	4.235
Tian zhu huang 天竺黃 (天竺黃)	4.69
Ting li zi 蒺苈子 (葶苈子)	4.162
Tong cao 通草 (通草)	4.464
Tu bei mu 土贝母 (土貝母)	4.77
Tu bie chong 土鳖虫 (土鼈蟲)	4.192
Tu fu ling 土茯苓 (土茯苓)	4.438
Tu jing pi 土荆皮 (土荊皮)	4.384
Tu mu xiang 土木香 (土木香)	4.242
Tu niu xi 土牛膝 (土牛膝)	4.5
Tu si zi 蕖丝子 (菟絲子)	4.152
W	
Wa leng zi 瓦楞子 (瓦楞子)	4.42
Wang bu liu xing 王不留行 (王不留行)	4.481
Wei ling cai 委陵菜 (委陵菜)	4.380

Wei ling xian 威灵仙 (威靈仙)	4.132
Wu bei zi 五倍子 (五倍子)	4.205
Wu gong 蜈蚣 (蜈蚣)	4.422
Wu jia pi 五加皮 (五加皮)	4.2
Wu mei 乌梅 (烏梅)	4.308
Wu shao she 乌梢蛇 (烏梢蛇)	4.493
Wu wei zi 五味子 (五味子)	4.419
Wu yao 乌药 (烏藥)	4.263
Wu zhu yu 吴茱萸 (吳茱萸)	4.194

X

Xi he liu 西河柳 (西河柳)	4.460
Xi hong hua 西红花 (西紅花)	4.146
Xi xian cao 猪苓草 (豨苓草)	4.436
Xi xin 细辛 (細辛)	4.56
Xi yang shen 西洋参 (西洋參)	4.335
Xia ku cao 夏枯草 (夏枯草)	4.382
Xia tian wu 夏天无 (夏天無)	4.140
Xian he cao 仙鹤草 (仙鶴草)	4.14
Xian mao 仙茅 (仙茅)	4.148
Xiang fu 香附 (香附)	4.158
Xiang jia pi 香加皮 (香加皮)	4.342
Xiang ru 香薷 (香薷)	4.305
Xiang yuan 香橼 (香橼)	4.125
Xiao hui xiang 小茴香 (小茴香)	4.199
Xiao ji 小蓟 (小薊)	4.120
Xiao tong cao 小通草 (小通草)	4.448
Xie bai 薤白 (薤白)	4.22
Xin yi 辛夷 (辛夷)	4.282
Xiong huang 雄黄 (雄黃)	4.396
Xu chang qing 徐长卿 (徐長卿)	4.153
Xu duan 续断 (續斷)	4.171
Xuan fu hua 旋覆花 (旋覆花)	4.240
Xuan shen 玄参 (玄參)	4.424

Xue jie 血竭 (血竭)	4.174
Xue yu tan 血余炭 (血餘炭)	4.145
Y	
Ya dan zi 鸦胆子 (鴉膽子)	4.81
Ya hu nu 亚乎奴 (亞乎奴)	4.122
Ya ma zi 亚麻子 (亞麻子)	4.264
Ya zhi cao 鸭跖草 (鴨跖草)	4.136
Yan hu suo 延胡索 (延胡索)	4.141
Yang jin hua 洋金花 (洋金花)	4.160
Ye ju hua 野菊花 (野菊花)	4.113
Yi mu cao 益母草 (益母草)	4.258
Yi yi ren 蕙苡仁 (薏苡仁)	4.135
Yi zhi 益智 (益智)	4.28
Yin chai hu 银柴胡 (銀柴胡)	4.450
Yin chen 茵陈 (茵陳)	4.53
Yin xing ye 银杏叶 (銀杏葉)	4.214
Yin yang huo 淫羊藿 (淫羊藿)	4.181
Ying su qiao 翳粟壳 (罂粟殼)	4.336
Yu gan zi 余甘子 (余甘子)	4.351
Yu jin 郁金 (郁金)	4.150
Yu li ren 郁李仁 (郁李仁)	4.383
Yu xing cao 鱼腥草 (魚腥草)	4.234
Yu yu liang 禹余粮 (禹餘糧)	4.262
Yu zhi zi 预知子 (預知子)	4.18
Yu zhu 玉竹 (玉竹)	4.368
Yuan hua 荏花 (莞花)	4.211
Yuan zhi 远志 (遠志)	4.367
Yue ji hua 月季花 (月季花)	4.403
Z	
Zao fan 皂矾 (皂礬)	4.291
Zao jiao ci 皂角刺 (皂角刺)	4.220
Ze lan 泽兰 (澤蘭)	4.277
Ze xie 泽泻 (澤瀉)	4.20

Zhe bei mu 漯贝母 (浙貝母)	4.203
Zhe shi 赭石 (赭石)	4.226
Zhen zhu 珍珠 (珍珠)	4.288
Zhen zhu mu 珍珠母 (珍珠母)	4.289
Zhi mu 知母 (知母)	4.34
Zhi qiao 枳壳 (枳殼)	4.66
Zhi shi 枳实 (枳實)	4.67
Zhi zi 桀子 (梔子)	4.208
Zhong jie feng 肿节风 (腫節風)	4.414
Zhong ru shi 钟乳石 (鐘乳石)	4.449
Zhu ies hen 竹节参 (竹節參)	4.333
Zhu ling 猪苓 (豬苓)	4.376
Zhu ru 竹茹 (竹茹)	4.68
Zhu sha gen 朱砂根 (朱砂根)	4.44
Zhu ya zao 猪牙皂 (豬牙皂)	4.219
Zhu zi shen 珠子参 (珠子參)	4.334
Zi cao 紫草 (紫草)	4.52
Zi hua di ding 紫花地丁 (紫花地丁)	4.485
Zi qi guan zhong 紫萁贯众 (紫萁貫眾)	4.329
Zi ran tong 自然铜 (自然銅)	4.389
Zi shi ying 紫石英 (紫石英)	4.198
Zi su geng 紫苏梗 (紫蘇梗)	4.339
Zi su ye 紫苏叶 (紫蘇葉)	4.340
Zi su zi 紫苏子 (紫蘇子)	4.341
Zi wan 紫菀 (紫菀)	4.60
Zi zhu ye 紫珠叶 (紫珠葉)	4.88
Zong lu 棕榈 (棕櫚)	4.469

Alphabetical Index B: English name index

A

abalone shell	4.227
acanthopanax root bark	4.2
achyranthes root	4.4
adenophora root	4.11
aged tangerine peel	4.127
agkistrodon	4.13
agrimony	4.14
ailanthus bark	4.15
akebia caulis	4.17
akebia stem	4.17
akehia fruit	4.18
alisma rhizome	4.20
aloes	4.25
alpinia fruit	4.28
alum	4.29
amber	4.456
American ginseng	4.335
amomum fruit	4.30
ampelopsis	4.32
amur cork-tree	4.347
andrographis	4.33
anemarrhena rhizome	4.34
anemone	4.388
antelope horn	4.408
antifeverile dichroa root	4.165
appendiculate cremastra pseudo bulb	4.144
aquilaria wood	4.41
arborvitae seed	4.364
arc shell	4.42
areca peel	4.46
areca seed	4.47

argy wormood leaf	4.54
aristolochia fruit	4.49
armand clematis stem	4.131
arnebia root	4.52
asarum	4.56
ash bark	4.201
asiatic cornelian cherry fruit	4.139
asiatic moonseed rhizome	4.293
asiatic pennywort herb	4.101
asparagus tuber	4.58
aster root	4.60
astragalus root	4.62
atractylodes rhizome	4.64
aucklandia	4.65

B

baical skullcap root	4.426
bamboo shavings	4.68
baphicacanthus root	4.70
barbated skullcup herb	4.425
barberry radix	4.74
barley sprout	4.233
bearded scutellaria	4.425
beautiful sweetgum resin	4.266
beauty-berry leaf	4.88
beeswax	4.104
belvedere fruit	4.253
benzoin	4.73
bigflower rhodiola root	4.400
bistort rhizome	4.75
bitter apricot seed	4.51
bitter orange	4.66
black cutch	4.98
black sesame seed	4.434

blackberrylily rhizome	4.71
blackend swallowwort root	4.154
blister beetle	4.310
blushed rabdosia leaf	4.393
boat-fruited sterculia seed	4.453
brucea fruit	4.81
buckeye seed	4.12
buddleia flower	4.83
bupleurum	4.86
bush cherry pit	4.383
bulky knotweed rhizome and root	4.371
bushy sophora	4.444
C	
cablin patchouli herb	4.366
calamine	4.87
callicarpa formosana leaf	4.88
caltrop fruit	4.470
campsis flower	4.89
canton love-pea vine	4.1
cape jasmine fruit	4.208
caper euphorbia seed	4.191
carbonized hair	4.145
carpesium fruit	4.94
cassia bark	4.118
cassia seed	4.97
cassia twig	4.119
catclaw buttercup root	4.394
catechu	4.98
cattail pollen	4.478
celosia seed	4.100
centella	4.101
centipede	4.422
chaenomeles fruit	4.108

changium root	4.109
chebule	4.110
cherokee rosehip	4.404
chinaberry bark	4.292
Chinese angelica root	4.38
Chinese arborvitae seed	4.364
Chinese arborvitae twig and leaf	4.363
Chinese asafetida	4.197
Chinese caterpillar fungus	4.138
Chinese cinquefoil	4.380
Chinese clematis root	4.132
Chinese cork-tree	4.348
Chinese date	4.246
Chinese dwarf cherry seed	4.383
Chinese eaglewood wood	4.41
Chinese gall	4.205
Chinese garlic	4.22
Chinese gentian root	4.213
Chinese holly leaf	4.236
Chinese honeylocust abnormal fruit	4.219
Chinese honeylocust spine	4.220
Chinese leek seed	4.24
Chinese lizardtail herb	4.417
Chinese lobelia herb	4.269
Chinese lovage root	4.259
Chinese magnoliavine fruit	4.419
Chinese mahonia stem	4.285
Chinese pulsatilla root	4.388
Chinese rose flower	4.403
Chinese silkvine root bark	4.342
Chinese silverweed	4.380
Chinese soft-shelled turtle shell	4.476
Chinese star anise	4.39

Chinese taxillus herb	4.462
Chinese thorowax root	4.86
Chinese wax-gourd peel	4.72
Chinese white olive	4.90
Chinese wolfberry fruit	4.276
Chinese wolfberry root bark	4.275
chlorite	4.111
christina loosestrife	4.280
chrysanthemum flower	4.112
chuling	4.376
cibot rhizome	4.115
cibotium rhizome	4.115
cicada slough	4.116
cimicifuga	4.117
cinnamon bark	4.118
citron fruit	4.125
clam shell	4.295
clematidis caulis	4.131
climbing groundsel herb	4.430
clove	4.96
cluster mallow fruit	4.286
cochinichinese asparagus root	4.58
codonopsis root	4.134
coix seed	4.135
coloured mistletoe	4.486
coloured mistletoe herb	4.486
combined spicebush root	4.263
common andrographis herb	4.33
common anemarrhena rhizome	4.34
common aucklandia root	4.65
common bletilla tuber	4.76
common cissampelos herb	4.122
common clubmoss herb	4.278

common cnidium fruit	4.133
common coltsfoot flower	4.196
common dayflower herb	4.136
common fenugreek seed	4.475
common floweringqince fruit	4.108
common heron's bill herb; wilford cranesbill herb	4.185
common monkshood mother root	4.8
common pleione pseudobulb	4.144
common rush	4.247
common scouring rush herb	4.182
common vladimiria root	4.489
common yam rhizome	4.169
complanate astragalus seed	4.61
coptis rhizome	4.137
coral ardisia root	4.44
corydalis rhizome	4.141
cow bezoar	4.79
cowherb seed	4.481
coxcomb flower	4.99
creeping euphorbia	4.189
croton fruit	4.147
cubeb fruit	4.268
curculigo rhizome	4.148
curcuma tuber	4.150
cuttlebone	4.432
cyathula root	4.153
cynanchi root	4.154
cynanchum root and rhizome	4.156
cynomorium fleshy stem	4.157
cyperus	4.158
D	
dahurian angelica root	4.36
dahurian rhododendron leaf	4.401

dalbergia heartwood	4.159
dandelion	4.461
Danshen root	4.409
datura flower	4.160
decumbent bugle herb	4.16
decumbent corydalis rhizome	4.140
deer horn	4.105
deer velvet	4.107
degelatinized deer horn	4.106
dendrobium	4.161
densefruit pittany root bark	4.166
descurainia seed	4.162
desertliving cistanche	4.123
desmodium	4.163
dianthus	4.164
dichroa root	4.165
dictamnus root bark	4.166
dioscorea rhizome	4.169
dipsacus	4.171
dodder seed	4.152
dogbane leaf	4.40
donkey-hide glue	4.57
doubleteeth pubescent angelica root	4.37
dragon bone	4.173
dragon teeth	4.172
dragon's blood	4.174
dried ginger rhizome	4.494
dried soybean sprout	4.439
drynaria rhizome	4.175
dryopteris rhizome	4.176
dutchmanspipe vine	4.50
dwarf liyturf tuber	4.326
dyers woad leaf	4.243

E

earthworm	4.349
eclipta herb	4.178
emblic leafflower fruit	4.351
ephedra	4.179
ephedra root	4.180
epimedium leaf	4.181
equisetum herb	4.182
eucommia bark	4.187
eupatorium herb	4.188
euphorbia root	4.190
European verbena herb	4.482
uryale seed	4.193
evodia fruit	4.194

F

feather cockscomb seed	4.100
fennel	4.199
fermented soybean	4.440
field thistle herb	4.120
figwort root	4.424
finger citron	4.130
fiveleaf gynostemma herb	4.224
flatstem milkvetch seed	4.61
fleeceflower caulis	4.372
fleeceflower root	4.373
fluorite	4.198
forsythia fruit	4.200
fortune windmillpalm petiole	4.469
fourleaf ladybell root	4.11
fourstamen stephania root	4.452
fragrant solomonseal rhizome	4.368
franchet groundcherry fruit	4.352
fraxinus bark	4.201

fresh ginger rhizome	4.495
funneled physochlaina root	4.353
G	
galanga fruit	4.204
galanga resurrectionlily rhizome	4.249
galangal fruit	4.204
gambir plant	4.480
ganoderma	4.207
garden balsam seed	4.237
garden burnet root	4.410
gardenia fruit	4.208
garlic bulb	4.23
gecko	4.210
genkwa flower	4.211
gentiana macrophylla root	4.212
germinated barley	4.233
giant knotweed rhizome and root	4.371
giant typhonium rhizome	4.479
ginkgo leaf	4.214
ginkgo seed	4.215
ginseng	4.217
ginseng leaf	4.216
gizzard lining	4.206
glabrous greenbrier rhizome	4.438
glabrous sarcandra herb	4.414
glechoma	4.218
gleditisia thorn	4.220
glehnia root	4.221
glossy privet fruit	4.260
golden buckwheat rhizome	4.195
golden larch bark	4.384
gordon euryale seed	4.193
grassleaf sweetflag rhizome	4.10

great burdock achene	4.43
green tangerine peel	4.129
ground beetle	4.192
ground pine	4.280
gypsum	4.225

H

hairyvein agrimonia herb	4.14
halloysite	4.228
hanging stonecrop herb	4.427
hawthorn fruit	4.143
hawthorn leaf	4.142
heartleaf houttuynia herb	4.234
hedge prinsepia nut	4.381
hematite	4.226
hemp seed	4.92
hempleaf negundo chastetree leaf	4.488
henbane seed	4.235
heterophylly falsestarwort root	4.385
heydyotis	4.229
himalayan teasel root	4.171
hogfennel root	4.345
homalomena rhizome	4.232
honey	4.290
honeycomb	4.483
honeysuckle vine	4.271
horse chestnut	4.12
hot pepper	4.93
houttuynia	4.234
hypoglaucous collett yam rhizoma	4.167

I

imperata rhizome	4.238
Indian trumpetflower seed	4.327
indigo	4.239

insect wax	4.103
inula flower	4.240
inula herb	4.241
inula root	4.242
isatis leaf	4.243
isatis root	4.244

J

jack bean	4.91
jack-in-the-pulpit tuber	4.48
Japanese ampelopsis root	4.32
Japanese ardisia herb	4.45
Japanese climbing fern spore	4.279
Japanese dioscorea rhizome	4.168
Japanese ginseng	4.333
Japanese honeysuckle flower	4.272
Japanese osmunda rhizome	4.329
Japanese pagodatree pod	4.443
Japanese thistle herb	4.121
Java brucea fruit	4.81
juncus pith	4.247

K

kadsura pepper stem	4.359
kadsura stem	4.248
kan sui root	4.251
katsumada galangal seed	4.26
kelp	4.177
knotgrass	4.370
knoxia root	4.252
kochia fruit	4.253
kudzu root	4.387
kusnezoff monkshood leaf	4.6
kusnezoff monkshood root	4.7

L

lablab	4.254
lalang grass rhizome	4.238
large thistle	4.121
large-leaf gentian root	4.212
largeleaf Japanese ginseng rhizome	4.334
large trifoliolious bugbane rhizome	4.117
leech	4.231
lepidium seed	4.162
lesser galangal rhizome	4.27
licorice root	4.222
ligustrum	4.260
lilac daphne flower bud	4.211
lilac pink herb	4.164
lily bulb	4.261
limonite	4.262
lindera root	4.263
linseed	4.264
liquidambar fruit	4.265
local achyranthis root	4.5
long pepper fuit	4.360
longan aril	4.270
longan flesh	4.270
longstamen onion bulb	4.22
longtube ground ivy herb	4.218
lonicera	4.272
lophatherum stem and leaf	4.273
loquat leaf	4.183
lotus leaf	4.315
lotus plumule	4.316
lotus receptacle	4.317
lotus rhizome node	4.318
lotus seed	4.319

lotus stamen	4.320
luffa	4.274
luffa vegetable sponge	4.274
lychee seed	4.267
lycium fruit	4.276
lycium root bark	4.275
lycopos	4.277
lygodium spore	4.279
lysimachia	4.280
M	
madder root	4.407
magnetite	4.281
magnolia bark	4.283
magnolia flower bud	4.282
malaytea scurfpea fruit	4.386
male fern rhizome	4.176
manchurian wildginger root	4.56
mantis egg-case	4.287
manyprickle acanthopanax	4.3
melanterite	4.291
mica-schist	4.296
mile swertia herb	4.458
milkvetch root	4.62
millet sprout	4.435
mint	4.294
mirabilite	4.314
momordica fruit	4.297
momordica seed	4.298
morinda root	4.303
mosla	4.305
mother-of-pearl	4.289
motherwort fruit	4.257
motherwort herb	4.258

moutan root bark	4.306
mugwort leaf	4.54
mulberry fruit	4.301
mulberry leaf	4.300
mulberry root bark	4.299
mulberry twig	4.302
multibanded krati	4.85
mume fruit	4.308
murraya jasminorage	4.309
musk	4.304
muskroot-like semiaquilegia tuber	4.429
mylabris	4.310
myrrh	4.312

N

nardostachys root	4.313
nippon yam rhizome	4.168
notoginseng root	4.321
notopterygium rhizome and root	4.322
nutgrass galingale rhizome	4.158
nutmeg	4.311
nux vomica seed	4.454

O

obtuseleaf erycibe stem	4.186
officinal magnolia flower	4.284
olibanum	4.323
omphalia	4.324
ophicalcite	4.325
ophiopogon tuber	4.326
opium poppy husk	4.336
orient vine	4.437
oriental waterplantain rhizome	4.20
oroxylum seed	4.327
oyster shell	4.330

P

pagodatree flower	4.442
pale butterflybush flower	4.83
palmleaf raspberry fruit	4.406
paniculate bolbostemma	4.77
paniculate swallow-wort root	4.153
paper mulberry fruit	4.80
paris rhizome	4.337
patchouli	4.366
patrinia	4.338
peach kernel	4.344
peach twig	4.343
pearl	4.288
Peking euphorbia root	4.190
pepper	4.358
pepperweed seed	4.162
perilla fruit	4.341
perilla leaf	4.340
perilla stem	4.339
persimmon calyx	4.250
pharbitis seed	4.346
phelodendron bark	4.348
phytolacca	4.354
picrorhiza rhizome	4.353
pine pollen	4.357
pinellia tuber	4.356
pipewort flower	4.184
plantago herb	4.361
plantago seed	4.362
plantain herb	4.361
plantain seed	4.362
platycodon root	4.365
plum flower	4.307

pokeberry root	4.354
polygala root	4.367
polygonatum	4.368
polygonatum rhizome	4.369
polygonum herb	4.375
polyporus	4.376
pomegranate rind	4.223
pomelo flavedo	4.126
poria	4.377
poria cutis	4.378
prayer-beads	4.1
prepared aconite accessory root	4.9
prepared common monkshood daughter root	4.9
prepared soybean	4.440
pricklyash peel	4.491
prince's-feather fruit	4.374
prunella	4.382
pseudostellaria root	4.385
psoralea fruit	4.386
pubescent angelica root	4.37
pueraria	4.387
puffball	4.256
pummelo peel	4.126
puncturevine fruit	4.470
purslane	4.379
pyrite	4.389
pyrola herb	4.390
pyrrosia leaf	4.391
R	
radde anemone rhizome	4.35
radish seed	4.395
rangoon creeper fruit	4.392
realgar	4.396

red peony root	4.332
red tangerine peel	4.124
reed rhizome	4.350
rehmannia root	4.397
rhaponticum root	4.398
rhubarb root and rhizome	4.399
rice bean	4.484
rice paper plant pith	4.464
rice sprout	4.328
rosebud	4.405
round cardamon fruit	4.31
rubus	4.406
S	
safflower	4.95
saffron	4.146
salvia root	4.409
Sanchi ginger	4.321
sandalwood	4.411
sanguisorba	4.410
saposhnikovia root	4.412
sappan wood	4.413
sargentgloryvine stem	4.416
scallion	4.21
schisandra fruit	4.419
schizonepeta herb	4.420
schizonepeta spike	4.421
scorpion	4.423
scrophularia	4.424
scutellaria	4.426
sea buckthorn fruit	4.230
seaweed	4.415
selaginella	4.428
semiaquilegia tuber	4.429

senna leaf	4.431
seven-lobed yam rhizome	4.170
sharpleaf glangal fruit	4.28
shiny bramble	4.492
shinyleaf pricklyash root	4.492
shrub chastetree fruit	4.487
Siberian cocklebur fruit	4.490
Siberian solomon's seal	4.369
Sichuan aconite root	4.8
Sichuan fritillaria	4.202
siegesbeckia herb	4.436
silktree albizia bark	4.19
silktree bark	4.19
slenderstyle acanthopanax bark	4.2
small centipeda herb	4.102
small thistle	4.120
smoked plum	4.308
smooth greenbrier rhizome	4.438
snake slough	4.433
snakegourd fruit	4.471
snakegourd peel	4.472
snakegourd root	4.473
snakegourd seed	4.474
snow lotus herb	4.418
snowbellleaf tickclover herb	4.163
songaria cynomorium herb	4.157
sophora flower	4.442
sophora fruit	4.443
sophora root	4.441
sour jujube seed	4.496
sparganium	4.445
spine date seed	4.496
spiny acanthopanax	4.3

spirodela	4.447
stachyurus, Japanese helwingia pith	4.448
stalactite	4.449
star jasmine stem	4.468
starwort root	4.450
stellaria root	4.450
stemona root	4.451
sterculia seed	4.453
stiff silkworm	4.78
stink-bug	4.59
storax	4.453
stringy stonecrop herb	4.427
styrox	4.453
suberect spatholobus stem	4.446
sulfur	4.457
sweet wormwood herb	4.53
sweetgum fruit	4.265
sword bean	4.91
Szechwan chinaberry fruit	4.466
Szechwan lovage rhizome	4.114
T	
tabasheer	4.69
talcum	4.459
tall gastrodia tuber	4.209
tamarisk stems and leaves	4.460
tangerine seed	4.128
tangkuei	4.38
tansymustard seed	4.162
tatarian aster root	4.60
taxillus	4.462
tendrilleaf fritillary bulb	4.202
terminalia chebula fruit	4.110
thinleaf milkwort root	4.367

thrnberg fritillary bulb	4.203
tinospora root	4.465
toad venom	4.84
Tokyo violet herb	4.485
torreya seed	4.467
tortoise carapace and plastron	4.463
trachycarp petiole	4.469
tree peony root bark	4.306
tree-of-heaven bark	4.15
trichosanthes fruit	4.471
trichosanthes peel	4.472
trichosanthes root	4.473
trichosanthes seed	4.474
trumeric tuber	4.150
trumpetcreeper flower	4.89
tsaoko fruit	4.477
tuber onion seed	4.24
turmeric rhizome	4.149
tussilago flower	4.196
twotoothed achyranthes root	4.4
U	
uncaria vine	4.480
uniflower swisscentaury root	4.398
unripe bitter orange	4.67
V	
vaccaria seed	4.481
verbena	4.482
Vietnamese sophora root	4.444
violet	4.485
virgate wormwood herb	4.53
vitex fruit	4.487
W	
walnut	4.245

wasp nest	4.483
water buffalo horn	4.82
weeping forsythia capsule	4.200
white amulberry root bark	4.299
white atracylodes rhizome	4.63
white hyacinth bean	4.254
white peony root	4.331
wild aconite root	4.7
wild chrysanthemum flower	4.113
wilford cranesbill herb	4.185
wingedtooth laggera leaf	4.253
winter melon rind	4.72
X	
xanthium fruit	4.490
Y	
Yanhusuo tuber	4.141
yellow azalea flower	4.402
yerbadetajo herb	4.178
Z	
zanthonoxylum	4.491
zaocys	4.493
zedoray rhizome	4.151
Zhejiang fritillaria bulb	4.203

Alphabetical Index C: Latin scientific name index

A

<i>Abrus cantoniensis</i> Hance	4.1
<i>Acacia catechu</i> (L. f.) Willd.	4.98
<i>Acanthopanax gracilistylus</i> W.W. Smith.	4.2
<i>Acanthopanax senticosus</i> (Rupr. et Maxim.) Harms	4.3
<i>Achyranthes aspera</i> L.	4.5
<i>Achyranthes bidentata</i> Bl.	4.4
<i>Aconitum carmichaeli</i> Debx.	4.8; 4.9
<i>Aconitum kusnezoffii</i> Reichb.	4.6; 4.7
<i>Acorus tatarinowii</i> Schott.	4.10
<i>Adenophora stricta</i> Miq.	4.11
<i>Adenophora tetraphylla</i> (Thunb.) Fisch	4.11
<i>Aesculus chinensis</i> Bge.	4.12
<i>Aesculus chinensis</i> Bge. var. <i>chekiangensis</i> (Hu et Fang) Fang	4.12
<i>Aesculus wilsonii</i> Rehd	4.12
<i>Agkistrodon acutus</i> (Günther)	4.13
<i>Agrimonia pilosa</i> Ledeb.	4.14
<i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle	4.15
<i>Ajuga decumbens</i> Thunb.	4.16
<i>Akebia quinata</i> (Thunb.) Decne	4.17; 4.18
<i>Akebia trifoliata</i> (Thunb.) Koidz.	4.17
<i>Akebia trifoliata</i> (Thunb.) Koidz. var. <i>australis</i> (Diels) Rehd	4.17; 4.18
<i>Akebia trifoliata</i> (Thunb.) Koidz.	4.18
<i>Albizia julibrissin</i> Durazz.	4.19
<i>Alisma orientales</i> (Sam.) Juzep.	4.20
<i>Allium chinensis</i> G. Don	4.22
<i>Allium fistulosum</i> L.	4.21
<i>Allium macrostemon</i> Bge.	4.22
<i>Allium sativum</i> L.	4.23
<i>Allium tuberosum</i> Rottl. ex Spreng.	4.24
<i>Aloe barbadensis</i> Miller	4.25
<i>Aloe ferox</i> Miller	4.25

<i>Alpinia galanga</i> Willd.	4.204
<i>Alpinia katsumadai</i> Hayata	4.26
<i>Alpinia officinarum</i> Hance.	4.27
<i>Alpinia oxyphylla</i> Miq.	4.28
<i>Amomum compactum</i> Soland ex Maton	4.31
<i>Amomum kravanh</i> Pierre ex Gagnep.	4.31
<i>Amomum longiligulare</i> T.L. Wu	4.30
<i>Amomum tsao-ko</i> Crevost et Lemaire	4.477
<i>Amomum villosum</i> Lour.	4.30
<i>Amomum villosum</i> Lour. var. <i>xanthioides</i> T.L. Wu et Senjen	4.30
<i>Ampelopsis japonica</i> (Thunb.) Makino	4.32
<i>Andrographis paniculata</i> (Burm. f.) Nees	4.33
<i>Anemarrhena asphodeloides</i> Bge.	4.34
<i>Anemone raddeana</i> Regel	4.35
<i>Angelica dahurica</i> (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f.	4.36
<i>Angelica dahurica</i> (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. var. <i>formosana</i> (Boiss.) Shan et Yuan	4.36
<i>Angelica pubescens</i> Maxim. f. <i>biserrata</i> Shan et Yuan	4.37
<i>Angelica sinensis</i> (Oliv.) Diels	4.38
<i>Apis cerana</i> Fabricius	4.104; 4.290
<i>Apis mellifera</i> Linnaeus	4.104; 4.290
<i>Apocynum venetum</i> L.	4.40
<i>Aquilaria sinensis</i> (Lour.) Gilg	4.41
<i>Arca granosa</i> Linnaeus	4.42
<i>Arca inflata</i> Reeve	4.42
<i>Arca subcrenata</i> Lischke	4.42
<i>Arctium lappa</i> L.	4.43
<i>Ardisia crenata</i> Sims	4.44
<i>Ardisia japonica</i> (Thunb.) Blume	4.45
<i>Areca catechu</i> L.	4.46; 4.47
<i>Arisaema amurense</i> Maxim.	4.48
<i>Arisaema erubescens</i> (Wall.) Schott.	4.48
<i>Arisaema heterophyllum</i> Bl.	4.48
<i>Aristolochia contorta</i> Bge.	4.49; 4.50

<i>Aristolochia debilis</i> Sieb. et Zucc.	4.49; 4.50
<i>Arnebia euchroma</i> (Royle) Johnst.	4.52
<i>Arnebia guttata</i> Bunge	4.52
<i>Artemisia annua</i> L.	4.53
<i>Artemisia argyi</i> Lévl. et Vant.	4.54
<i>Artemisia capillaris</i> Thunb.	4.55
<i>Artemisia scoparia</i> Waldst. et Kit.	4.55
<i>Asarum heterotropoides</i> Fr. Schmidt var. <i>mandshuricum</i> (Maxim.) Kitag.	4.56
<i>Asarum sieboldii</i> Miq.	4.56
<i>Asarum sieboldii</i> Miq. var. <i>seoulense</i> Nakai	4.56
<i>Asparagus cochinchinensis</i> (Lour.) Merr	4.58
<i>Aspongopus chinensis</i> Dallas	4.59
<i>Aster tataricus</i> L. f.	4.60
<i>Astragalus complanatus</i> R. Br.	4.61
<i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge.	4.62
<i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge. vat. <i>Mongholicus</i> (Bge.) Hsiao	4.62
<i>Atractylodes chinensis</i> (DC.) Koidz	4.64
<i>Atractylodes lancea</i> (Thunb.) DC.	4.64
<i>Atractylodes macrocephala</i> Koidz.	4.63
<i>Aucklandia lappa</i> Decne.	4.65

B

<i>Bambusa textilis</i> McClure	4.69
<i>Bambusa tuldaoides</i> Munro	4.68
<i>Baphicacanthus cusia</i> (Nees) Bremek	4.70; 4.239
<i>Beauveria bassiana</i> (Bals.) Vuillant	4.78
<i>Belamcanda chinensis</i> (L.) DC	4.71
<i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn.	4.72
<i>Berberis poiretii</i> Schneid.	4.74
<i>Berberis soulieana</i> Schneid.	4.74
<i>Berberis verna</i> Schneid.	4.74
<i>Berberis wilsonae</i> Hemsl.	4.74
<i>Bletilla striata</i> (Thunb.) Reichb. f.	4.76
<i>Bolbostemma paniculatum</i> (Maxim.) Franquet	4.77

<i>Bombyx mori</i> Linnaeus.	4.78
<i>Bos Taurus domesticus</i> Gmelin	4.79
<i>Boswellia carterii</i> Birdw.	4.323
<i>Boszvellia bhawdajiana</i> Birdw.	4.323
<i>Broussonetia papyrifera</i> (L.) Vent.	4.80
<i>Brucea javanica</i> (L.) Merr.	4.81
<i>Bubalus bubalis</i> Linnaeus.	4.82
<i>Buddleja officinalis</i> Maxim.	4.83
<i>Bufo bufo gargarizans</i> Cantor	4.84
<i>Bufo melanostictus</i> Schneider	4.84
<i>Bungarus multicinctus</i> Blyth	4.85
<i>Bupleurum chinense</i> DC.	4.86
<i>Bupleurum scorzonerifolium</i> Willd	4.86
<i>Buthus martensii</i> Karsch.	4.423

C

<i>Caesalpinia sappan</i> L.	4.413
<i>Callicarpa formosana</i> Rolfe	4.88
<i>Calvatia gigantea</i> (Batsch ex Pers.) Lloyd	4.256
<i>Calvatia lilacina</i> (Mont. et Berk.) Lloyd	4.256
<i>Campsis grandiflora</i> (Thunb.) K. Schum.	4.89
<i>Campsis radicans</i> (L.) Seem.	4.89
<i>Canarium album</i> Raeusch.	4.90
<i>Canavalia gladiata</i> (Jacq.) DC.	4.91
<i>Cannabis sativa</i> L.	4.92
<i>Capsicum annuum</i> L.	4.93
<i>Carpesium abrotanoides</i> L.	4.94
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	4.95
<i>Cassia acutifolia</i> Delile	4.431
<i>Cassia angustifolia</i> Vahl	4.431
<i>Cassia obtusifolia</i> L.	4.97
<i>Cassia tora</i> L.	4.97
<i>Celosia argentea</i> L.	4.100
<i>Celosia cristata</i> L.	4.99

<i>Centella asiatica</i> (L.) Urb.	4.101
<i>Centipeda minima</i> (L.) A. Br. et Aschers.	4.102
<i>Cervus elaphus</i> Linnaeus	4.105; 4.107
<i>Cervus nippon</i> Temminck	4.105; 4.107
<i>Chaenomeles speciosa</i> (Sweet) Nakai.	4.108
<i>Changium smyrnioides</i> Wolff.	4.109
<i>Chinernys reevesii</i> (Gray)	4.463
<i>Chrysanthemum indicum</i> L.	4.113
<i>Chrysanthemum morifolium</i> Ramat.	4.112
<i>Cibotium barometz</i> (L.) J. Sm.	4.115
<i>Cimicifuga dahurica</i> (Turcz.) Maxim.	4.117
<i>Cimicifuga foetida</i> L.	4.117
<i>Cimicifuga heracleifolia</i> Kom.	4.117
<i>Cinnamomum cassia</i> Presl.	4.118; 4.119
<i>Cirsium japonicum</i> DC.	4.121
<i>Cirsium setosum</i> (Wild.) MB.	4.120
<i>Cissampelos pareira</i> L. var. <i>hirsuta</i> (Buch. ex DC.) Forman.	4.122
<i>Cistanche deserticola</i> Y.C. Ma.	4.123
<i>Cistanche tubulosa</i> (Schrenk) Wight	4.123
<i>Citrus aurantium</i> L.	4.66; 4.67
<i>Citrus grandis</i> (L.) Osbeck	4.126
<i>Citrus grandis</i> "Tomentosa"	4.126
<i>Citrus medica</i> L.	4.125
<i>Citrus medica</i> L. var. <i>sarcodactylis</i> Swingle.	4.130
<i>Citrus reticulata</i> Blanco	4.124; 4.127; 4.128; 4.129
<i>Citrus sinensis</i> Osbeck	4.67
<i>Citrus wilsonii</i> Tanaka	4.125
<i>Clematis armandii</i> Franch.	4.131
<i>Clematis chinensis</i> Osbeck	4.132
<i>Clematis hexapetala</i> Pall.	4.132
<i>Clematis manshurica</i> Rupr.	4.132
<i>Clematis montana</i> Buch.-Ham.	4.131
<i>Cnidium monnieri</i> (L.) Cuss.	4.133

<i>Codonopsis pilosula</i> (Franch.) Nannf.	4.134
<i>Codonopsis pilosula</i> Nannf. var. <i>modesta</i> (Nannf.) L.T. Shen	4.134
<i>Codonopsis tangshen</i> Oliv.	4.134
<i>Coix lacrymajobi</i> L. var. <i>mayuen</i> (Roman.) Stapf.	4.135
<i>Commelina communis</i> L.	4.136
<i>Commiphora molmol</i> Engl.	4.312
<i>Commiphora myrrha</i> Engl.	4.312
<i>Coptis chinensis</i> Franch.	4.137
<i>Coptis deltoidea</i> C.Y. Cheng et Hsiao	4.137
<i>Coptis teeta</i> Wall.	4.137
<i>Cordyceps sinensis</i> (Berk.) Sacc.	4.138
<i>Cornus officinalis</i> Sieb. et Zucc.	4.139
<i>Corydalis decumbens</i> (Thunb.) Pers.	4.140
<i>Corydalis yanhusuo</i> W.T. Wang.	4.141
<i>Crataegus pinnatifida</i> Bge.	4.142; 4.143
<i>Crataegus pinnatifida</i> Bge. var. <i>major</i> N.E. Br.	4.142; 4.143
<i>Cremastra appendiculata</i> (D. Don) Makino	4.144
<i>Cristaria plicata</i> (Leach)	4.289; 4.288
<i>Crocus sativus</i> L.	4.146
<i>Croton tiglium</i> L.	4.147
<i>Cryptotympana pustulata</i> Fabricius	4.116
<i>Crystalline gypsum</i>	4.225
<i>Curculigo orchoides</i> Gaertn.	4.148
<i>Curcuma kwangsiensis</i> S.G. Lee et C.F. Liang	4.150; 4.151
<i>Curcuma longa</i> L.	4.149; 4.150
<i>Curcuma phaeocaulis</i> Val.	4.150
<i>Curcuma phaeocaulis</i> Valeton	4.151
<i>Curcuma wenyujin</i> Y.H. Chen et C. Ling	4.150; 4.151
<i>Cuscuta australis</i> R. Br.	4.152
<i>Cuscuta chinensis</i> Lam.	4.152
<i>Cyathula officinalis</i> Kuan.	4.153
<i>Cyclina sinensis</i> Gmelin	4.295
<i>Cynanchum atratum</i> Bge.	4.154

<i>Cynanchum glaucescens</i> (Decne.) Hand.-Mazz.	4.156
<i>Cynanchum paniculatum</i> (Bge.) Kitag.	4.155
<i>Cynanchum stauntonii</i> (Decne.) Schltr. ex Lévl.	4.156
<i>Cynanchum versicolour</i> Bge.	4.154
<i>Cynomorium songaricum</i> Rupr.	4.157
<i>Cyperus rotundus</i> L.	4.158

D

<i>Daemonorops draco</i> Bl.	4.174
<i>Dalbergia odorifera</i> T. Chen	4.159
<i>Daphne genkwa</i> Sieb. et Zucc.	4.211
<i>Datura metel</i> L.	4.160
<i>Dendrobium chrysotoxum</i> Lindl.	4.161
<i>Dendrobium fimbriatum</i> Hook.	4.161
<i>Dendrobium nobile</i> Lindl.	4.161
<i>Descurainia Sophia</i> (L.) Webb ex Prantl	4.162
<i>Desmodium styracifolium</i> (Osb.) Merr.	4.163
<i>Dianthus chinensis</i> L.	4.164
<i>Dianthus superbus</i> L.	4.164
<i>Dichroa febrifuga</i> Lour.	4.165
<i>Dictamnus dasycarpus</i> Turcz.	4.166
<i>Dimocarpus longan</i> Lour.	4.270
<i>Dioscorea futschauensis</i> Uline ex R. Kunth	4.170
<i>Dioscorea hypoglauca</i> Palibin.	4.167
<i>Dioscorea nipponica</i> Makino.	4.168
<i>Dioscorea opposita</i> Thunb.	4.169
<i>Dioscorea spongiosa</i> J.Q. Xi	4.170
<i>Dioscorea spongiosa</i> M. Mizuno et W.L. Zhao	4.170
<i>Diospyros kaki</i> Thunb.	4.250
<i>Dipsacus asper</i> Wall. ex Henry.	4.171
<i>Dolichos lablab</i> L.	4.254
<i>Drynaria fortunei</i> (Kunze) J. Sm.	4.175
<i>Dryopteris crassirhizoma</i> Nakai.	4.176

E

<i>Ecklonia kurome</i> Okam.	4.177
<i>Eclipta prostrata</i> L.	4.178
<i>Elaphe carinata</i> (Guenther)	4.433
<i>Elaphe taeniura</i> Cope	4.433
<i>Ephedra equisetina</i> Bge.	4.179
<i>Ephedra intermedia</i> Schrenk et C.A. Mey.	4.179; 4.180
<i>Ephedra sinica</i> Stapf	4.179; 4.180
<i>Epimedium brevicornum</i> Maxim.	4.181
<i>Epimedium koreanum</i> Nakai	4.181
<i>Epimedium pubescens</i> Maxim.	4.181
<i>Epimedium sagittatum</i> (Sieb. et Zucc.) Maxim.	4.181
<i>Equisetum hyemale</i> L.	4.182
<i>Equus asinus</i> Linnaeus	4.57
<i>Ericerus pela</i> (Chavannes) Guerin	4.103
<i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl.	4.183
<i>Eriocaulon buergerianum</i> Koern.	4.184
<i>Erodium stephanianum</i> Willd.	4.185
<i>Erycibe obtusifolia</i> Benth.	4.186
<i>Erycibe schmidtii</i> Craib	4.186
<i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.	4.187
<i>Eugenia caryophyllata</i> Thunb.	4.96
<i>Eupatorium fortunei</i> Turcz.	4.188
<i>Euphorbia humifusa</i> Willd.	4.189
<i>Euphorbia kansui</i> T.N. Liou ex T.P. Wang.	4.251
<i>Euphorbia lathyris</i> L.	4.191
<i>Euphorbia maculata</i> L.	4.189
<i>Euphorbia pekinensis</i> Rupr.	4.190
<i>Eupolyphaga sinensis</i> Walker	4.192
<i>Euryale ferox</i> Salisb	4.193
<i>Evodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth.	4.194
<i>Evodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth. var. <i>bodinieri</i> (Dode) Huang	4.194
<i>Evodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth. var. <i>officinalis</i> (Dode) Huang	4.194

F

<i>Fagopyrum dibotrys</i> (D. Don) Hara.	4.195
<i>Ferula fukanensis</i> K.M. Shen	4.197
<i>Ferula sinkiangensis</i> K.M. Shen	4.197
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	4.199
<i>Forsythia suspensa</i> (Thunb.) Vahl.	4.200
Fossilized teeth	4.172
<i>Fraxinus chinensis</i> Roxb.	4.103; 4.201
<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance	4.201
<i>Fraxinus stylosa</i> Lingelsh.	4.201
<i>Fraxinus szaboana</i> Lingelsh.	4.201
<i>Fritillaria cirrhosa</i> D. Don	4.202
<i>Fritillaria delavayi</i> Franch.	4.202
<i>Fritillaria przewalskii</i> Maxim	4.202
<i>Fritillaria taipaiensis</i> P.Y. Li	4.202
<i>Fritillaria thunbergii</i> Miq.	4.203
<i>Fritillaria unibracteata</i> Hsiao et K.C. Hsia	4.202
<i>Fritillaria unibracteata</i> Hsiao et K.C. Hsia var. <i>wabuensis</i>	4.202

G

<i>Gallus gallus domesticus</i> Brisson	4.206
<i>Ganoderma lucidum</i> (Leyss. ex Fr.) Karst.	4.207
<i>Ganoderma sinensis</i> Zhao	4.207
<i>Gardenia jasminoides</i> Ellis.	4.208
<i>Gastrodia elata</i> Bl.	4.209
<i>Gekko gecko</i> Linnaeus.	4.210
<i>Gentiana crassicaulis</i> Duthie ex Burk.	4.212
<i>Gentiana dahurica</i> Fisch.	4.212
<i>Gentiana macrophylla</i> Pall.	4.212
<i>Gentiana manshurica</i> Kitag.	4.213
<i>Gentiana rigescens</i> Franch.	4.213
<i>Gentiana scabra</i> Bge.	4.213
<i>Gentiana straminea</i> Maxim.	4.212
<i>Gentiana triflora</i> Pall.	4.213

<i>Geranium carolinianum</i> L.	4.185
<i>Geranium wilfordii</i> Maxim.	4.185
<i>Ginkgo biloba</i> L.	4.214; 4.215
<i>Glechoma longituba</i> (Nakai) Kupr.	4.218
<i>Gleditsia sinensis</i> Lam.	4.219; 4.220
<i>Glehnia littoralis</i> Fr. Schmidt ex Miq.	4.221
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	4.439; 4.440
<i>Glycyrrhiza glabra</i> L.	4.222
<i>Glycyrrhiza inflata</i> Bat.	4.222
<i>Glycyrrhiza uralensis</i> Fisch.	4.222
<i>Gynostemma pentaphyllum</i> (Thunb.) Makino.	4.224
H	
<i>Haematitum</i>	4.226
<i>Haliotis asinina</i> Linnaeus	4.227
<i>Haliotis discus hannai</i> Ino.	4.227
<i>Haliotis diversicolor</i> Reeve	4.227
<i>Haliotis laevigata</i> (Donovan)	4.227
<i>Haliotis ovina</i> Gmelin	4.227
<i>Haliotis ruber</i> (Leach)	4.227
<i>Halloysitum rubrum</i>	4.228
<i>Hedyotis Diffusa</i> Willd.	4.229
<i>Helwingia japonica</i> (Thunb.) Dietr.	4.448
<i>Hierodula patellifera</i> (Serville)	4.287
<i>Hippophae rhamnoides</i> L.	4.230
<i>Hippophae rhamnoides</i> L.rhamnoides L.ssp.yunnanensis Rousi	4.230
<i>Hippophae rhamnoides</i> L.ssp.sinensis Rousi	4.230
<i>Hirudo nipponica</i> Whitman	4.231
<i>Homalomena occulta</i> (Lour.) Schott.	4.232
<i>Hordeum vulgare</i> L.	4.233
<i>Houttuynia cordata</i> Thunb.	4.234
<i>Hydrobiotitum</i>	4.296
<i>Hyoscyamus niger</i> L.	4.235
<i>Hyriopsis cumingii</i> (Lea)	4.288; 4.289

I

<i>Ilex cornuta</i> Lindl. ex Paxt.	4.236
<i>Illicium verum</i> Hook. f.	4.39
<i>Impatiens balsamina</i> L.	4.237
<i>Imperata cylindrica</i> Beauv. var. major (Nees) C.E. Hubb.	4.238
<i>Inula britannica</i> L.	4.240
<i>Inula helenium</i> L.	4.242
<i>Inula japonica</i> Thunb.	4.240; 4.241
<i>Inula linariifolia</i> Turcz.	4.241
<i>Isatis indigotica</i> Fort.	4.243; 4.244; 4.239

J

<i>Juglans regia</i> L.	4.245
<i>Juncus effusus</i> L.	4.247

K

<i>Kadsura interior</i> A.C. Smith.	4.248
<i>Kaempferia galanga</i> L.	4.249
<i>Knoxia valerianoides</i> Thorel et Pitard.	4.252
<i>Kochia scoparia</i> (L.) Schrad.	4.253

L

<i>Laggera pterodonta</i> (DC.) Benth.	4.255
<i>Laminaria japonica</i> Aresch.	4.177
<i>Lasiosphaera fenzlii</i> Reich.	4.256
<i>Leonurus japonicus</i> Houtt.	4.257; 4.258
<i>Lepidium apetalum</i> Wild.	4.162
<i>Ligusticum chuanxiong</i> Hort.	4.114
<i>Ligusticum jeholense</i> Nakai et Kitag.	4.259
<i>Ligusticum sinense</i> Oliv.	4.259
<i>Ligustrum lucidum</i> Ait.	4.103; 4.260
<i>Lilium brownii</i> F.E. Brown var. <i>viridulum</i> Baker	4.261
<i>Lilium lancifolium</i> Thunb.	4.261
<i>Lilium pumilum</i> DC.	4.261
<i>Limonium</i>	4.262
<i>Lindera aggregata</i> (Sims) Kosterm.	4.263

<i>Linum usitatissimum</i> L.	4.264
<i>Liquidambar formosana</i> Hance.	4.265; 4.266
<i>Liquidambar orientalis</i> Mill.	4.455
<i>Litchi chinensis</i> Sonn.	4.267
<i>Litsea cubeba</i> (Lour.) Pers.	4.268
<i>Lobelia chinensis</i> Lour.	4.269
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	4.271; 4.272
<i>Lophatherum gracile</i> Brongn.	4.273
<i>Luffa cylindrica</i> (L.) Roem.	4.274
<i>Lycium barbarum</i> L.	4.275; 4.276
<i>Lycium chinense</i> Mill.	4.275
<i>Lycopodium japonicum</i> Thunb.	4.278
<i>Lycopus lucidus</i> Turcz. var. <i>hirtus</i> Regel.	4.277
<i>Lygodium japonicum</i> (Thunb.) Sw.	4.279
<i>Lysimachia christinae</i> Hance.	4.280
M	
<i>Magnetitum</i>	4.281
<i>Magnolia biondii</i> Pamp.	4.282
<i>Magnolia denudata</i> Desr.	4.282
<i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils.	4.283; 4.284
<i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. var. <i>biloba</i> Rehd. et Wils	4.283; 4.284
<i>Magnolia sprengeri</i> Pamp.	4.282
<i>Mahonia bealei</i> (Fort.) Carr.	4.285
<i>Mahonia fortunei</i> (Lindl.) Fedde	4.285
<i>Malva verticillata</i> L.	4.286
<i>Melaphis chinensis</i> (Bell) Baker	4.205
<i>Melia azedarach</i> L.	4.292
<i>Melia toosendan</i> Sieb. et Zucc.	4.292; 4.466
<i>Menispermum dauricum</i> DC.	4.293
<i>Mentha haplocalyx</i> Briq.	4.294
<i>Meretrix meretrix</i> Linnaeus	4.295
<i>Micae lapis aureus</i>	4.296
<i>Momordica cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng.	4.298

<i>Morinda officinalis</i> How.	4.303
<i>Morus alba</i> L.	4.299; 4.300; 4.301; 4.302
<i>Moschus berezovskii</i> Flerov	4.304
<i>Moschus moschiferus</i> Linnaeus	4.304
<i>Moschus sifanicus</i> Przewalski	4.304
<i>Mosla chinensis</i> "Jiangxiangru"	4.305
<i>Mosla chinensis</i> Maxim.	4.305
<i>Murraya exotica</i> L.	4.309
<i>Murraya paniculata</i> (L.) Jack	4.309
<i>Mylabris cichorii</i> Linnaeus	4.310
<i>Mylabris phalerata</i> Pallas	4.310
<i>Myristica fragrans</i> Houtt.	4.311
N	
<i>Nardostachys jatamansi</i> DC.	4.313
<i>Natrii sulfas</i>	4.314
<i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn.	4.315; 4.316; 4.317; 4.318; 4.319; 4.320
<i>Notopterygium franchetii</i> H. de Boiss.	4.322
<i>Notopterygium incisum</i> Ting ex H.T. Chang	4.322
O	
<i>Omphalia lapidescens</i> Schroet.	4.324
<i>Ophiopogon japonicus</i> (Thunb.) KerGawl.	4.326
<i>Oroxylum indicum</i> (L.) Vent.	4.327
<i>Oryza sativa</i> L.	4.328
<i>Osmunda japonica</i> Thunb.	4.329
<i>Ostrea gigas</i> Thunberg	4.330
<i>Ostrea rivularis</i> Gould	4.330
<i>Ostrea talinwhanensis</i> Crosse	4.330
P	
<i>Paeonia lactiflora</i> Pall.	4.331
<i>Paeonia lactiflora</i> Pall.	4.332
<i>Paeonia suffruticosa</i> Andr.	4.306
<i>Paeonia veitchii</i> Lynch	4.332
<i>Panax ginseng</i> C.A. Mey.	4.216

<i>Panax ginseng</i> C.A. Mey.	4.217
<i>Panax japonicus</i> C.A. Mey.	4.333
<i>Panax japonicus</i> C.A. Mey. var. bipinnatifidus (Seem.) C.Y. Wu et K.M. Feng	4.334
<i>Panax japonicus</i> C.A. Mey. var. major (Burk.) C.Y. Wu et K.M. Feng	4.334
<i>Panax notoginseng</i> (Burk.) F.H. Chen.	4.321
<i>Panax quinquefolium</i> L.	4.335
<i>Papaver somniferum</i> L.	4.336
<i>Parapolybia varia</i> Fabricius	4.483
<i>Paris polyphylla</i> Smith var. chinensis (Franch.) Hara.	4.337
<i>Paris polyphylla</i> Smith var. yunnanensis (Franch.) Hand.-Mazz.	4.337
<i>Patrinia scabiosae folia</i> Fisch.	4.338
<i>Patrinia villosa</i> Juss	4.338
<i>Perilla frutescens</i> (L.) Britt.	4.339; 4.340; 4.341
<i>Periploca sepium</i> Bge.	4.342
<i>Peucedanum praeruptorum</i> Dunn.	4.345
<i>Pharbitis nil</i> (L.) Choisy	4.346
<i>Pharbitis pupurea</i> (L.) Voigt	4.346
<i>Phellodendron amurense</i> Rupr.	4.347
<i>Phellodendron chinense</i> Schneid.	4.348
<i>Pheretima aspergillum</i> (E. Perrier)	4.349
<i>Pheretima guillelmi</i> (Michaelsen)	4.349
<i>Pheretima vulgaris</i> Chen	4.349
<i>Phragmites communis</i> Trin.	4.350
<i>Phyllanthus emblica</i> L.	4.351
<i>Phyllostachys nigra</i> (Lodd.) Munro var. henonis (Mitf.) Stapf ex Rendle	4.68
<i>Physalis alkekengi</i> L. var. franchetii (Mast.) Makino.	4.352
<i>Physochlaina infundibularis</i> Kuang.	4.353
<i>Phytolacca acinosa</i> Roxb.	4.354
<i>Phytolacca americana</i> L.	4.354
<i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> Pennell.	4.355
<i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit.	4.356
<i>Pinus massoniana</i> Lamb.	4.357
<i>Pinus tabulae formis</i> Carr.	4.357

<i>Piper kadsura</i> (Choisy) Ohwi.	4.359
<i>Piper longum</i> L.	4.360
<i>Piper nigrum</i> L.	4.358
<i>Plantago asiatica</i> L.	4.361; 4.362
<i>Plantago depressa</i> Willd	4.361; 4.362
<i>Platycladus orientalis</i> (L.) Franco.	4.363; 4.364
<i>Platycodon grandiflorus</i> (Jacq.) A. DC.	4.365
<i>Pleione bulbocodioides</i> (Franch.) Rolfe	4.144
<i>Pleione yunnanensis</i> Rolfe	4.144
<i>Pogostemon cablin</i> (Blanco) Benth.	4.366
<i>Polistes japonicus</i> Saussure	4.483
<i>Polistes olivaceus</i> (DeGeer)	4.483
<i>Polygala sibirica</i> L.	4.367
<i>Polygala tenuifolia</i> Willd.	4.367
<i>Polygonatum kingianum</i> Coll.et Hemsl.	4.369
<i>Polygonatum odoratum</i> (Mill.) Druce.	4.368
<i>Polygonatum sibiricum</i> Red.	4.369
<i>Polygonatum cyrtonema</i> Hua	4.369
<i>Polygonum aviculare</i> L.	4.370
<i>Polygonum bistorta</i> L.	4.75
<i>Polygonum cuspidatum</i> Sieb.et Zucc.	4.371
<i>Polygonum multiflorum</i> Thunb.	4.372; 4.373
<i>Polygonum orientale</i> L.	4.374
<i>Polygonum perfoliatum</i> L.	4.375
<i>Polygonum tinctorium</i> Ait.	4.239
<i>Polyporus umbellatus</i> (Pets.) Fr.	4.376
<i>Poria cocos</i> (Schw.) Wolf.	4.377; 4.378
<i>Portulaca oleracea</i> L.	4.379
<i>Potentilla chinensis</i> Ser.	4.380
<i>Prinsepia uniflora</i> Batal var. <i>serrata</i> Rehd.	4.381
<i>Prinsepia uniflora</i> Batal.	4.381
<i>Prunella vulgaris</i> L.	4.382
<i>Prunus armeniaca</i> L.	4.51

<i>Prunus armeniaca</i> L. var. <i>ansu</i> Maxim	4.51
<i>Prunus davidiana</i> (Carr.) Franch.	4.344
<i>Prunus humilis</i> Bge.	4.383
<i>Prunus japonica</i> Thunb.	4.383
<i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne	4.51
<i>Prunus mume</i> (Sieb.) Sieb. et Zucc.	4.307; 4.308
<i>Prunus pedunculata</i> Maxim.	4.383
<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	4.343; 4.344
<i>Prunus sibirica</i> L.	4.51
<i>Pseudolarix amabilis</i> (Nelson) Rehd	4.384
<i>Pseudostellaria heterophylla</i> (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm.	4.385
<i>Psoralea corylifolia</i> L.	4.386
<i>Pteria martensii</i> (Dunker)	4.288; 4.289
<i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi.	4.387
<i>Pulsatilla chinensis</i> (Bge.) Regel.	4.388
<i>Punica granatum</i> L.	4.223
<i>Pyrola calliantha</i> H. Andres	4.390
<i>Pyrola decorata</i> H. Andres	4.390
<i>Pyrrosia lingua</i> (Thunb.) Farwell	4.391
<i>Pyrrosia petiolosa</i> (Christ) Ching	4.391
<i>Pyrrosia sheareri</i> (Bak.) Ching	4.391
Q	
<i>Quisqualis indica</i> L.	4.392
R	
<i>Rabdosia rubescens</i> (Hemsl.) Hara.	4.393
<i>Ranunculus ternatus</i> Thunb.	4.394
<i>Raphanus sativus</i> L.	4.395
<i>Rehmannia glutinosa</i> Libosch.	4.397
<i>Rhaponticum uniflorum</i> (L.) DC.	4.398
<i>Rheum officinale</i> Baill.	4.399
<i>Rheum palmatum</i> L.	4.399
<i>Rheum tanguticum</i> Maxim. ex Balf.	4.399
<i>Rhodiola crenulata</i> (Hook. f. et Thomas.) H. Ohba.	4.400

<i>Rhododendron dauricum</i> L.	4.401
<i>Rhododendron molle</i> G. Don.	4.402
<i>Rhus chinensis</i> Mill.	4.205
<i>Rhus potaninii</i> Maxim.	4.205
<i>Rhus punjabensis</i> Stew. var. <i>sinica</i> (Diels) Rehd. et Wils.	4.205
<i>Rosa chinensis</i> Jacq.	4.403
<i>Rosa laevigata</i> Michx.	4.404
<i>Rosa rugosa</i> Thunb.	4.405
<i>Rubia cordifolia</i> L.	4.407
<i>Rubus chingii</i> Hu.	4.406

S

<i>Saiga tatarica</i> Linnaeus.	4.408
<i>Salvia miltiorrhiza</i> Bge.	4.409
<i>Sanguisorba officinalis</i> L.	4.410
<i>Sanguisorba officinalis</i> L. var. <i>longifolia</i> (Bert.) Yu et Li.	4.410
<i>Santalum album</i> L.	4.411
<i>Saposhnikovia divaricata</i> (Turcz.) Schischk.	4.412
<i>Sarcandra glabra</i> (Thunb.) Nakai.	4.414
<i>Sargassum fusiforme</i> (Harv.) Setch.	4.415
<i>Sargassum pallidum</i> (Turn.) C. Ag.	4.415
<i>Sargentodoxa cuneata</i> (Oliv.) Rehd. et Wils.	4.416
<i>Saururus chinensis</i> (Lour.) Baill.	4.417
<i>Saussurea involucrate</i> (Kar. et Kit.) Sch. Bip.	4.418
<i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill.	4.419
<i>Schizonepeta tenuifolia</i> Briq.	4.420; 4.421
<i>Schizostachyum chinense</i> Rendle	4.69
<i>Scolopendra subspinipes mutilans</i> L. Koch.	4.422
<i>Scrophularia ningpoensis</i> Hemsl.	4.424
<i>Scutellaria baicalensis</i> Georgi.	4.426
<i>Scutellaria barbata</i> D. Don.	4.425
<i>Sedum sarmentosum</i> Bunge.	4.427
<i>Selaginella pulvinata</i> (Hook. et Grev.) Maxim.	4.428
<i>Selaginella tamariscina</i> (Beauv.) Spring	4.428

<i>Semiaquilegia adoxoides</i> (DC.) Makino.	4.429
<i>Senecio scandenes</i> Buch.-Ham.	4.430
<i>Sepia esculenta</i> Hoyle	4.432
<i>Sepiella maindroni</i>	4.432
<i>Sesamum indicum</i> L.	4.434
<i>Setaria italica</i> (L.) Beauv.	4.435
<i>Siegesbeckia glabrescens</i> Makino	4.436
<i>Siegesbeckia orientalis</i> L.	4.436
<i>Siegesbeckia pubescens</i> Makino	4.436
<i>Sinocalamus beecheyanus</i> (Munro) McClure var. <i>pubescens</i> P.F.Li	4.68
<i>Sinomenium acutum</i> (Thunb.) Rehd. et Wils.	4.437
<i>Sinomenium acutum</i> (Thunb.) Rehd. et Wils. var. <i>cinereum</i> Rehd. et Wils.	4.437
<i>Siraitia grosvenorii</i> (Swingle) C. Jeffrey ex A.M. Lu et Z.Y. Zhang.	4.297
<i>Smilax glabra</i> Roxb.	4.438
<i>Sophora flavescens</i> Ait.	4.441
<i>Sophora japonica</i> L.	4.442; 4.443
<i>Sophora tonkinensis</i> Gagnep.	4.444
<i>Sparganium stoloniferum</i> Buch.-Ham.	4.445
<i>Spatholobus suberectus</i> Dunn.	4.446
<i>Spirodela polyrrhiza</i> (L.) Schleid.	4.447
<i>Stachyurus chinensis</i> Franch.	4.448
<i>Stachyurus hirnalaicus</i> Hook. f. et Thoms.	4.448
<i>Statilia maculata</i> (Thunberg)	4.287
<i>Steleophaga plancyi</i> (Boleny)	4.192
<i>Stellaria dichotoma</i> L. var. <i>lanceolata</i> Bge.	4.450
<i>Stemona japonica</i> (Bl.) Miq.	4.451
<i>Stemona sessilifolia</i> (Miq.) Miq.	4.451
<i>Stemona tuberosa</i> Lour.	4.451
<i>Stephania tetrandra</i> S. Moore.	4.452
<i>Sterculia lychnophora</i> Hance.	4.453
<i>Strychnos nux-vomica</i> L.	4.454
<i>Styrax tonkinensis</i> (Pierre) Craib ex Hart.	4.73
<i>Swertia mileensis</i> T.N. Ho et W.L. Shih.	4.458

T

<i>Tamarix chinensis</i> Lour.	4.460
<i>Taraxacum mongolicum</i> Hand.-Mazz.	4.461
<i>Taraxacum sinicum</i> Kitag.	4.461
<i>Taxillus chinensis</i> (DC.) Danser.	4.462
<i>Tenodera sinensis</i> Saussure	4.287
<i>Terminalia chebula</i> Retz.	4.110
<i>Terminalia chebula</i> Retz. var. <i>tomentella</i> Kurt.	4.110
<i>Tetrapanax papyrifer</i> (Hook.) K. Koch.	4.464
<i>Tinospora capillipes</i> Gagnep.	4.465
<i>Tinospora sagittata</i> (Oliv.) Gagnep.	4.465
<i>Torreya grandis</i> Fort.	4.467
<i>Trachelospermum jasrninoides</i> (Lindl.) Lem.	4.468
<i>Trachycarpus fortunei</i> (Hook.) H. Wendl.	4.469
<i>Tribulus terrestris</i> L.	4.470
<i>Trichosanthes kirilowii</i> Maxim.	4.471; 4.472; 4.473; 4.474
<i>Trichosanthes rosthornii</i> Harms.	4.471; 4.472; 4.473; 4.474
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	4.475
<i>Trionyx sinensis</i> Wiegmann	4.476
<i>Tussilago farfara</i> L.	4.196
<i>Typha angustifolia</i> L.	4.478
<i>Typha orientalis</i> Presl.	4.478
<i>Typhonium giganteum</i> Engl.	4.479

U

<i>Uncaria hirsuta</i> Havil.	4.480
<i>Uncaria macrophylla</i> Wall.	4.480
<i>Uncaria rhynchophylla</i> (Miq.) Jacks.	4.480
<i>Uncaria sinensis</i> (Oliv.) Havil.	4.480

V

<i>Vaccaria segetalis</i> (Neck.) Garccke.	4.481
<i>Verbena officinalis</i> L.	4.482
<i>Vigna angularis</i> Ohwi et Ohashi	4.484
<i>Vigna umbellata</i> Ohwi et Ohashi	4.484

<i>Viola yedoensis</i> Makino.	4.485
<i>Viscum coloratum</i> (Komar.) Nakai.	4.486
<i>Vitecr negundo</i> L. var. <i>cannabifolia</i> (Sieb. et Zucc.) Hand.-Mazz.	4.488
<i>Vitex trifolia</i> L.	4.487
<i>Vitex trifolia</i> L. var. <i>simplicifolia</i> Cham.	4.487
<i>Vladimiria souliei</i> (Franch.) Ling	4.489
<i>Vladimiria souliei</i> (Franch.) Ling var. <i>cinerea</i> Ling.	4.489
W	
<i>Whitmania acranulata</i> Whitman	4.231
<i>Whitmania pigra</i> Whitman	4.231
X	
<i>Xanthium sibiricum</i> Patr.	4.490
Z	
<i>Zanthoxylum bungeanum</i> Maxim.	4.491
<i>Zanthoxylum nitidum</i> (Roxb.) DC.	4.492
<i>Zanthoxylum schinifolium</i> Sieb. et Zucc.	4.491
<i>Zaocys dhumnades</i> (Cantor)	4.433
<i>Zingiber officinale</i> (Willd) Rosc.	4.495
<i>Zingiber officinale</i> Rosc.	4.494
<i>Ziziphus jujuba</i> Mill.	4.246
<i>Ziziphus jujuba</i> Mill. var. <i>spinosa</i> (Bunge) Hu ex H.F.Chou.	4.496

Bibliography

- [1] ISO 704:2009, *Terminology work — Principles and methods*
- [2] ISO 10241-1:2011, *Terminological entries in standards — Part 1: General requirements and examples of presentation*
- [3] ISO 10241-2:2012, *Terminological entries in standards — Part 2: Adoption of standardized terminological entries*
- [4] Pharmacopeia of the People's Republic of China (**Volume 1**), Chinese Pharmacopeia Commission, 2010
- [5] *The Korean herbal Pharmacopoeia* (8th Edition), Korea Food and Drug Administration, 2002
- [6] *The Japanese Pharmacopoeia* (16th Edition), Ministry of Health, Labour and Welfare, 2011
- [7] *European Pharmacopoeia* (8th Edition), European Directorate for Quality Medicines, 2014
- [8] *United States Pharmacopeia (USP) 38*, U.S. Pharmacopeial Convention, 2014
- [9] BENSKY Dan et al., *Chinese herbal Medicine Materia Medica* (3rd Edition), Eastland Press Inc., USA, 2004
- [10] WISEMAN Nigel et al., *A Practical Dictionary of Chinese Medicine* (2nd Edition), Paradigm Publications, USA, 1998
- [11] HEMPEN Carl-Hermann et al., *A Materia Medica for Chinese Medicine*, ELSEVIER, 2009
- [12] *WHO Guidelines on Good Agricultural and Collection Practices (GACP)*, Medicinal Plants World Health Organization, Geneva, 2003
- [13] *International Standard Chinese-English Basic Nomenclature of Chinese Medicine*, WFCMS, People's Medical Publishing House, 2008
- [14] *Nomenclature Normative Internationale Sino-Française des Expressions et Termes Fondamentaux de la Medecine Chinoise*, WFCMS, DDB France, 2011
- [15] *Estandar Internacional Chino-Español Nomenclatura Basica de Medicina*, WFCMS, People's Medical Publishing House, 2011
- [16] *Glossario Standard Internazionale delle Espressioni e Termini Fondamentali della Medicina Cinese Versione Cinese Italiano*, WFCMS, Italy, 2013
- [17] TGA Approved Terminology for Medicines Section 3 — herbal Substances, Therapeutic Goods Administration, Australia, 1999
- [18] Amendment to TGA Approved Terminology for Medicines Amendments, Australia, March 2001
- [19] Chinese Terms in Traditional Chinese Medicine and PharmacyChina Committee for Approval of Terminology in Science and Technology. Press of Science, 2004
- [20] WHO Monographs on Selected Medicinal Plants. WHO, Geneva, **Vol. 1**, 1999
- [21] WHO Monographs on Selected Medicinal Plants. WHO, Geneva, **Vol. 2**, 2004
- [22] WHO Monographs on Selected Medicinal Plants. WHO, Geneva, **Vol. 4**, 2007
- [23] WHO Monographs on Selected Medicinal Plants. WHO, Geneva, **Vol. 4**, 2009
- [24] Guidelines for Safe Chinese herbal Medicine Practice. Chinese Medicine Board of Australia, 2015

- [25] Nomenclature list of commonly used Chinese herbal medicines, Chinese Medicine Board of Australia, 18 July 2016
- [26] MEDICAL PLANT NAMES SERVICE OF THE ROYAL BOTANICAL GARDENS. Kew, UK <http://mpns.kew.org/mpns-portal/searchName?>

This page deliberately left blank

British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards-based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

Buying standards

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

Copyright in BSI publications

All the content in BSI publications, including British Standards, is the property of and copyrighted by BSI or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use. Save for the provisions below, you may not transfer, share or disseminate any portion of the standard to any other person. You may not adapt, distribute, commercially exploit, or publicly display the standard or any portion thereof in any manner whatsoever without BSI's prior written consent.

Storing and using standards

Standards purchased in soft copy format:

- A British Standard purchased in soft copy format is licensed to a sole named user for personal or internal company use only.
- The standard may be stored on more than 1 device provided that it is accessible by the sole named user only and that only 1 copy is accessed at any one time.
- A single paper copy may be printed for personal or internal company use only.

Standards purchased in hard copy format:

- A British Standard purchased in hard copy format is for personal or internal company use only.
- It may not be further reproduced – in any format – to create an additional copy. This includes scanning of the document.

If you need more than 1 copy of the document, or if you wish to share the document on an internal network, you can save money by choosing a subscription product (see 'Subscriptions').

Reproducing extracts

For permission to reproduce content from BSI publications contact the BSI Copyright & Licensing team.

Subscriptions

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

PLUS is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email subscriptions@bsigroup.com.

Rewrites

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

Useful Contacts

Customer Services

Tel: +44 345 086 9001

Email (orders): orders@bsigroup.com

Email (enquiries): cservices@bsigroup.com

Subscriptions

Tel: +44 345 086 9001

Email: subscriptions@bsigroup.com

Knowledge Centre

Tel: +44 20 8996 7004

Email: knowledgecentre@bsigroup.com

Copyright & Licensing

Tel: +44 20 8996 7070

Email: copyright@bsigroup.com

BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK